

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione. CONDIZIONI: CC Postale 254342: ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 150.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
INSERZIONI: Società Pubblicità Editoriale, p.le Italia 7 - 00185/87 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istruiz. L. 135.000 (festivi L. 188.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (festivi L. 4800) - Necrologie L. 2400-4800 p. p. (Partecipazioni L. 3150-6300 p. p.)

LA CORSA AL QUIRINALE

Tanti stili una salita

Persino il capo dello Stato non riesce a sottrarsi alla tentazione di leggere le cronache politiche con le lenti, che a volte possono anche risultare deformanti, della campagna elettorale ormai in corso per la sua successione.

Come mai non spuntano candidati? ha chiesto sabato scorso un giornalista a Sandro Pertini che conversava a Montecitorio con un folto gruppo di cronisti parlamentari e di deputati del Pci dopo avere assistito a una parte del convegno su Togliatti organizzato dal partito comunista.

«Lei non è un buon osservatore. Legga attentamente i giornali, le interviste e vedrà che c'è già chi si fa avanti», ha risposto immediatamente il Presidente, il quale ha mostrato, in verità, di non seguire con attenzione soltanto discorsi, interviste e articoli di uomini politici che potrebbero prendere fra sei mesi il suo posto al Quirinale.

Pertini deve leggere con molto interesse anche le cronache non propriamente politiche, se ha ricavato l'impressione che almeno per alcuni casi «sono le mogli che pungolano» i candidati: evidentemente smaniose di svolgere quel compito di prima donna della Repubblica.

Domani
l'inserito

«Il Piccolo Casa»

che la consorte di Pertini in questi anni ha sostanzialmente rifiutato, rimanendo quasi sempre in disparte.

La Costituzione non stabilisce alcuna regola per individuare e selezionare i candidati alla massima carica dello Stato. L'articolo 84 si limita a dire che «può essere eletto Presidente della Repubblica ogni cittadino che abbia compiuto cinquant'anni di età e goda dei diritti civili e politici». C'è stato, in verità, chi in passato ha proposto o suggerito di rimediare a questa situazione stabilendo tempi e procedure per le candidature al Quirinale, in modo da rendere la competizione più ordinata e certa o, se preferite, meno convulsa. Ma non se n'è mai fatta nulla, per cui andremo alle elezioni presidenziali della prossima estate nello stesso ordine sparso e confuso delle altre volte.

La situazione è tale che tutti, dai cinquant'anni in su, non solo possono sentirsi in gara, ma soprattutto possono essere indicati o visti come concorrenti, e trattati come tali, con gli inconvenienti che comporta la dura, spietata logica della lotta politica.

Il ministro democristiano dell'Interno, Scalfaro, si lascia intervistare dall'«Unità», il giornale ufficiale del partito comunista, dopo la partita ferroviaria del 23 dicembre. Subito l'iniziativa viene interpretata come tentativo di un uomo solitamente insofferente alle simpatie politiche per i comunisti di accreditarsi presso il Pci come candidato alla Presidenza della Repubblica.

Il presidente democristiano della Corte costituzionale, Leopoldo Elia, rilascia, sempre dopo quella maledetta strage del 23 dicembre, una intervista a un giornale filocomunista di Palermo, che il quotidiano ufficiale del Pci il giorno dopo raccoglie e rilancia vistosamente, sul diritto degli italiani di dubitare dei servizi segreti nella lotta al terrorismo? Subito Elia viene visto e indicato come l'uomo di riserva, o quasi, delle Botteghe Oscure in caso di impossibile rielezione di Pertini per effetto dell'«alternanza» rivendicata dalla Dc.

E così, fra l'altro, le presunte ambizioni o chanches di Scalfaro vanno a farsi benedire, insieme con quelle di altri esponenti democristiani sospettabili o sospettati, a torto o a ragione, di aspirare al colle con il consenso dell'opposizione: per esempio, Zaccagnini e Cossiga.

Spadolini si sbraccia nel sostenere la rielezione di Pertini? Subito è sospettato di farlo per candidarsi meglio lui, cioè per assicurarsi le simpatie e i voti di tutti i sostenitori dell'attuale Presidente se questi non dovesse essere confermato o dovesse annunciare quella indisponibilità a restare che gli è stata l'altro giorno pubblicamente consigliata dal senatore Merzagora.

Fanfani scrive sul giornale ufficiale della Dc in termini aulici dei problemi della pace prima o dopo l'incontro di Ginevra fra i capi delle diplomazie americana e sovietica? Subito De Mita è sospettato di non avere rinunciato al progetto di mettere in corsa per il Quirinale l'uomo che tanto contribuì tre anni a farlo arrivare alla segreteria del partito.

Andreotti dice o fa dire dal suo fedelissimo Franco Evangelisti che Pertini sta bene dov'è? Subito è sospettato di volerne la rielezione solo per evitare che al Quirinale vada un democristiano diverso da lui, che in questo momento non sembra in grado di raccogliere i voti comunisti, viste le polemiche che lo hanno inattesa- mente contrapposto al Pci in questi ultimi tempi.

E ci limitiamo al sospetto più benevolo, perché altri attribuiscono ad Andreotti anche la convinzione che una rielezione di Pertini sia destinata, per via dell'età del Presidente, a rinviare solo di qualche tempo il problema della successione: del tempo necessario a recuperare da parte dello stesso Andreotti quel rapporto col Pci oggi offuscato o compromesso.

Craxi smentisce le ambizioni quiriniane attribuitegli prima di Natale dall'eurodeputato socialista e sacerdote Gianni Baget Bozzo? Dopo un mese Enzo Biagi si presenta alla televisione per sostenere, in pratica, che la smentita non è vera e per riaccreditare l'ipotesi di una trattativa fra democristiani e socialisti per spostare il presidente del Consiglio a Palazzo Chigi in modo indolore, da una parte consentendo il ritorno di un uomo dello scudo crociato alla testa del governo e dall'altra privando il partito socialista dell'unico segretario rivelatosi in grado di guidarlo.

Forlani propone l'abolizione del voto segreto in Parlamento per eliminare le imboscate dei «franchi tiratori» almeno quando sono in gioco le leggi di spesa e di entrata? Subito qualcuno gli riconosce non il merito di sostenere la trasparenza della vita parlamentare, ma il demerito di avere smentito la sua fama di «pigno» e di essere «scattato per primo nella corsa al Quirinale», come ha scritto la settimana scorsa sull'«Unità» il direttore Valentino Parlato, che ha indicato il vice presidente democristiano del Consiglio come il candidato della formula di governo: il candidato del «pentapartito» inteso, come dice spesso in modo spregiativo il capogruppo scudocrociato della Camera Rognoni, come un «superpartito» destinato a favorire i socialisti.

E l'«Europeo» si affretta a spiegare che, se proprio deve essere un democristiano, è bene che il successore di Pertini sia Elia, il quale somiglierebbe all'attuale capo dello Stato, anche alla luce della già ricordata intervista sulla strage ferroviaria del 23 dicembre, «se non nella popolarità, almeno nell'indipendenza dai partiti, soprattutto da Craxi».

Una corsa al Quirinale condotta o solo rappresentata in questo modo non è obiettivamente esaltante. Non è né per le istituzioni né per gli uomini che a torto o a ragione vengono coinvolti nella competizione. E' ora di riconoscere la necessità di dare a questa corsa delle regole, cominciando con la disciplina delle candidature. Si otterrebbe quanto meno il risultato di rendere più facile, meno malizioso, la stesura e la lettura della cronache politiche.

Francesco Damato

BASKET CAMPIONI: BANCOROMA VITTORIOSO

Juve in Supercoppa



Torino — Boniek, scattato sulla sinistra segna il gol del vantaggio bianconero (Tel. Ap)

La Supercoppa è stata vinta dalla Juventus, con una buona prestazione contro gli inglesi del Liverpool, che a Torino hanno tenuto bene il campo ma hanno patito i contropiede bianconeri, che hanno fruttato i due gol alla squadra di casa, entrambi siglati da Boniek.

La Juventus ha così in qualche modo «vendicato» la Roma, sconfitta solo ai rigori nella finale di Coppa dei campioni nel maggio scorso all'Olimpico.

In Coppa dei campioni di basket un altro successo italiano: il Bancoroma ha battuto al Palasport dell'Eur la

compagine jugoslava del Cibona per 89-87, dopo un incontro assai sofferto.

Infine, ancora una buona notizia: nella Coppa dei campioni di pallavolo, la Santal Parma ha eliminato i sovietici del Radioteknik di Riga, qualificandosi per il girone finale.

LA NEVE ININTERROTTA FA CROLLARE IL TETTO DEL VIGORELLI

L'allarme su Lombardia e Trentino E neanche oggi il tempo migliorerà

MILANO — Al Nord nevica ininterrottamente da 48 ore e i trasporti sono completamente in crisi. C'è la paralisi a Milano e provincia, e tra le altre regioni quella più colpita dal maltempo è il Trentino-Alto Adige.

Milano con il passare delle ore è sempre più sotto la neve: in tre giorni ne è caduta quasi un metro. Questa «settimana bianca» entrerà nella storia della città: per trovare una nevicata di simili proporzioni bisogna risalire al 1946, quando però circolavano pochi mezzi pubblici, poche automobili e di conseguenza il disastro era minore.

Per oggi è stata predisposta la chiusura di tutte le scuole di ogni ordine e grado. Lo stesso provvedimento è stato adottato da alcune grandi fabbriche, come l'Alfa Romeo, La Pirelli e l'Italtel decideranno nelle prossime ore. I sindacati hanno sospeso gli scioperi in programma nei servizi per i prossimi giorni per non creare ulteriori disagi alla popolazione.

In serata, vista la gravità della situazione si era diffusa la voce che in Lombardia era stato dichiarato lo stato di emergenza. Ma il ministero della protezione civile ha fatto giungere una smentita, affermando che il ministro e le autorità locali sono ovviamente in allarme, ma in nessuna regione si è reso necessario finora proclamare lo stato di emergenza.

Il prefetto Vincenzo Visoli, che ha chiesto e ottenuto un aumento dei soldati, sta cercando di impedire l'isolamento della città. Andare sull'autostrada è però un'avventura, mentre la stazione centrale è sostanzialmente bloccata: i treni partono con il contagocce perché la neve e il ghiaccio impediscono alle scaldiglie elettriche di far funzionare gli scambi.

È crollato un terzo del tetto del vecchio velodromo Vigorelli, sotto il peso della neve: le lamiere si sono afflosciate all'interno. La zona è stata tutta recintata con le transenne ed è vietato avvicinarsi perché il Vigorelli potrebbe crollare interamente. Il velodromo fu costruito nel 1935: il tetto era però stato rifatto da poco.

Nonostante l'impiego di 4 mila uomini e 500 mezzi (apripista, spazzaneve, spargisale, pale cariatrici e camionette) le strade sono bloccate. La circolazione automobilistica è impossibile. I tram e gli autobus sono in gravissime difficoltà, molti sono rimasti bloccati per le strade.

Da 54 ore nevica ininterrottamente sul Trentino. A Trento città si calcola sia caduta un metro e trenta di neve finora; tutte le scuole sono chiuse ed è stata annullata anche la riunione del consiglio comunale della città.

I responsabili della protezione civile assieme al vertice della provincia autonoma hanno deciso di chiudere il centro storico al traffico automobilistico invitando tutti a non usare l'automobile se non in caso di assoluta necessità.

Le confederazioni sindacali Cgil, Cisl e Uil hanno invitato tutti gli operai in cassa integrazione a mettersi a disposizione delle autorità comunali per consentire la pulizia delle strade. Numerose zone della provincia sono isolate; tra queste l'altopiano di Lavarone e Folgaria, il Primiero e la Vallarsa. Numerose strade sono interrotte in più punti, per il pericolo delle valanghe e tra queste la statale della Fricca, della Gardesana occidentale e del Tonale.

Nevica di nuovo sui monti della Sicilia e il resto della penisola è sotto scrosci di pioggia, acquazzoni e grandinate, che hanno provocato numerosi allagamenti. Nell'Agrigentino c'è stato un violento nubifragio e a Roma si sono battuti tutti i record di pioggia: 43 millimetri in 24 ore.

L'agricoltura è in crisi, i prezzi della verdura sono arrivati alle stelle.

Ma le previsioni meteorologiche per le prossime 24 ore non promettono niente di buono. Continuerà a nevicare nell'Italia settentrionale, mentre al Centro e al Sud ci saranno ancora piogge intense e temporali. La temperatura è in diminuzione e i mari meridionali rimarranno agitati.

NELLE PAGINE INTERNE

Giunte: Psi e Pci sempre più lontani

La battaglia delle giunte allontana sempre più il partito socialista dal Pci. La crisi della giunta a Torino, come del resto era prevedibile, ha provocato una serie di reazioni a livello nazionale. Partendo proprio dal caso Torino, non mancano gli inviti a estendere la giunta pentapartita a livello locale.

Sull'argomento, Forlani in un'intervista ha invitato il pentapartito alla «compattazione», chiedendo ai socialisti di abbandonare le illusioni su questo Pci.

A pagina 2

Pensioni: aumenti forse a primavera

Tempi lunghi per gli aumenti ai «pensionati d'annata», nonostante gli stanziamenti della legge finanziaria. E' ancora incerta la data del provvedimento, ma i sindacati e il governo escludono un decreto legge. La soluzione potrebbe venire a primavera.

Gli aumenti nel triennio vanno dalle quarantamila alle duecentomila lire al mese, ma il primo acconto sarà molto modesto.

A pagina 2

A STRASBURGO IL «PROGRAMMA» DELLA PRESIDENZA ITALIANA

Andreotti alla Cee: agire con realismo

Analisi severa dei problemi comunitari - Necessaria la politica dei «piccoli passi»

STRASBURGO — Non è un «libro dei sogni», quello che Giulio Andreotti ha letto ieri davanti al Parlamento europeo, a Strasburgo. Il suo «discorso di programma» — l'Italia ha da gennaio a fine giugno la presidenza di turno della Comunità — Andreotti ha illustrato agli eurodeputati le grandi linee di quella che sarà l'azione italiana — è stato al contrario un riflesso fedele delle crisi della Comunità in tutti i campi: politico, economico, istituzionale.

Un'analisi severa, con poche certezze di segno positivo, ed una sola promessa: l'impegno dell'Italia come presidente di turno a «fare il possibile» per risolvere o avviare a soluzione le questioni sul tappeto, a cominciare dall'allargamento della Cee a Spagna e Portogallo. Lo stato dell'Europa che l'Italia ha preso in consegna il primo gennaio dell'Irlanda è sotto gli occhi di tutti. La volontà politica dei Dieci, ha osservato Andreotti, «stenta ancora, troppo spesso a manifestarsi»; la ripresa economica generalizzata è resa fragile dalla mancanza di coordinamento tra le economie dei paesi della Comunità.

Occorre reagire, davanti a questo stato di cose, con determinazione e realismo. Andreotti, per il semestre di presidenza italiana, ha suggerito la politica dei «piccoli passi», che, ha detto, «è molto più produttiva di iniziative roboanti destinate a colpire l'immaginazione ma che non incidono profondamente nella realtà».

Visto che non ci sono soldi per nuovi ed ambiziosi programmi di cooperazione industriale e per lo sviluppo di nuove politiche, il ministro degli esteri ha proposto che si approfondisca, sul piano economico, l'azione comunitaria in settori complementari come quelli del «mercato interno», dello sviluppo del quadro giuridico per favorire la cooperazione tra le imprese, della promozione delle attività per la ricerca e lo sviluppo un punto fisso deve essere la lotta contro la disoccupazione.

Politica dei piccoli passi, cioè realistica,

non solo in economia ma anche sul piano istituzionale europeo: una «prudenza», ha spiegato Andreotti, che «non è timore di cose nuove bensì consapevolezza che il cammino è lungo ed irto di difficoltà, difficoltà che non ci spaventano».

L'Italia, nonostante le difficoltà, è infatti decisa a guidare i «Dieci» verso risultati concreti. «Non risparmieremo alcuno sforzo» — ha detto Andreotti — per arrivare a concordare entro giugno la data per la convocazione di una conferenza intergovernativa per negoziare il trattato sull'Unione europea, sulla base di un mandato formulato in termini sufficientemente precisi per evitare che i lavori successivi abbiano ad insabbiarsi.

Prima ancora dovranno essere risolti altri problemi tra cui quello del bilancio comunitario, che l'Europarlamento ha bocciato. A tale scopo l'Italia prevede di avviare una «paziente opera» di persuasione tra Parlamento europeo e consiglio dei ministri della Comunità.

L'Italia, ha ancora assicurato Andreotti, «farà ogni sforzo perché il negoziato sull'adesione di Spagna e Portogallo possa concludersi nei primi mesi del 1985».

Sul piano politico, ha affermato Andreotti, l'inizio del 1985 coincide con una «fase di movimento». Sulla base dei colloqui avuti con l'invitato del Presidente Reagan, McFarlane, e di informazioni del governo di Mosca, Andreotti ha definito positivo l'incontro a Ginevra tra Shultz e Gromiko.

In questo contesto, secondo l'Italia, è importante che, oltre che con l'Unione Sovietica, contatti siano mantenuti con gli altri paesi del Patto di Varsavia.

I problemi comunitari, a cominciare da quello del bilancio per la cui soluzione il contributo tedesco può risultare essenziale, saranno l'argomento principale dei colloqui che il ministro degli esteri Giulio Andreotti avrà oggi a Bonn con il collega tedesco Hans Dietrich Genscher.

C. R.

Una cauta fiducia

Di fronte al Parlamento europeo Andreotti ha dato ufficiale inizio al semestre di presidenza italiana della Cee appena ventiquattro ore dopo il voto di fiducia dello stesso Parlamento alla commissione esecutiva comunitaria presieduta da Jacques Delors, l'ex superministro francese degli affari economici e finanziari. Due uomini, democristiano il primo e socialista il secondo, dai sottili politici diversi ma con comportamenti e apprezzamenti operativi europei sostanzialmente concordi.

Che la Comunità europea sia in crisi, incapace di sollevarsi dalle pastoie delle eccedenze di burro, latte o vino e dalle polemiche, per un bilancio il cui ammontare è ridicolmente inferiore a quello di una qualsiasi società multinazionale, non è un mistero.

E Andreotti, come Delors, si è ben guardato dal nascondere o anche dal minimizzare i fatti anche se, come il neopresidente dell'esecutivo comunitario aveva fatto il giorno prima, ha rifiutato di cadere nell'euro pessimismo.

Il discorso di Andreotti, sotto questo profilo, è stato coraggioso: i problemi esistono e sono anche gravi, ma esiste al tempo stesso, almeno per l'Italia che assume questa presidenza in un momento difficile e delicato, la volontà di risolverli o, quanto meno, di avviarsi a soluzione.

L'analisi di Andreotti, come è nello stile dell'uomo e del politico, è stata lunga e dettagliata, perfino troppo analitica. E non pochi ne sono rimasti impressionati, anche se l'esigenza di parlare per l'insieme dei paesi membri della Comunità, lo sforzo di interpretare dieci posizioni spesso diverse e talvolta divergenti, hanno a tratti condotto al rischio di una prudenza forse eccessiva.

E forse è proprio questo l'unico punto del programma della presidenza italiana che deve far riflettere: è indispensabile mediare a tutti i costi, cercare in ogni caso l'intesa a dieci con il pericolo di attestarsi sul più o meno del «quasi» o del «quasi» e di annacquare l'intero processo comunitario nel compromesso e nel negoziato permanente?

Non c'è dubbio che nei prossimi mesi occorrano abilità diplomatica e molta pazienza.

Ma poi? Non si vive solo di quotidiano. Contrariamente a Delors, molto prudente su questo punto, Andreotti ha dedicato gran parte del suo discorso alla cooperazione politica e alle relazioni esterne della comunità. Chi può negare proprio dopo la ripresa del dialogo Est-Ovest che le sorti dell'Europa e dei suoi popoli si giocano nel rapporto con le grandi potenze? Al vertice dei capi di stato o di governo di marzo e poi a quello di giugno occorrerà tirare le somme: con il progetto di Unione europea si dovrà vedere che è favorevole — e chi non lo è — all'unione «politica» dell'Europa.

A quel momento, il periodo della presidenza italiana sarà sul punto di concludersi. La commissione esecutiva di Delors — sei socialisti, cinque democristiani, due liberali e un conservatore — rimarrà a gestire la comunità.

Ma verso quali obiettivi? E' a questo interrogativo che dovrà rispondere la presidenza italiana al termine del suo mandato.

Enrico Vinci

INSEDIATO IL COMITATO DI COLLABORAZIONE TRA ITALIA E USA

Un patto atlantico contro la droga

ROMA — Per ora non si può alimentare la speranza che Francesco Pazienza possa essere consegnato alla giustizia italiana e «fare la felicità» dei nostri giudici, come Tommaso Buscetta ha fatto «la felicità» di quelli americani.

Pazienza non solo non è in stato d'arresto. «Non sappiamo neanche dove sia», ha detto William French Smith, il ministro della giustizia degli Stati Uniti venuto a Roma col suo «staff» (Fbi, ente americano per la droga, cioè Dca, esperti, funzionari) per il secondo incontro col ministro degli interni italiano, Oscar Luigi Scalfaro, nell'ambito dell'«accordo» stipulato a Washington il 3 ottobre scorso e che prevede, al di fuori dei canali diplomatici, un immediato scambio di notizie e di dati tra i due paesi per la droga e la criminalità.

Da quell'accordo sono nate la «hot line», la «linea rossa» telefonica stabilita tra le due polizie criminali, alcuni blitz,



Roma — L'insediamento del comitato di collaborazione antierimine Italia-Usa (Tel. Ansa)

arresti, «colpi mortali» alla mafia e ai suoi vertici nelle grandi città americane. Smith si è riferito espressamente alla «Pizza Connection».

Per Stefano Delle Chiaie, il latitante neofascista il cui nome, da molti anni, viene associato ad attentati criminali di destra, non si può neanche porre la domanda perché egli risulta essere in paesi suda-

mericani.

«Molti stati sono sordi a richieste del genere», osserva con amarezza Scalfaro. «Ci vorrebbero altri accordi bilaterali, che comprendano questo e altri simili casi».

Ma l'Intesa Italia-Usa è così esemplare e significativa sotto il profilo umano (si parla di «orecchio-occhio», nel senso che tutto ciò che uno dei due

stati vede o sente riferisce subito all'altro, senza concorrenza e gelosie) che gli Stati Uniti hanno deciso di chiedere che il nostro paese faccia parte a pieno titolo del comitato triangolare Francia-Usa-Canada — dove ora è ammessa solo in qualità di osservatore — mentre Scalfaro ha invitato i governi europei (non solo Cee) a colloqui bilaterali.

Sono già stati concordati con Inghilterra, Francia, Belgio, Spagna, Grecia e Jugoslavia. L'azione dunque si allarga. Malgrado le decapitazioni subite, il consumo di droga — ha detto Smith — non è diminuito. Ma il crimine ha già ripulito su capi di secondo livello. Sta a noi aumentare i rischi per i trafficanti.

Riguardo alle leggi che consentono il sequestro dei beni dei mafiosi, Scalfaro e Smith sono d'accordo che si tratta di provvedimenti della massima efficacia e che pertanto si deve continuare su questa strada.

Il governo americano ha promosso ulteriori leggi in questo senso — ha spiegato French Smith — ed oggi è possibile controllare i proventi dei traffici. L'impegno più importante è far calare la domanda di droga perché solo in questo modo potrà diminuire l'enorme quantità di stupefacenti in circolazione negli Usa.

DALL'INTERNO

INTENZIONE RIBADITA DA VISENTINI E GORIA

Su un tavolo comune fisco e costo del lavoro

Verso la riforma delle aliquote Irpef prevista per l'86

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Ci si avvia verso una trattativa globale tra governo e partiti sociali su fisco e contenimento del costo del lavoro. Visentini e Goria l'hanno ribadito anche ieri, e questa posizione trova consensi tra le forze politiche. In questo modo, prevale la convinzione che sarà possibile concedere sgravi fiscali anche per l'85, senza per questo mutare il quadro di politica economica.

Per l'86 invece ci si avvia verso la riforma organica delle aliquote Irpef. Ieri il ministro delle finanze Visentini, a conclusione dei lavori della commissione del Senato che ha completato l'esame del decreto fiscale, ha assicurato che sarà presentato un disegno di legge subito dopo la definitiva approvazione del decreto.

Da oggi la discussione sul pacchetto Visentini si sposta nell'aula del Senato. La commissione ha apportato soltanto modifiche molto marginali al provvedimento, ieri in commissione sono stati respinti tutti gli emendamenti aggiuntivi sulla tassazione dei titoli di Stato e modifiche delle aliquote Irpef presentati in massima parte dal Pci.

Di Irpef però si parlerà nei prossimi giorni e il problema appare sempre più collegato al tema della scala mobile. Resta comunque da vedere cosa deciderà la Corte costituzionale, se cioè sarà dichiarata ammissibile o meno il referendum del Pci. Nel caso gli elettori italiani fossero chiamati a pronunciarsi sul provvedimento che ha taglia-

to, nel 1984, 4 punti di scala mobile, probabilmente la trattativa che propone il governo diverrebbe più difficile. La Corte costituzionale si pronuncerà soltanto tra qualche giorno, intanto però la Confindustria ha già messo le mani avanti. Il presidente Lucchini ha avvertito che l'eventuale pagamento dei 4 punti di contingenza costerebbe all'intero sistema economico circa 10 mila miliardi.

In questa situazione difficilmente potrebbero essere concessi consistenti sgravi fiscali per l'85. Ieri Visentini però, non facendo cenno all'eventuale referendum del Pci, ha assicurato l'intervento del governo per la revisione dell'Irpef per il 1986 e ha ribadito la disponibilità a prendere in considerazione «in tempi ravvicinati» un recupero del fiscal-drag. L'ipotesi del mini-

stro è quella di anticipare l'incremento delle detrazioni (entro il limite del 7 per cento).

Il ministro del Tesoro Goria è tornato a spiegare il contenuto del documento economico inviato a Craxi, ribadendo la necessità che il problema dell'Irpef non sia considerato da solo, ma inserito in un quadro più generale. Goria si è detto comunque convinto che il sistema migliore per frenare il drenaggio fiscale è quello di contenere i prezzi, e, a proposito di scala mobile, ha sostenuto che la soluzione ottimale è l'annualizzazione degli scatti.

Sulle ipotesi espresse da Goria e Visentini la maggioranza sembra procedere compatta. In commissione Finanze sia la Dc sia il Psi hanno sollecitato il recupero anticipato del fiscal-drag.

Giuseppe Sanzotta

LA BATTAGLIA DELLE GIUNTE ALLONTANA SEMPRE PIÙ I DUE PARTITI

Da Torino aspra polemica tra comunisti e socialisti

Il caso scoppierà dopo le elezioni - Forlani ai socialisti: «Abbandonate le speranze su questo Pci»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — La battaglia delle giunte allontanerà sempre più il Psi dal Pci. La crisi della giunta a Torino, come del resto era prevedibile, ha provocato una serie di reazioni a livello nazionale. Partendo proprio dal caso Torino, non mancano gli inviti ad estendere la giunta pentapartitica a livello locale.

La polemica tra Pci e Psi si mantiene aspra, i socialisti hanno replicato all'accusa di irresponsabilità lanciata dal Pci, oggi i comunisti risponderanno nel corso di una conferenza stampa del segretario Natta. I massimi esponenti del Pci temono che l'esempio di Torino, dove ci si avvia a formare una giunta pentapartitica alla vigilia delle elezioni amministrative, possa estendersi in altre città.

Il problema però sarà affrontato compiutamente soltanto dopo la consultazione amministrativa e in qualche modo il pentapartito è chiamato a dare prova della propria compattezza anche per l'elezione del Presidente della Repubblica.

In un'intervista, il vicepresidente del consiglio, Forlani, avverte che ci sono tanti problemi da affrontare e che il pentapartito è l'unica formula in grado di risolverli. Forlani invita le forze politiche a non aprire una battaglia per la successione di Pertini.

Forlani dà un giudizio positivo di Pertini: «E' stato all'altezza di un periodo di grande difficoltà, drammatico per molti aspetti. Al di là di certe apparenze la solidarietà di

Pertini con l'impegno del governo non è mai venuta meno».

A giudizio del vicepresidente del consiglio il pentapartito non ha alternative e dovrà far sentire il suo peso anche nelle decisioni che all'inizio del prossimo luglio riguarderanno la scelta del nuovo Presidente della Repubblica.

Entrando nel merito della polemica tra socialisti e comunisti, Forlani richiama i socialisti ad abbandonare ogni illusione: «Se i socialisti aspettano che il Pci diventi un partito riformista, di stampo socialdemocratico per fare l'alternativa di sinistra, se lo possono anche dimenticare. Tra noi ed i comunisti la rottura è obbligata finché loro insisteranno sull'attuale linea. Ma il giorno che dovesse-

ro cambiare pelle, a trattare con loro ci andremo noi».

L'avvicinarsi della scadenza elettorale rende più aspri i rapporti tra i partiti. I socialisti hanno respinto le accuse di irresponsabilità loro rivolte dai comunisti per aver provocato la caduta della giunta di sinistra di Torino. L'on. Tiraboschi risponde a Zangheri, invitando l'esponente comunista a spiegare perché c'è una crisi nel Pci. «Quando escono dal Pci di Torino — dice Tiraboschi — esponenti di primo piano, si apre obiettivamente un problema politico».

Il Pci comunque, pur se ai ferri corti con il Pci, non intende stringere nessun patto prelettorale con gli alleati del pentapartito.

G. S.

MI COMUNICANO
DALLA REGIA CHE
L'ITALIA VIAGGIA CON
QUARANTOTTO ORE
DI RITARDO.



NONOSTANTE GLI STANZIAMENTI DELLA FINANZIARIA

Per i pensionati si allungano i tempi degli aumenti cospicui

ROMA — Aumenti da 40 mila a 200 mila lire al mese dovrebbero piovere sui pensionati Inps al minimo e su quelli cosiddetti «d'annata». Ma il supplizio di Tanta continua, e per giunta, quando sarà, i benefici arriveranno col contagocce.

La legge finanziaria ha stanziato a questo fine circa 11.500 miliardi in tre anni (2.700 per l'85, 3.700 per l'86 e 5.100 per l'87). Ma manca ancora l'accordo su quali miglioramenti concedere quest'anno, e con decorrenza 1.º gennaio '84 per i pensionati dello Stato e per quelli pubblici. Si tratterà comunque di un piccolo acconto. Il «grosso» nei prossimi anni.

Manca anche l'accordo sui tempi e sugli strumenti. Qualcuno aveva proposto di lasciare perdere la riforma pensionistica e di varare gli aumenti con decreto legge. Sindacati e governo hanno detto «no». A meno che la spinta delle elezioni non faccia il miracolo, per cominciare a vedere qualche lira (sia pure con effetto retroattivo) si dovrà aspettare ancora.

De Michelis, che non riesce ad avere consensi sul suo nuovo disegno di legge di riforma pensionistica, non intende sganciare la rivalutazione delle pensioni d'annata dal resto. I sindacati propongono un disegno di legge che, pur collegato alla riforma, possa avere una sua vita e un iter autonomo in Parlamento (ma niente decreti legge da questa parte). Sperano che la commissione Cristofori — quella incaricata di coordinare le varie

proposte di riforma presentate dai partiti — possa fare il miracolo, portando avanti comunque un progetto unificato di riforma e mettendo a punto un disegno di legge per rivalutare le pensioni d'annata private (quelle pubbliche sono già in un provvedimento che va avanti a lenti passi in Parlamento).

Le richieste sindacali, che dovrebbero essere soddisfatte

a tappe (un primo, modesto acconto con decorrenza 1.º gennaio '85 per i privati e 1.º gennaio '84 per i pubblici), rendono abbastanza difficile la quadratura del cerchio con i soldi disponibili. Comunque per i pensionati Inps è stato chiesto nel triennio un aumento di 300 mila lire al mese per le pensioni che non hanno 780 contributi versati da parte del titolare.

Naria, 17 anni e mezzo per la rivolta di Trani

TRANI — Dopo poco più di un'ora di permanenza in camera di consiglio, la sezione penale del tribunale ha condannato Giuliano Naria a 17 anni e sei mesi di reclusione e, dopo, a tre anni di libertà vigilata ritenendolo colpevole di sequestro di persona a scopo di terrorismo, danneggiamento di strutture pubbliche, lesioni gravi e resistenza a pubblico ufficiale, reati verificatisi durante la rivolta, il 28 e 29 dicembre 1980, nella sezione di massima sorveglianza del locale carcere.

Nella sua requisitoria, il p.m. (e procuratore capo della Repubblica) dott. De Marinis, aveva chiesto la condanna dell'ex operaio dell'«Ansaldo» di Genova a 18 anni di reclusione. Il tribunale ha anche respinto la richiesta del suo difensore di concedere all'imputato (se non fosse stato assolto come da lui richiesto) gli arresti domiciliari e ha disposto il suo ricovero nel centro clinico del carcere di Parma.

All'inizio del processo, Naria — giunto al palazzo di giustizia in autambulanza e in aula su una sedia a rotelle — con voce flebile e molto emaciato aveva letto una memoria difensiva di tre cartelle nella quale ha affermato di non aver mai partecipato alla rivolta e che «non sono un brigatista rosso né lo sono mai stato».

Le gravi condizioni fisiche di Naria avevano provocato, il primo ottobre dello scorso anno, lo stralcio della sua posizione dal processo per la rivolta contro altri 35 detenuti (28 furono condannati e gli altri assolti).

Per la stessa vicenda, il 25 marzo il tribunale di Trani procederà contro Toni Negri.

LE PRESUNTE CONNESSIONI CON I SERVIZI SEGRETI SUL CASO FREDA

Michele Zaza, «'o pazzo» vuole querelare Formica

ROMA — La smentita è secca: «Non ho mai aiutato i servizi segreti italiani a catturare il neofascista Franco Freda, ritenuto il «cervello» della strage di Milano, si trova in Grecia. Non potendo intervenire direttamente, i servizi danno in appalto il suo rapimento a Zaza. In cambio gli vengono offerti denari e impunità. «Michele 'o pazzo» a sua volta subappalta l'operazione, che però fallisce. E il boss della «Nuova camorra» se ne va via indisturbato con i soldi.

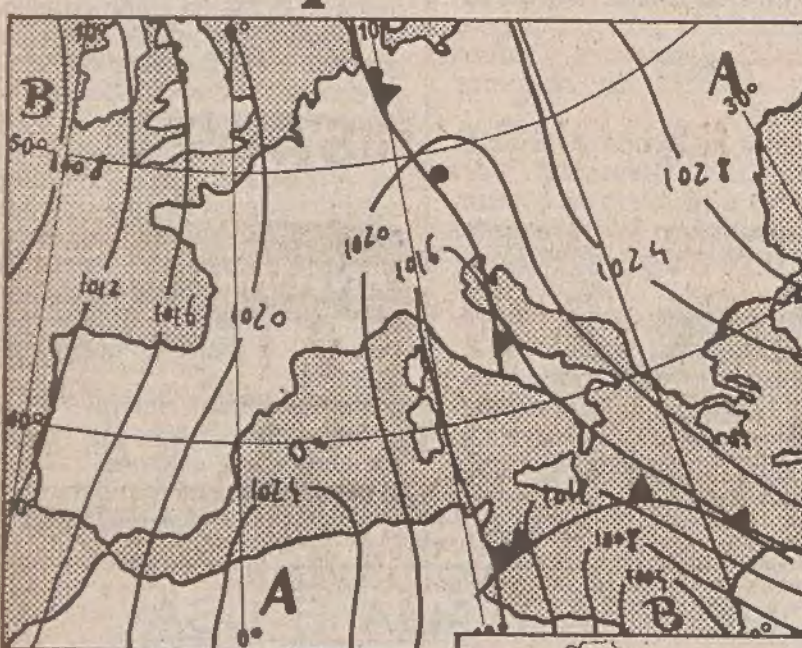
Formica ha raccontato questo episodio per sottolineare il pressapochismo con cui agirebbero i nostri servizi segreti, succubi, a suo dire, dei colleghi americani della Cia. Ma Michele Zaza, come si è visto, respinge con decisione l'etichetta di collaboratore degli

spionisti nostrani. Uno che si autodefinisce non contrabbandiere di sigarette, ma «importatore di tabacchi», che respinge l'accusa di essere uno dei capi della «Nuova Famiglia» e nega di aver a che fare con il traffico di stupefacenti, certamente non poteva sopportare una insinuazione del genere. Ed allora ha incaricato il suo difensore, che è l'avvocato Rocco Condoleo, di studiare il caso e valutare l'opportunità di sporgere querela contro il senatore Formica.

Frattanto l'indagine su questo risvolto dell'intervista fatta al parlamentare del Psi è stata affidata al sostituto procuratore della Repubblica Domenico Sica.

Sergio Geraldini

Il tempo che farà



Situazione: la perturbazione che interessa l'Italia si muove verso Levante attenuandosi al Nord e al Centro e intensificandosi al Sud, con la formazione di un minimo sul Jonio.

Tempo previsto: al Nord e sul versante centrale tirrenico condizioni di variabilità con residue precipitazioni. Sul versante centrale adriatico e al Sud molto nuvoloso o coperto con piogge persistenti e temporali particolarmente sulle regioni joniche. Dalla sera tendenza a nuovo peggioramento sul versante ligure.

Temperatura: in diminuzione. Venti: orientali, forti al Sud; moderati al centro e al Nord, tendenti a provenire da Sud sulla Liguria.

Mari: agitati i marittimali, molto mossi con moto ondoso in temporanea diminuzione quelli centro meridionali.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste -1, 3; Venezia 0, 1; Verona 1, 3; Bolzano -2, 2; Milano -2, 1; Torino -4, 1; Cuneo -4, 1; Genova 1, 5; Bologna -1, 0; Firenze 3, 6; Pisa 4, 7; Ancona 1, 3; Perugia 5, 7; Pescara -1, 5; L'Aquila 0, n.p.; Roma urbe 5, 8; Roma Flaminio 7, 10; Campobasso 2, 3; Bari 8, 11; Napoli 6, 11; Potenza 3, 6; S.M. Leuca 10, 11; Calabria 12, n.p.; Messina 12, 15; Palermo 8, 14; Catania 12, 15; Alghero 1, 12; Cagliari 3, 12.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n.-15, -5; Atene n.-3, 10; Beirut n. 12, 20; Belgrado s.-3, 2; Berlino n.-13, -7; Bruxelles s.-12, -9; Buenos Aires s. 18, 31; Cairo n. 15, 22; Dublino neve -3, 3; Francoforte neve -3, -6; Ginevra n.-9, -5; Honolulu n. 14, 23; Gerusalemme n. 6, 16; Johannesburg s. 13, 27; Londra n.-6, -2; Madrid neve -7, 2; Mosca n.-10, -8; New York neve -7, 2; Oslo s.-10, -7; Parigi n.-13, -6; Pechino s.-11, 0; Rio de Janeiro n. 19, 32; San Francisco s. 4, 10; Stoccolma n.-3, -5; Sydney n. 21, 28; Tel Aviv n. 14, 20; Tokio n. 1, 14; Toronto n.-18, -12; Vancouver n. 1, 6; Vienna s.-7, -6; Varsavia s.-15, -8.

INTERVENTI DI FEDERSTAMPA E ORDINE SUL CASO DEL RIO

Filosofia dei viaggi papali spiegata da Radio Vaticana

CITTA' DEL VATICANO — Nel suo editoriale di ieri, la Radio vaticana ha voluto spiegare all'opinione pubblica mondiale le ragioni che inducono l'attuale pontefice ad effettuare tanti viaggi, soggiorni, sottolinea l'emittente pontificia, «in perfetta sintonia con il metodo apostolico delle origini della Chiesa... e con gli insegnamenti del concilio Vaticano secondo».

Con chiaro riferimento al contenuto dell'articolo che ha provocato martedì mattina le sanzioni della Santa sede contro il vaticanista di «Repubblica» Domenico Del Rio, ma senza minimamente accennare all'avvenimento, l'emittente pontificia ricorda il principio di «missionarietà della Chiesa» sancito dal concilio; la asserzione dell'11 novem-

bre 1970 di Paolo VI, secondo il quale tra i compiti del Papa vi è anche «quello di una missione itinerante e destinata all'espansione, per il consolidamento della Chiesa»; nonché le ragioni di tali viaggi così come vennero spiegate dallo stesso Giovanni Paolo II in una udienza del 28 giugno 1980.

Tutti i singoli viaggi, pellegrinaggi del Papa - sottolinea allora Giovanni Paolo II - sono visite compiute alle singole Chiese locali e servono a dimostrare il posto che queste hanno nella dimensione universale della Chiesa, a sottolineare la peculiare attitudine che hanno nel costituire l'universalità della Chiesa».

Ogni viaggio del Papa — aggiunge in quella occasione — è un autentico pellegrinag-

gio al santuario vivente del popolo di Dio. In questa ottica il Papa viaggia, sostenuto come Pietro dalla preghiera di tutta la Chiesa, per annunciare il Vangelo, per confermare i fratelli nella fede, per consolare la Chiesa, per incontrare l'uomo. Tale, e soltanto tale, — disse ancora — è il fine del Papa pellegrino, sebbene taluni possano attribuirgli altre motivazioni.

In apertura del suo editoriale la Radio vaticana aveva sottolineato con compiacimento che «Giovanni Paolo II viaggia molto» fornendo anche una statistica aggiornata. Nel giro di poco più di 6 anni di pontificato, ha ricordato l'emittente, ha già compiuto a tutt'oggi 70 viaggi: 24 fuori d'Italia e 46 in Italia, percorrendo complessivamente 336 mila km, «più di 8 volte il giro della Terra».

Il presidente della Federazione nazionale stampa italiana, Miriam Mafai e il presidente del consiglio nazionale dell'Ordine giornalisti, Guido Guidi, hanno inviato una lettera a mons. Edoardo Martini Somalo, sostituto segretario di Stato per far presente «la preoccupazione e la sorpresa con la quale è stata accolta la decisione della stampa del Vaticano di escludere dal «volto papale» in America Latina il collega Domenico Del Rio, del quotidiano «La Repubblica» a seguito di un suo articolo pubblicato martedì».

Nella lettera si ricorda tra l'altro quanto «il problema della libertà di espressione sia presente alla Santa sede».

Primo «si» della Camera sulla fame nel mondo

ROMA — Primo sì della Camera sulla costituzionalità del decreto del governo, in vigore dal 1.º gennaio scorso, riguardante gli interventi straordinari per combattere la fame nel mondo.

La commissione affari costituzionali di Montecitorio ha infatti ritenuto, a maggioranza, che esistono i motivi di «straordinaria necessità e urgenza» — così come prevede l'art. 77 della Costituzione — per l'emanazione del decreto legge. A favore hanno votato i rappresentanti della maggioranza. Contro, i comunisti e gli indipendenti di sinistra.

Si sono astenuti i missini, che hanno motivato la loro posizione dichiarandosi favorevoli a un rinvio dell'intervento per combattere la fame, ma contrari alla decretazione d'urgenza. I radicali non hanno partecipato al voto.

L'on. Spadaccia ha messo in guardia la maggioranza contro eventuali frastuoni tiratori che oggi potrebbero essere cercati nell'aula.

IL PICCOLO

fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN
Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica
Editoriale S.p.A.
Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto
alla FIEG - Federazione
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 726
DEL 6.12.1984

L'UTOPIA INFANTILE DI KENNETH GRAHAME

Facciamo come i bimbi: facciamo alla rovescia

Come ricordava di recente Masolino D'Amico, è soprattutto in epoca vittoriana che un folto numero di narratori di prima grandezza (da Lewis Carroll a Edmund Gosse e Samuel Butler) lascia da parte il pubblico adulto per rivolgersi, in maniera più o meno diretta, ai bambini, eletti a interlocutori privilegiati.

Il fenomeno trova una precisa spiegazione nelle pratiche educative di una società poco tenera con l'infanzia. Durante l'Ottocento, e in modo particolare in Gran Bretagna, chi non avesse superato i dieci anni veniva considerato quasi un malato da nascondere o, se le circostanze non lo consentivano, da curare con metodi certo non indicati alla situazione.

Chiunque abbia avuto la possibilità di sfogliare una raccolta di illustrazioni del tempo non avrà certo dimenticato bambini e bambine in abiti poco adatti alla loro età, mostriacoli calati a forza dentro completi da cerimonia che impedivano il minimo movimento. L'autorevole testimonianza di uno storico del calibro di Lawrence Stone conferma la rigidità delle pratiche educative, ispirate al principio della precoce e totale sottomissione al modello adulto.

Abbastanza comprensibile, dunque, che molti scrittori si siano sforzati di recuperare l'infanzia perduta inventando mondi fantastici o storie nelle quali l'ideologia ufficiale veniva completamente ribaltata. Se si fa eccezione per Lewis Carroll, pochi tra questi narratori sono nati in Italia. L'azione combinata di due editori, Einaudi e Adelphi, servirà forse a rendere popolare Kenneth Grahame (1859/1932), solerte funzionario della Banca d'Inghilterra che durante il tempo libero componeva fiabe ben presto diventate popolarissime.

Dopo «Il vento nei salici», apparso lo scorso anno in traduzione da Einaudi, l'Adelphi propone ora «L'età dell'oro» (pag. 174, lire 18.000), parafasi della famosa favola ovidiana vista attraverso gli occhi di cinque scatenati bambini, e cronaca di una breve ma spensierata fanciullezza trascorsa in campagna.

A distanza di quasi un secolo il libro può essere letto come una sorta di «Utopia» infantile, quasi un trattato filosofico dedicato a un Eden che Grahame considerava irraggiungibile. La nota costante delle avventure che lo compongono è infatti rappresentata da un rovesciamento di prospettiva: per lo scrittore il mondo reale è quello dei suoi personaggi, mentre l'universo degli adulti qui chiamati «gli Olimpici» — è solo un grigio surrogato, in cui vigono assurde e incomprensibili disposizioni.

«Una delle più sconcertanti caratteristiche dei nostri maggiori — afferma a un certo punto il narratore — era proprio che pur avendo licenza assoluta di abbandonarsi a tutti i piaceri della vita non se ne concedevano mai nemmeno uno. Avrebbero potuto sguaizzare tutto il giorno nello stagno, inseguire i polli, arrampicarsi sugli alberi col più impeccabili vestiti della festa; erano liberi di comprare polvere pirica alla luce del sole, di sparare palle di cannone e di far esplodere mine sul prato: ma loro non se lo sognavano nemmeno. Erano ciechi a tutto, tranne che alle apparenze».

Qualcuno, a dire il vero, si salva: di tanto in tanto, infatti, compare un Olimpio capace di dialogare con i ragazzi o addirittura di giocare con loro. Ma la mediocrità e la sordità sono le caratteristiche della maggioranza. Quando poi non hanno nulla di meglio da fare, i «maggiori» passano il tempo a far piani per il futuro e a studiare la maniera per togliere ai figli qualunque illusione.

Per certi versi Grahame può essere legittimamente considerato una sorta di Mark Twain britannico. Ma non si può dimenticare che mentre Twain descriveva situazioni reali, lo scrittore inglese era invece costretto a inventare epoche fantastiche proprio a causa della rigidità dell'ideologia imperante.

Sotto il profilo politico l'attività letteraria costituiva ai suoi occhi una maniera per sottrarsi in favore di un miglioramento delle pratiche educative. «Nelle mie storie — afferma — ho tentato di mostrare che la semplice accettazione dello stato di meraviglia dei bambini, la loro prontezza nell'accogliere un perfetto miracolo a qualsiasi ora del giorno e della notte è cosa più preziosa di qualsiasi laboriosa acquisizione dell'umanità adulta».

«L'età dell'oro» non va dunque considerato solo una favola. Oggi come alla fine del secolo scorso questo libro è una sorta di messaggio in bottiglia lanciato da un Olimpio ad altri Olimpici perché comprendano la magia segreta del mondo infantile.

Roberto Francesconi



I fantasmi di lassù

Senza tempo, o comunque non legate a una precisa situazione storica, sono le «fiabe popolari inglesi» che Einaudi propone a cura di Katharine Briggs, di gran lunga la più eminente studiosa britannica di folclore, nella splendida versione di Stefania Bertole (pag. 443, lire 25.000). Come sempre accade, anche al di là della Manica i motivi ispiratori sono di origine contadina, e gli eroi nella maggior parte delle circostanze sono agricoltori o mugnai che, fidando solo su un naturale buon senso, riescono a sbrogliare le matasse più intricate.

Noa mancano neppure i tradizionali fantasmi, che però, da buoni nordici, si rifiutano di comunicare verbalmente e preferiscono affidare il proprio messaggio all'espressione dei gesti, suscitando così incertezza e disperazione nei loro improvvisati interlocutori.

Alcune storie sono riservate a rivalità paesane o universitarie (epiche le lotte tra Oxford e Cambridge per la supremazia culturale) o comunque al contrasto tra la sterile cocciutaggine dei regnanti e la pirotecnica saggezza di lavoratori manuali, ai quali in molte circostanze è riservato l'onore di risolvere complessi problemi di stato.

L'antologia, ricorda in una breve nota esplicativa Katharine Briggs, comprende storie trascritte grazie a sistemi e tecniche moderne, ma anche racconti la cui origine risale a centinaia di anni o sono e che devono la loro vivacità al modo in cui sono affrontate: semplice e diretto. Emergono abbastanza nette alcune differenze geografiche. Animate da quel pragmatismo che poi è diventato proverbiale, sono le vicende provenienti dall'Inghilterra meridionale (da zona di Londra, per intenderci) piene di eventi soprannaturali quelle scozzesi, malinconiche quelle gallesi.

Nonostante non si possa pretendere da questa raccolta un'assoluta originalità (molti motivi sono presenti anche nella tradizione italiana) il libro è senza dubbio godibile dal principio alla fine e si presenta al lettore adulto come un'ancora di salvezza alla quale aggrapparsi al termine di una giornata non troppo felice, per riacquistare un po' dell'allegria perduta.

Nell'illustrazione, un disegno di Arthur Rackham.

«Goethe rimase tutto il tempo in piedi vicino al pianoforte, preso da quell'incantesimo e la gioia spirava dal suo viso. Dopo il minuetto voleva ascoltare l'ouverture; ma Felix si rifiutò nettamente adducendo che così com'era scritta non si poteva suonare, né ci si poteva permettere di modificarla. Invece si offrì di suonare l'ouverture del «Figaro». Inizio con una facilità di mano, una sicurezza, una rotondità e chiarezza di passaggi quali non ho mai più sentiti da altri. Egli rese magistralmente i timbri dell'orchestra, le sottili sfumature della strumentazione...»

«Goethe diventò man mano più allegro ed espansivo, anzi si mise a scherzare e motteggiare col geniale e spiritoso ragazzo. «Finora mi hai suonato solo cose che già conosco, ora vogliamo vedere se sai anche suonare qualche cosa di nuovo. Voglio metterti alla prova». Goethe tornò dopo pochi minuti, portando con sé una quantità di manoscritti. «Sono andato a prendere qualcosa dalla mia raccolta. E veniamo alla prova. Sapresti suonare questo?»

«Posò sul leggio un foglio: le note erano chiare ma minuite. La calligrafia era quella di Mozart. Ora non ricordo più se Goethe ce lo disse o stava scritto sul foglio. So solo che Felix Mendelssohn s'illuminò di gioia a quel nome e una sensazione indescribibile s'impadronì di tutti noi. Erano entusiasmo e piacere, ammirazione e presentimento, forse era un po' di tutto questo insieme. Goethe, il vegliardo con un manoscritto di Mozart sepolto da trent'anni, e che lo porge al piccolo Mendelssohn destinato a grandi cose, perché glielo suoni: cosa di più raro da raccontare di questo incontro voluto dalle stelle?»

Pur con il beneficio di un'ormai impossibile inventario, c'è nella cronaca di Ludwig Rellstab il fascino del dagherrotipo, dell'immagine che coglie con immediatezza memorabile un «interno» leggendario: intorno a Mozart, Goethe, Karl Friedrich Zelter, l'a-

UN MALTEMPO ECCEZIONALE FRA GENTE DI ANTICA, BIBLICA POVERTÀ

Quella Tunisia a piedi nudi

Il rientro dei pastori sotto la pioggia, le umili capanne e le taverne dove si usa il narghillé denotano l'esistenza grama, ai limiti della sussistenza, delle zone interne del paese - Nefta, una strana oasi

TUNISI — Ho soggiornato una settimana in Tunisia mentre imperava un'ondata di eccezionale maltempio. In questo breve periodo le precipitazioni in tutto il paese hanno superato il livello medio annuo. Malgrado la stagione invernale, uno non si aspetta, in terra africana, di incontrare tanta pioggia, tanto freddo, tanto vento e vento di sabbia, tanta neve e tanta nebbia. Un treno di Africa preso nelle spire di un clima mitteleuropeo invernale, ecco qualcosa che non capitava da molti decenni.

L'unica giornata di sole l'ho trovata nell'oasi di Nefta, ai prodromi del Sud desertico, dove il cielo partecipa dell'azzurro assoluto che in questa stagione dell'anno rifugge sul Sahara. Il viaggio in automobile da Tunisi, via Kairouan, Sbeitla, di circa 450 chilometri, consente una scorrevole presa di contatto con l'entroterra della Tunisia, col paesaggio in parte montagnoso, in parte caratterizzato da immense distese pianeggianti, ora verdi come da noi all'inizio della primavera; con i villaggi, i piccoli centri, le case sparse dove vive la minor parte dei sei milioni di abitanti, che occupano un territorio equivalente a poco più della metà di quello italiano.

Si tratta, per lo più, di una popolazione rada, dedicata alle occupazioni agropastorali, in cui l'ingresso moderato delle macchine agricole lascia ampio spazio al persistere di un modo di vita che risale all'età della Bibbia. Vita dura, vita grama. Niente mi ha dato il senso di una esistenza faticosa, ridotta all'osso, alla pura e spoglia sussistenza, della vista dei pastori, imbacuccati nel burnus i quali, di sera tardi, di ritorno dal pascolo, sotto la pioggia battente, conducevano le greggi lungo i margini della strada nel buio fitto, i piedi nudi nei sandali che affondavano nel fango gelido per chilometri e chilometri, diretti alla loro squallida capanna, coi soli conforti di un pagliericcio, di un bruciere, di un lume a petrolio.

Negli abitati dell'entroterra tunisino, il trasporto a dorso di mulo e di somaro, i sarri e gli scialli in cui si avvolgono le donne, i baraccani e i caschetti rossi con cui gli uomini si proteggono dal freddo, le taverne affumicate e sporche riservate ai soli maschi che giocano a carte e tirano il narghillé, i bugiatioli di artigiani arcaici, maniscalchi, stagnini, vasaio (pur interrotti

di quando in quando da piccole officine meccaniche per le auto) e quelle specie di sinistre macellerie con i quarti di agnello speltati, sanguinolenti, appesi uno accanto all'altro alle travi di una tettoia esterna — tanto simili a resti di vittime umane dopo il supplizio — negli abitati dell'entroterra tunisino, dicevo, il carattere «biblico» è dominante.

Malgrado ciò, il viaggio in macchina rivela un aspetto della Tunisia abbastanza sorprendente: l'ampiezza e l'ottima tenuta della rete stradale

solito è scatenata da Giove piovoso.

Mentre all'andata, presso Sbeitla, siamo passati sopra un tratto alluvionabile con pochi centimetri d'acqua, per tornare a Tunisi da Nefta, poiché l'acqua in quella e in altri tratti era salita a un metro e più, ci siamo affidati a un complicato giro di strade secondarie coi tracciati lungo le colline che vanno da Makhtar a Thuburbo Rajus, dovendo superare almeno dieci tratti che gli uadi avevano coperto con venti centimetri di acqua.

poco a poco il passo all'erba alfa, che segna la transizione al deserto. I ciuffi di erba alfa, che a tutta prima formano delle vere e proprie praterie, nello scendere verso Sud si fanno sempre più distanti sopra il fondo di sabbia che si stende a perdita d'occhio fino all'ultimissimo orizzonte.

Quest'erba fighosa, che cresce lentissimamente in un clima arido (per sollevarsi venti centimetri sopra il livello del suolo un ciuffo ci mette dieci, quindici anni) costituisce l'unica risorsa di cui vivono gli abitanti predesertici. Essa va-

«Corbeille» e sul profilo molto suggestivo, nel suo cubismo islamico, del vecchio centro storico, appollaiato sopra il ciglio dirimpetto.

Per quanto sia bella e anche in inverno di clima piacevole, quella di Nefta non è paragonabile alle grandi oasi algerine; e il centro storico, assorto e ben conservato nel suo carattere arabo, non può misurarsi con le cinque città che formano la pentapoli mozabita nel cuore del Sahara algerino. A Ghardaia, capoluogo di questa singolare collina di piccole città innalate dentro alla cerchia delle loro antiche mura, ogni casa ha una sua espressione architettonica che suscita l'ammirazione di Le Corbusier.

Invece le case dell'antica Nefta sono semplici cubi, con pareti spoglie e infissi privi di ornamenti, poveri di invenzione. Sono specie di silos per grano. Quel che è peggio, il centro, privo di fontane, convoglia le sue deiezioni attraverso grezzi e maleolenti canali scavati in mezzo ai vicoli.

Se il lussuoso albergo Sahara, concepito con mentalità californiana, rappresenta l'avanguardia della tecnologia tunisina in Nefta, a poche centinaia di metri è possibile visitare una fattoria il cui modello costruttivo risale all'epoca punica.

Ognuna delle dieci o quindici fattorie che occupano un vasto ripiano al limite dell'oasi, è un pozzo di mattoni per tre quarti interrato fino all'imboccatura, e per un quarto scoperto, e quindi avvicinato, grazie a un apposito trincea. I pozzi hanno una robusta grata quasi sul fondo. Sopra la grata, vengono riempiti fino all'orlo dai mattoni di argilla cruda ritagliati a mano, i quali si cuociono al calore del fuoco acceso sotto la grata e governato da un addetto attraverso la bocca della fornace, che si trova in corrispondenza del lato scoperto del pozzo, presso le fondamenta.

La scena del fuochista che infila nella fornace rami interi di palma rinsecchiti, e del fumo che passa fra i mattoni ed esce dall'imboccatura spandendosi greve nell'aria, sembra riportarci indietro ai tempi di Annibale.

Alfredo Todisco

Nelle foto di Gerald Butthead: a sinistra, due donne e un asinello nell'oasi di Corbeille, a Nefta; a destra, resti archeologici a Sbeitla.



asfaltata, lungo la quale le pietre miliari con il numero dei chilometri e le insegne direzionali sono precise e prodighe. Fra questi impeccabili nastri di macadam e il territorio in cui si addentrano c'è una distanza di secoli, di millenni. E' la sovrapposizione della Tunisia moderna sopra quella arcaica, la quale, peraltro, ogni tanto ritorna a farsi sentire.

Le strade tunisine, infatti, mancano di opere d'arte che valgano a proteggerle dalle inondazioni. Praticamente non dispongono di ponti. Accade, così, che nei fondovalle esse vengano letteralmente sommerse, per lunghi tratti, dal corso degli uadi — quasi sempre asciutti — che si gonfiano tumultuosi ogni volta che una precipitazione un po' più lunga e abbondante del

Se avessimo tardato il rientro di un giorno, saremmo rimasti tagliati fuori da Tunisi. Fra il Sud e il Nord della Tunisia non c'era strada che non fosse interrotta. Durante questo ritorno fortuito, il percorso da Makhtar (900 m) a Sbeitla (450 m), lungo una strada tortuosa che segue lo spartiacque di una catena di colline, ci ha dato l'impressione di attraversare un lembo della Cornice. In una nebbia fitta, gli alberi che si stagliavano sui fianchi rocciosi dei rilievi erano aerei, larici, pini, querce e la spolverata di neve.

Nello scendere da Tunisi verso l'oasi di Nefta, il paesaggio africano classico abbiamo cominciato a intravedere dopo circa trecento chilometri di strada, là dove la vegetazione normale della campagna dirada e cede a

le sia come pascolo per le greggi, sia come materia prima per la fabbricazione della carta, sia come fibra tessile per intrecciare canestri, cappelli e stuoie.

«Contenuta dei deserti», questa pianta che si arrangia a vegetare, tra le terre coltivabili e la sabbia nuda, sopra terreni poverissimi, mostra il grado estremo cui può pervenire l'adattamento naturale, animale e umano.

Nefta è una delle tappe obbligate del turismo in Tunisia. La sua oasi, chiamata «Corbeille», deriva la sua unicità dal fatto di occupare una grande conca naturale, simile al cratere di un vulcano, dalle ripide pareti subitaneamente nude. Sul ciglio di questo sprofondato di palme dolcemente intrecciate, sorge il grande albergo Sahara, il migliore della città, che guarda sulla

QUATTRO PREZIOSI APPORTI PER LA LETTERATURA CRITICO-MUSICALE Ebbene, anche la libreria suona

Un ritratto dell'aristocratico e raffinato Mendelssohn, un'incisiva e originale analisi di Stravinskij assieme a una raccolta di saggi e soprattutto al ponderoso e insostituibile «Mozart» di Hermann Abert

«Goethe rimase tutto il tempo in piedi vicino al pianoforte, preso da quell'incantesimo e la gioia spirava dal suo viso. Dopo il minuetto voleva ascoltare l'ouverture; ma Felix si rifiutò nettamente adducendo che così com'era scritta non si poteva suonare, né ci si poteva permettere di modificarla. Invece si offrì di suonare l'ouverture del «Figaro». Inizio con una facilità di mano, una sicurezza, una rotondità e chiarezza di passaggi quali non ho mai più sentiti da altri. Egli rese magistralmente i timbri dell'orchestra, le sottili sfumature della strumentazione...»

«Goethe diventò man mano più allegro ed espansivo, anzi si mise a scherzare e motteggiare col geniale e spiritoso ragazzo. «Finora mi hai suonato solo cose che già conosco, ora vogliamo vedere se sai anche suonare qualche cosa di nuovo. Voglio metterti alla prova». Goethe tornò dopo pochi minuti, portando con sé una quantità di manoscritti. «Sono andato a prendere qualcosa dalla mia raccolta. E veniamo alla prova. Sapresti suonare questo?»

«Posò sul leggio un foglio: le note erano chiare ma minuite. La calligrafia era quella di Mozart. Ora non ricordo più se Goethe ce lo disse o stava scritto sul foglio. So solo che Felix Mendelssohn s'illuminò di gioia a quel nome e una sensazione indescribibile s'impadronì di tutti noi. Erano entusiasmo e piacere, ammirazione e presentimento, forse era un po' di tutto questo insieme. Goethe, il vegliardo con un manoscritto di Mozart sepolto da trent'anni, e che lo porge al piccolo Mendelssohn destinato a grandi cose, perché glielo suoni: cosa di più raro da raccontare di questo incontro voluto dalle stelle?»

Pur con il beneficio di un'ormai impossibile inventario, c'è nella cronaca di Ludwig Rellstab il fascino del dagherrotipo, dell'immagine che coglie con immediatezza memorabile un «interno» leggendario: intorno a Mozart, Goethe, Karl Friedrich Zelter, l'a-



dolescente Mendelssohn, «ebreo, figlio di ebrei», com'era stato presentato al Vate con quell'insuata pregiudiziale razzista che peserà fino ai giorni nostri sul grande musicista.

Non per vivezza d'immagini, bensì per sicurezza di analisi e di riflessioni, emerge nel panorama ricchissimo dell'editoria musicale italiana il «Mendelssohn» del musicologo viennese Eric Werner, pubblicato nel 1990 a Zurigo (opera recente dunque, a conferma di una «diffidenza» dura a morire persino in seno agli studiosi) e adesso finalmente in versione italiana per merito di Rusconi (pag. 762, lire 38 mila) nella collana curata da Claudio Casini.

Non a caso il sottotitolo avverte: «La vita e l'opera in una nuova prospettiva». Tale è infatti il fascino del dagherrotipo, dell'immagine che coglie con immediatezza memorabile un «interno» leggendario: intorno a Mozart, Goethe, Karl Friedrich Zelter, l'a-

dell'artista aristocratico e raffinato — Felix di nome e di fatto — del cantore dell'evangelio dalla sfera delle angosce.

La «fusione tra la sua fede razionalistica e l'aspirazione hegeliana alla vera sintesi» segna il tragitto della creatività mendelssohniana e la sua forza. Werner ci offre la monografia di Mendelssohn che mancava, ristabilendo nel corso della musica romantica un equilibrio alterato, così com'era stato riduttivamente alterato il corso stesso dell'esperienza vissuta dal maestro di Amburgo.

Per la prima volta la personalità di Mendelssohn è vista non solo alla luce diffusa della Sinfonia Italiana o di «Sommernachtsstraum», ma appare approfondita in tutti i suoi aspetti, entro proporzioni — com'è giusto — monumentali, dalla musica sacra al Lied, dal «Paulus» al «Lobengesang» visceralmente amato («come molte madri amano

intensamente i figli non perfetti); quella sinfonia-cantata che Gianandrea Gavazzeni aveva proposto al Teatro Verdi di Trieste; e sarebbe stato un evento non soltanto locale, se la proposta non fosse caduta, come sembra, nel vuoto.

E' un libro che finalmente allinea tutti gli strumenti utili alla definitiva revisione di un artista che «improntò la propria produzione e la propria missione al detto di Seneca: «Res severa verum gaudium» (è dalle difficoltà che nasce la soddisfazione); e tale massima lasciò in eredità al Gewandhaus, che la volle scritta sui propri muri. In questa massima, meglio che in ogni altra, si sintetizzano Mendelssohn e la sua arte.

Quasi alle ragioni estreme della storia e del gusto, ma con analogia tensione culturale, della stessa massima potrebbe appropriarsi Igor Stravinskij, sicché appare significativo l'accostamento — in apparenza fortuito — del volume del Werner alla recente edizione italiana di Rusconi dello «Stravinskij» di André Boucourechliev (pag. 396, lire 30 mila), pubblicato per la prima volta da Fayard a Parigi nel 1982. La sfida alla storia di Stravinskij, nella sua polemica con l'«individualità espressiva», percorre una ricerca fatta di stravolgimenti carichi di energia.

Oggi più nitidamente in prospettiva, tale energia si delinea solitaria e insieme sempre più proiettata verso una dialettica che consente di unire il silenzio di Webern alla scansione rituale dell'autore del «Sacre». Due musicisti del sacro, due musicisti, diritto e rovescio, che restituiscono la musica alla musica. Diritto e rovescio, ma di una stessa ricerca: perché se Webern, ritrovando lungo i propri itinerari una via già tracciata sull'acqua da Debussy, apre alla musica uno spazio e un tempo sconosciuti e insinua in un silenzio un istante d'eternità, Stravinskij iscrive la propria opera in un millennio restituito al perpetuo presente.

«Attraverso e al di là di questo tempo e di questo spazio, annientati e viventi, l'opera di Stravinskij, una e sovrannamente scrive e riscrive instancabilmente il segno stesso, l'ideogramma che significa: musica».

Libro non facile, lucidissimo nell'indagine serrata, incisivo nell'analisi, ma anche nel modo di cogliere tutto il complesso ordito culturale del Novecento, il saggio di Boucourechliev è certo il contributo più prezioso e originale nel panorama della letteratura critica/musicale, particolarmente vivace nell'84, dominato in assoluto dall'edizione italiana del ponderoso «Mozart» di Hermann Abert (Il Saggiatore, pag. 924, lire 65 mila). I due volumi, frutto di un geniale lavoro di ampliamento della biografia di Otto Jahn, risalgono al 1919/24, ma costituiscono un'opera insostituibile per la conoscenza dell'universo mozartiano. Il Saggiatore ne pubblica infatti il primo, affascinante nella lettura non meno che nella ricostruzione del «tempo di Mozart».

Un altro importante recupero proviene dalla collana «Musica e storia» di Mondadori, con la pubblicazione dei saggi del grande musicologo tedesco Friedrich Blume, direttore della enciclopedia MGG, scomparso dieci anni fa. Si tratta in questo caso di una vera e propria invenzione editoriale, perché il volume, presentato come «Storia della musica» a tutti gli effetti (pag. 803, lire 45 mila), non è altro che un'ordinata raccolta di saggi dalla straordinaria, esauriente acutezza; raccolta completata da Hans Albrecht, Heinrich Besseler e William W. Austin.

Un «classico» della musicologia, intatto nella sua dinamica di pensiero (dall'Ars Antiqua a Frank Martin...) tanto più arioso di certi specialistici «laboratori» d'analisi della musicologia anglosassone moderna.

Gianni Gori

Nell'acquarello di Carmentelle, Mozart al piano con il padre e la sorella Nannerl.

La rassegna dei libri E la Cina disse no

Jacques Gernet: «Cina e cristianesimo». Marietti editore, pag. 270, lire 29.000.

Come osservava di recente Etienne Balazs, la scoperta della Cina è importante forse quanto la scoperta dell'America, anche se il suo effetto in occidente è stato diluito nel tempo, attenuando così quei sentimenti di sconcerto e sorpresa che altrimenti sarebbero apparsi naturali.

Un fattore determinante che giustifica questa mancanza di interesse è costituito dall'assenza di tradizioni comuni. La Cina, infatti, per buona parte degli europei non è un modello da imitare. E invece più logico considerarla un enigma, un paese con usi e costumi affascinanti.

Solo di recente, dopo una lunga pausa di silenzio e dopo quella specie di ubriacatura post-sessantottesca per Mao e il suo magico libretto rosso, la Cina è stata esaminata con maggiore profondità d'analisi.

Jacques Gernet, noto storico francese, attualmente professore al Collège de France, ha focalizzato la sua attenzione sul tentativo di penetrazione in Cina del cristianesimo, un'impresa che non appare certo disperata ai gesuiti guidati da Matteo Ricci che iniziarono le prime predicazioni nel Celeste Impero intorno alla fine del XVI secolo.

Come l'autore mette in chiaro sin dal titolo, il suo non è un saggio su alcuni episodi particolari, quanto un tentativo di ricostruire la storia delle relazioni tra due mondi nella loro globalità. Solo in quest'ottica è possibile comprendere il fallimento di ogni tentativo di cristianizzazione della Cina. Non fu infatti la religione in sé a venire rifiutata, quanto il tentativo di colonizzazione culturale implicito nella proposta.

Gernet mette poi in evidenza come le missioni in Cina abbiano ricoperto un ruolo fondamentale nel quadro della lotta tra gesuiti e domenicani, i due ordini religiosi che a lungo si disputarono la supremazia all'interno del mondo cattolico e che ritenevano la Cina un buon trampolino di lancio per una definitiva affermazione.

Per amore di verità bisogna

anche aggiungere che i cinesi hanno fatto poco o nulla per facilitare il dialogo. E così il colloquio è stato essenzialmente tra sordi, con continue incomprensioni reciproche che Gernet analizza per il lettore in un testo che appare come il frutto della meditazione di un grande storico che non dimentica di possedere eccellenti capacità narrative.

A. A.

SECONDA RISTAMPA

ANTONIO BERTIN e ANTONIO VITALE
LA LUCE PESANTE
CARLO RUBBIA, CRONACA DI UN NOBEL



EUROPA-USA:
SFIDA NEL MONDO DEI QUARKS
Ai limiti della fantascienza: il viaggio di un fisico italiano nell'«immensamente piccolo».

POLIGRAFICI EDITORIALE il Resto del Carlino incontri

Distribuito dalle Messaggerie Italiane

Sfogliando le riviste

IL LANTERNINO

Il bimestrale di storia della medicina e medicina sociale diretto da Claudio Bevilacqua ha dato il buon anno ai propri lettori con una nuova, più snella, veste grafica. Primo argomento del 1985 è la politica manicomiale nella Trieste dell'Ottocento. Nell'interessante articolo si legge tra l'altro che l'ammalato psichico, agli inizi del secolo scorso, veniva accolto, ove bisognasse di ricovero, nelle vecchie prigioni della città che erano site in Piazza Grande, addossate alla Torre dell'Orologio o del Mandracchio, dietro al Palazzo Comunale, già Teatro San Pietro, ed erano vicine alla Locanda Grande. Completano il numero di gennaio articoli di Livio Cattinelli («Il medico e la parola») e Francesco Candura («Balneo... sociologia»).

IL CORRIERE UNESCO

Come e quando è nato l'universo in cui viviamo? C'è stato veramente il «big bang», cioè la grande esplosione di una «palla di fuoco» che si è dilatata e continua a espandersi sino ai confini del cosmo? Come è nata la vita sul nostro pianeta? A questi interrogativi cerca di rispondere l'ultimo numero del «Corriere Unesco», rivista mensile dell'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la scienza e la cultura. Il fascicolo è in vendita nelle principali librerie e può essere anche richiesto direttamente alla Editalia (via di Pallacorda 7, 00186 Roma), che cura la edizione italiana della rivista.

SILARUS

Tra gli articoli proposti sul n. 117 (gennaio-febbraio) della rassegna bimestrale di cultura «Silarus», citiamo «L'assenza - presenza di Dio in Borges» di Carmine Di Biase, «Motivi di femminismo nella letteratura del primo Novecento» di Ada Negri, Amalia Guglielminetti e Sibilla Aleramo, di Anna Maria Bonfiglioli e «Eugenio Donatoni (1870-1924) poeta» di Emma Cogola.

UOMINI E LIBRI

Edith Sitwell, poetessa inglese nata nel 1887 a Scarborough e morta nel 1964, è il «personaggio» del n. 101 del periodico illustrato di critica e informazione letteraria «Uomini e libri» di Milano, che nello stesso fascicolo propone interventi di scrittori cinesi, argentini, maori, australiani, sudafricani, indiani e scandinavi.

LA MARTINELLA

Nel n. 4 (gennaio '85) il mensile meneghino «La martinella» propone tra l'altro servizi su «quel che la goma», ovvero i Pirelli, e su una popolare canzone milanese: «La bella Gigogin», composta dal musicista Paolo Giorza ed eseguita per la prima volta al teatro Carcano la sera di San Silvestro dell'anno 1888. Sfruttata moltissimo dalle bande civili e militari, questa polka («Gigogin» in piemontese è un diminutivo di Teresa) fu suonata e cantata durante la famosa battaglia di Magenta del 4 giugno 1859, nella quale i francesi del generale Mac Mahon sbaragliarono gli austriaci del generale Giulay. Alla banda militare austriaca che, come segnale d'attacco, intonava «La bella Gigogin», rispondeva la banda degli Zuvavi con il ritornello «Dàghela avanti un passo».

R. S.

DALL'INTERNO

Gava studia le modifiche al decreto sul sistema televisivo

ROMA — L'esame del Ddl di regolamentazione del sistema radiotelevisivo misto predisposto dal ministro Gava, riprenderà nella prossima riunione del Consiglio dei ministri, che si terrà probabilmente nei primi giorni della prossima settimana. In quell'occasione il governo dovrebbe concludere l'esame degli articoli, e varare il provvedimento.

Oggi, intanto, alle 9.30 riprenderà nelle commissioni riunite interni e trasporti la Camera la discussione del decreto legge sulle tv, che del disegno di legge organico rappresenta uno stralcio. Il governo, dopo la riunione degli esperti di maggioranza della settimana scorsa si è impegnato a presentare alle commissioni un pacchetto di emendamenti. «Sto proprio lavorando in queste ore», ha detto all'Adnkronos il ministro Gava — è un problema delicato perché si tratta delle questioni controverse, dalla elezione del consiglio, al presidente della Rai.

I tecnici del ministero intanto hanno redatto alcune modifiche del Ddl. Le modifiche riguardano servizio pubblico, pubblicità, convenzione Poste-Rai, concessioni alle private, programmazione delle private, norme transitorie.

Servizio pubblico: è stato meglio specificato l'articolo che riguarda il finanziamento, che oltre al canone, la pubblicità e la commercializzazione dei prodotti prevede anche «le altre attività rientranti nell'oggetto sociale».

Pubblicità: per il servizio pubblico rimane il limite del 5 per cento della durata delle trasmissioni ed il tetto stabilito dalla commissione parlamentare di vigilanza, ma quest'ultima nel fissarlo non deve più tener conto solo dell'andamento dei ricavi pubblicitari della stampa, ma di tutto il mercato, emittenza privata compresa.

Privati (art. 54, tutela della libera concorrenza) sono state aggiunte norme che impediscono il fenomeno del dumping. Viene infatti vietato «al soggetto ed alle imprese che operano nel settore delle comunicazioni radiotelevisive di praticare prezzi e tariffe fissati in misura non rispondente ai criteri di economicità e idonea a provocare alterazioni del mercato».

Norme transitorie: è specificato che in attesa delle concessioni e delle autorizzazioni «sono provvisoriamente consentiti, per ogni singola emittente» i ponti radio fra gli studi e i trasmettitori e la diffusione di cassette preregistrate in contemporanea su tutto il territorio nazionale. Proprio su questi aspetti si era concentrata l'azione dei pretori contro i network.

SBARCATI A TRIESTE GLI UOMINI DELLA NAVE AFFONDATA AL LARGO DI CRETA

Lo speronamento della «Maria Monica» nel racconto dei naufraghi superstiti

Sequestrata la «Uni Fortune» coinvolta nell'incidente e che ha compiuto il salvataggio

«Lo speronamento è avvenuto all'improvviso. La prua è entrata per 6, 7 metri nella nostra fiancata, all'altezza della stiva 2. Ho capito subito che non c'era nulla da fare. Ho dato il «si salvi chi può» e siamo saltati in mare. Qualcuno col salvagente altri senza. La nostra nave è affondata in meno di otto minuti».

Chi parla così è Gaetano Ercolano, 38 anni, napoletano, comandante della «Maria Monica», la motonave di 2800 tonnellate colata a picco sabato scorso al largo di Creta. L'ufficiale è sbarcato ieri dalla «Uni Fortune» la portacontainer della linea Trieste-Estremo Oriente coinvolta nello speronamento. Assieme a lui sono scesi al molo settimo gli altri nove uomini dell'equipaggio che si sono salvati dal naufragio. All'appello manca il primo ufficiale di macchina, Ciro Assante, 27 anni. Ufficialmente è disperso in mare, ma nessuno si fa illusioni.

«Siamo saltati in acqua assieme — continua il comandante. Un attimo e non l'ho visto più. Non è venuto a galla... I cinesi mi hanno issato su una lancia e lo abbiamo cercato per 2, 3 ore tra i resti del naufragio. Abbiamo girato tutte le tavole, i fusti, i paglioli rimasti a galla. Senza esito. Quando la nave del motore della scialuppa stava per finire i nostri soccorritori hanno voluto sospendere le ricerche. Siamo saliti a bordo ed eccoci qui...».

Il comandante, seduto a capotavola nella sala mensa della portacontainer indica quello che era il suo equipaggio. Sono nove uomini, vestiti alla meno peggio: sandali di plastica ai piedi nudi, magliette estive, qualche giacca, pantaloni logori. Francesco Diotallevi, Onofrio Giovinetti, Nicola Cammino, Gennaro Schiavo, Raffaele Pollice, Michele Almini, Vincenzo Iaccarino, Luigi Russo e Vincenzo Iapino hanno perso tutto. E i cinesi a

bordo non avevano quasi nulla da offrire ai naufraghi per coprirsi.

«Non tornerò più in mare», dice uno dei marinai. «Fateci parlare con le famiglie. Impara un altro». «Non ho nulla da dire, quel che è stato è stato» replica un terzo.

Quando scendono a terra intristiti e spaesati nessun cinese li saluta. I naufraghi non danno nemmeno un'occhiata alla nave. Uno bacia l'asfalto del molo settimo. Poi spariscono nelle vetture messe a disposizione dall'agenzia marittima «Zangrande».

A bordo intanto il comandante Gardella della Capitaneria di Porto da via all'inchiesta. Per due o tre giorni sentirà i sopravvissuti, esaminerà la documentazione, vaglierà le perizie tecniche sulla nave cinese.

In effetti l'incidente è accaduto alle 10.20 del mattino, con buone condizioni di visibilità e con mare «lungo». Secondo le prime ricostruzioni e le testimonianze dei marinai le due navi viaggiavano sulla stessa rotta. La «Uni Fortune» (18 mila ton), dopo aver superato la «Maria Monica» avrebbe compiuto una virata di 90 gradi sulla destra andando a speronare la nave italiana proprio nel mezzo della fiancata sinistra.

L'incidente potrebbe spiegarsi con una improvvisa avaria al timone. Resta da vedere perché la portacontainer di Taiwan, noleggiata alla compagnia «Ever Green» ha poi proseguito il suo viaggio fino a Trieste con un timone che forse poteva dare delle noie. Per compiere degli accertamenti tecnici il presidente del Tribunale di Trieste Benno Boschini ha ordinato ieri il sequestro della nave. Così i sommozzatori della ditta «Sub Sea» sono scesi in acqua ed hanno ispezionato tutto lo scafo.

«La prua è tutta segnata dallo speronamento», dice Sergio Tendella, appena uscito dall'acqua. «Il bulbo ha una grossa bugna. Le lamiere oltre ad essere state squarciate in alcuni punti sopra la linea di galleggiamento, sono rientrate per 40 centimetri su una lunghezza di cinque-sei metri. Sia a destra sia a sinistra. La carena è pulita, «lustrata», l'elica invece è sporca».

A bordo intanto sono già saliti i legali dell'armatore napoletano, gli ingegneri del registro navale, i periti delle assicurazioni.

Il procuratore della Repubblica di Trieste Claudio Coassin ha intanto aperto un'inchiesta sugli aspetti penali dell'affondamento della «Maria Monica». Tra i primi sarà sentito il comandante dell'unità cinese Wu-Chu-Mu.



Uno dei sommozzatori accanto alla prua della «Uni Fortune» che porta i segni della collisione (Foto Montenero)

ALLO STUDIO INIZIATIVE ADEGUATE

La neve a Roma Non più paralisi?

ROMA — Presto vi sarà un dibattito in Parlamento sulle iniziative da adottare per rendere Roma un'efficiente e moderna capitale. Dopo il venerdì nero con il traffico paralizzato per parecchie ore, i 15 cm di neve caduta nei giorni scorsi hanno evidenziato le strutture carenti di Roma. Un esame dei numerosi problemi e le relative proposte sono state illustrate dal comunista nel corso di una conferenza stampa svoltasi nella sede del gruppo del Senato.

I senatori Roberto Maffioletti, Maurizio Ferrara, Giovanni Berlinguer e Lucio Libertini, senza «tenere una difesa di ufficio» nei confronti di Vetere, anche perché «non ne aveva bisogno» hanno spiegato la gravità della situazione

dovuta principalmente a un'assenza dell'intervento dello Stato.

E dal 1944 — ha spiegato Ferrara — che non si prende in considerazione Roma come capitale e come centro della vita del Paese. Per questo presenteremo una mozione al Senato sulla base di un ordine approvato all'unanimità in consiglio comunale per trovare le soluzioni e gli investimenti adeguati.

E' stato il senatore Libertini, responsabile del settore per il suo partito a illustrare la situazione. «Non vi è stato il blocco del trasporto urbano», i punti nodali di crisi sono stati quattro: Acoatl, aeroporto, ferrovie, «Roma-Lido». E' del tutto anomalo che una metropoli di alcuni centimetri abbia paralizzato per un'intera giornata — ha affermato l'aeroporto intercontinentale di Roma. Occorre finalmente procedere alla riforma della gestione, unificando le competenze, attualmente ben 24, in una vera e propria autorità aeroportuale e nello stesso tempo occorre coordinare più organi: l'aeroporto, i servizi di collegamento con la città.

Inoltre, occorrono investimenti per 600 miliardi per adeguare le strutture del traffico. E' assurdo — ha proseguito Libertini — che con le moderne tecnologie ferroviarie gli scambi del nodo principale di Roma possano rimanere bloccati dal ghiaccio, che vi sia un ritardo così grande nell'intervento di emergenza realizzabile con pochi mezzi, di diritto a riattivare gli scambi e che si generi nell'organizzazione ferroviaria, per un incidente così modesto, una così gigantesca paralisi.

Per quanto riguarda l'Acoatl si è verificata una disorganizzazione della quale bisognerà accertare le cause e infine per la Roma-Lido bisogna provvedere a investimenti per riattivare al meglio questa importante arteria.

I senatori comunisti propongono: 1) adeguare il sistema dei trasporti, a lungo emarginato in omaggio al dominio indiscriminato della motorizzazione privata; 2) Roma capitale non può essere ulteriormente lasciata a sé stessa e privata dei grandi investimenti nazionali che sono necessari; 3) è necessario riformare la gestione dei sistemi di trasporto abbandonando il modello burocratico; 4) occorre compiere una rivoluzione nella mentalità e nella prassi dei servizi pubblici collocando in primo piano le esigenze dell'utente.

■ PAPA — Solo ieri è stata data notizia dell'incontro avvenuto martedì tra il Papa e i vertici della conferenza episcopale italiana. Giovanni Paolo II ha infatti ricevuto la presidenza della Cei, insieme ai presidenti delle conferenze episcopali delle diverse regioni italiane.

Capolavoro di Antonello da Messina forse sarà «oscurato»

ROMA — Un famoso capolavoro di Antonello da Messina, «Ritratto di uomo» e la vicenda sindacale del museo privato che lo custodisce — il Mandralisca di Cefalù — hanno portato alla ribalta l'ennesima «incredibile vicenda» dei beni culturali italiani.

Il capolavoro è ancora visibile ma potrebbe essere precluso ai visitatori se lo stato di agitazione del personale del museo (sette persone che non ricevono lo stipendio dallo scorso mese di ottobre) fosse trasformato in un minaccioso «lunginissimo sciopero a oltranza».

Il ministro dei beni culturali, on. Antonino Giulitti, interpellato dall'Adn-Kronos, ha dichiarato che «quel museo è una delle gemme della grande cultura siciliana ma non sarà certo io a chiedere interventi di tipo centralistico che sarebbero poi impropri e culturalmente non validi».

Occorre innanzitutto un intervento della Regione che è stato per la verità localmente e attivamente sollecitato ma anche il governo dovrà fare la sua parte. Cercherò pertanto di offrire la collaborazione necessaria a che il museo Mandralisca superi l'attuale stato di crisi».

Il sindaco di Cefalù Saverio Portera è già intervenuto presso la Regione per l'approvazione di una legge di finanziamento, mentre il segretario generale della fondazione dott. Ciriglione ha precisato che «si tratta di recuperare un patrimonio donato alla fine del '700, da un illuminato mecenate. Il barone ha lasciato anche un feudo, oggi in affitto».

■ LATITANTE — Si è costituito ai carabinieri della compagnia di Palmi, i quali avevano fatto opera di convincimento tramite i familiari, il latitante, pregiudicato, Rocco Scibilia, 39 anni, ricercato dal 3 luglio 1980. Rocco Scibilia appartiene al clan di San Mammoliti, da Cosoleto (Rc), cui la magistratura, nei giorni scorsi, ha confiscato i beni, deve rispondere del reato di concorso in rapina a mano armata, detenzione abusiva di armi.

Romilda Sever ved. Mattei

Ne danno il triste annuncio le figlie GIORGINA, VITTORIA, SILVANA, i generi e i nipoti. I funerali seguiranno il 18 alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 17 gennaio 1985

Elsa Böhny ved. Daniele

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il figlio PAOLO, la nuora MARIA STELLA, le nipoti LAURA e LUISA unitamente alla famiglia MAGNANI.

Trieste, 17 gennaio 1985

Giorgio Simoni

Trieste, 17 gennaio 1985

Il CENTRO ISPETTIVO I.N.A. di Trieste si associa al lutto della famiglia per la dolorosa scomparsa di

Giorgio Simoni

Trieste, 17 gennaio 1985

GASTONE VISCOVICH e famiglia per la scomparsa del caro amico

Giorgio Simoni

si associano commossi al dolore dei congiunti e di tutti quanti gli hanno voluto bene.

Trieste, 17 gennaio 1985

GEMMA TAMARO con ANAMARIA e PAOLO ringraziano riconoscenti quanti hanno voluto partecipare al loro dolore per la perdita del caro

Menotti Tamaro

Trieste, 17 gennaio 1985

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Pietro Tull

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 17 gennaio 1985

DOTT. ING. Giorgio Crepaz

Ieri Ti abbiamo accompagnato, tutti insieme, in raccoglimento e preghiera, come era

Tuo desiderio, nel viaggio in cui ci hai preceduto. CARMEN e i

Tuoi cari.

Trieste, 17 gennaio 1985

Ti piangono: — MARIA FIORA con ROBERTO, GIANFRANCO, VANNI

— FLAVIA con SABINA e MITA

— LAURA DE FRANCESCHI e familiari

— MARIO e FIORA

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano affettuosamente al lutto: — NELDIA e TULLIO STRAVISI

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano commossi al dolore dei familiari ANDREA e HEDI BRONZIN.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano al lutto: — FERRUCCIO, EDDA e VALERIA ZANINO

— LIBERO e LILIANA LANA

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano commossi al dolore della famiglia CESIRA LUISA e FULVIO MAGHETTI.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano: — ROSITA e FELICE DIENA — famiglia CUCCHIANI

Trieste, Milano, 17 gennaio 1985

Partecipano al lutto ANDREA, WILMA, ANITA, MARTA.

Trieste, 17 gennaio 1985

Maria Klun in Vatta

Profondamente addolorati ne danno annuncio il marito ANDREA, i figli MARINO, LUCIO con TATIANA e PERLA, le sorelle ARMIDA, RITA e (assenti) LIBERA, SILVIA, ALIDA e il fratello BRUNO, con i parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì 18 gennaio alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano al lutto nonna ROSINA, PIPPO e IOLANDA.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano al lutto ROBY, EMILIO, FRANCESCO, GINO.

Trieste, 17 gennaio 1985

Sono affettuosamente vicini: ENNIO e RITA, RANIERI e ROSANNA, DARIO e VITTORINA, RENATO e TIZIANA.

Trieste, 17 gennaio 1985

Maria (Lidia) Favento in Zucca

Ne danno il triste annuncio il marito LUCIANO, il figlio ADRIANO con la moglie EDNA, i nipoti ROBERTO, BERTA, le sorelle PALMI e ALBINA, il fratello FRANCESCO, cognati, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 18 gennaio alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla chiesa di Cattinara.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano al lutto ANGELA e FERRUCCIO GIACOMELLO.

Trieste, 17 gennaio 1985.

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Antonio Vatta (Silvio)

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 17 gennaio 1985

I ANNIVERSARIO

Maria Spetti (Titti)

ci manchi tanto. VALENTINA, CINZIA, ENZO

Trieste, 17 gennaio 1985

V ANNIVERSARIO

Matteo Carrino

Sempre nel nostro cuore. I familiari

Trieste, 17 gennaio 1985

Stanislao Pavlica

Ne danno il triste annuncio la moglie MARTA, i figli PAOLO con la moglie ADRIANA, DARIO con la moglie NADIA, i nipoti GIULIANA e ROBERTO, unitamente al fratello, sorelle e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 18 alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 17 gennaio 1985

Dino Toppan

Addolorati ne danno il triste annuncio i genitori, la sorella, i cugini ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì alle ore 9.45 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano al dolore di DIANA i colleghi della Segreteria generale della Regione.

Trieste, 17 gennaio 1985

Caro

rimarrà imperturbato in tutti nel ricordo di Te per la Tua grande bontà d'animo, la Tua moralità e il Tuo altruismo.

I colleghi della Ripartizione VI - Pubblica Istruzione del Comune di Trieste.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipa con viva commozione al dolore della famiglia l'assessore alla Pubblica Istruzione LUCIO VATTOVANI.

Trieste, 17 gennaio 1985

Si associa ORNELLA SPERZA.

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano famiglie: HIRSCH, SDRADALE, DEL BORRELLO.

Trieste, 17 gennaio 1985

Antonio Giugovaz

Ne danno il triste annuncio la moglie MERI, i figli MARIO e ANNA, la sorella e il fratello con le famiglie, i cognati, la suocera, gli zii e parenti tutti.

Un grazie particolare alla dott.ssa MARTINI, al dott. MAGRIS e a tutto il personale della III Medica.

I funerali si svolgeranno domani 18 gennaio alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 17 gennaio 1985

Si associano al lutto le famiglie: — FERNETTI — SCORIGNER — FORZA — DELBELLO

Trieste, 17 gennaio 1985

Partecipano al dolore: famiglia GODINA e CERONI.

Trieste, 17 gennaio 1985

Si associa al dolore di ANNA e famiglia: ALESSANDRO.

Trieste, 17 gennaio 1985

Le colleghe del DED partecipano al dolore di ANNA e famiglia.

Trieste, 17 gennaio 1985

Le colleghe del DED partecipano al dolore di ANNA e famiglia.

Trieste, 17 gennaio 1985

Bruno Molinari

Trieste, 17 gennaio 1985

Si associano i dipendenti della Montebello S.p.A.

Trieste, 17 gennaio 1985

FREDDY e FABIO JEGHER uniti nel grande rammarico per la perdita di un grande amico.

Trieste, 17 gennaio 1985

Si associano ROSELLA e ROBERTO AGUGLI, EDVIGE JEGHER e famiglia.

Trieste, 17 gennaio 1985

Nel 1° anniversario della scomparsa di

Severino Coslovich

familiari e parenti Lo ricordano con affetto.

Una Messa sarà celebrata lunedì 21 nella chiesa S. Rita di via Locchi 22 alle ore 18.30.

Trieste, 17 gennaio 1985

ALLA SBARRA 27 INDIPENDENTISTI

Processo ai sardisti Governo parte civile

CAGLIARI — Il governo — presidenza del Consiglio dei ministri e ministero di Grazia e giustizia — e la società di navigazione «Tirrenia» si sono costituiti parte civile al processo nei confronti di 27 indipendentisti sardi coinvolti nel presunto complotto separatista. La costituzione è avvenuta in apertura della prima udienza iniziata alle 9.47 di ieri nell'aula della Corte d'assise.

Clima tranquillo e disteso nell'aula gremita da avvocati, imputati, testimoni, giornalisti, operatori delle televisioni italiane e straniere e numerosi fotografi. Sono infatti presenti giornalisti della televisione tedesca e di organi di informazione spagnoli e inglesi.

Del 27 imputati ne sono presenti 22, oltre ai due latitanti — l'operaio Efsio Lussu e l'espionista della diplomazia libica Mohamed Tabet Ageli — sono assenti Giorgio Sanna, Emerico Dessì e Giuseppe Antonio Nominis processati per reati minori.

Gli imputati principali, accusati di gravissimi reati fra i quali la cospirazione politica e la costituzione di un'associazione eversiva avente lo scopo di «commettere fatti diretti a sciogliere l'unità dello Stato per sottrarre la Sardegna alla sovranità italiana e costituirla in autonomo stato nazionale», sono sorridenti e tranquilli in attesa di esporre pubblicamente la loro «verità».

Il prof. Balzani Pillu, docente di fisica all'università di Sassari e presidente del Fis (Fronte per l'indipendenza della Sardegna), in stato di detenzione da oltre due anni ha dismesso l'abito tradizionale sardo e si è presentato in

completo grigio con cravatta. Sorridente anche Salvatore Meloni, l'autotrasportatore di Terralba (Oristano) da oltre tre anni in stato di detenzione, indicato dall'accusa quale promotore con il prof. Pillu dell'organizzazione che intendeva staccare la Sardegna dall'Italia.

Vi sono poi il consigliere comunale di Capoterra (Cagliari) e membro dell'esecutivo nazionale sardista Oreste Pilli il quale ha ottenuto, insieme agli imputati Emilio Desogus e Orazio Mura, attualmente agli arresti domiciliari, di poter raggiungere Cagliari e il palazzo di giustizia con mezzi propri come già concessione agli altri sei imputati attualmente agli arresti domiciliari.

La costituzione di parte civile per il governo è stata fatta dall'avv. Francesco Serra dell'avvocatura dello Stato mentre gli avvocati Luigi Concas e Guido Manca-Bittì rappresentano la «Tirrenia» e l'Age-Nave l'agenzia della società di navigazione che ha subito i danni per l'attentato dinamitardo dell'ottobre del 1981.

Parte civile anche il capogruppo sardista al consiglio regionale on. Bachisio Morittu, rappresentato dall'avv. Antonio Bellu e l'esponente sardista Fulvio Grusso calunnisti, secondo l'accusa, da Salvatore Meloni.

La corte, presieduta dal dott. Carlo Piana; giudice a latere dott. Francesco Sette; p.m. dott. Walter Basileone, dovrà pronunciarsi sin dalle prime battute su una serie di questioni procedurali legate ad altre due vicende giudiziarie in corso relative all'individuazione dei finanziatori e agli ispiratori del complotto.

UNA POLIZIA GARANTISCE L'ASSISTENZA AGLI ANIMALI DOMESTICI

Ora il cane è al sicuro se muore il suo padrone

MILANO — Nei prossimi anni sarà molto difficile incontrare per strada cani o altri animali randagi, spesso costretti a «vagabondare» perché il loro padrone muore. Da oggi in poi chi teme di morire prima dell'amato animale potrà stipulare una polizza con l'una che, per la modica spesa di 1800 lire al mese, provvederà al sostentamento e alle cure necessarie della bestiola fino al termine dei suoi giorni.

L'iniziativa è nata da un accordo tra l'Istituto assicurativo e un club denominato «Vita 2000» che esiste da due anni con scopi ecologici e zoologici. Non si tratta soltanto di stipulare la polizza per tranquillizzare le persone interessate sul futuro di cani, gatti, scimmie. Gli obiettivi sono più ambiziosi: c'è la volontà di creare «villaggi» dove ospitare le bestie rimaste senza pad

LA CITTÀ SI È SVEGLIATA IERI MATTINA IN UNA NUOVA MORSA DI GHIACCIO

Di giorno si sguazza e di notte rigela

Soprattutto nelle zone periferiche si è formato uno strato vitreo e sdruciolevole che ha colto di sorpresa veicoli e pedoni

Un altro brutto risveglio ieri per i triestini, già provati dalla nevicata di lunedì. Durante la notte la città è stata ricoperta da un velo di ghiaccio, per effetto di una pioggia, caduta attorno alle ore 4, che gelava al contatto del suolo. Il fenomeno, noto con il nome di gelicidio, non è infrequente a Trieste. Fortunatamente molti tratti di strada erano ancora coperti di neve, per cui lo strato vitreo e sdruciolevole si è rivelato infido solo là dove ha fatto presa direttamente sull'asfalto.

Più colpite dal fenomeno sono state le vie della periferia, mentre in centro, dove per la prima volta da dieci giorni la temperatura è rimasta sia pure di poco sopra lo zero anche di notte, il «vetrato» si è formato solo nelle zone più esposte alla bora, tornata a soffiare con violenza.

TRE AUTOBUS K.O.

Lo strato ghiacciato, oltre a provocare numerose cadute di passanti, ha messo k.o. tre mezzi pubblici dell'Act. Poco dopo l'inizio del servizio, alle 6.30, un autobus della linea 15, senza passeggeri a bordo, diretto al capolinea di Campo Marzio, è scivolato in fondo a via Franca finendo contro un muro, all'angolo con via Hermet, nonostante fosse equipaggiato con catene. Solo danni alla carrozzeria, ma il bus ha dovuto ritornare a Broletto e la linea è stata sospesa fino alle 10.30.

Anche un mezzo della linea 24 si è trovato in difficoltà in via San Giusto, dopo essersi posto, con tutte le catene, di traverso alla carreggiata arrestandosi contro il muro di una casa. A San Giovanni di Duino, alle ore 7, altro incidente a un pullman della 61 che trasportava alla Gm7 lavoratori



Neve trasformata in fanghiglia dalla temperatura più alta in centro e dal passaggio delle auto e delle pale meccaniche



Un po' di sale per aprirsi un varco nel crostello gelato

pendolari dall'Isontino, scivolato sul ghiaccio, è andato a sbattere contro il guard-rail, riportando danni. I passeggeri sono giunti in ritardo sul posto di lavoro. Anche altre linee dell'Act hanno subito in mattinata sospensioni e limitazioni, tanto che il quadro del servizio di trasporto pubblico si presentava peggiore di martedì.

Nel pomeriggio, la temperatura sopra lo zero, sia pure di soli due gradi, ha consentito un graduale ritorno alla normalità. In centro autobotti della nettezza urbana hanno

cosparso le strade di acqua di mare, che ha sciolto la neve. Dappertutto c'è una poltiglia fangosa caratteristica del disgelo dopo una nevicata. Nelle parti alte della città e sull'altipiano permangono invece il pericolo di ghiacciate notturne e mattutine.

202 BLOCCATA

Per quanto riguarda la viabilità, è rimasta anche ieri chiusa la «202», che l'Anas giudica proibitiva causa la neve e i lavori in corso sull'importante arteria. E ancora transennata la via Commerciale, sebbene l'intervento dei mezzi spargisale abbiano eliminato il gelo dall'asfalto. «È una misura prudenziale — afferma l'ing. Claudio Devescovi della nettezza urbana — ma la strada è già percorribile dai residenti anche senza catene: vogliamo evitare, precauzionalmente, il passaggio di troppe auto».

Sulle strade provinciali la Provincia ha impiegato i due soli spazzaneve a lama che possiede e una ventina di operai: mezzi e personale limitati per una rete stradale di circa 150 chilometri. Per la pulizia delle arterie vi sono anche alcuni conflitti di competenza fra Anas, Comune e Provincia: il Comune ha inviato ieri un mezzo spalaneve a Borgo San Sergio in una zona di spettanza — così afferma — della Provincia.

Per gli automobilisti il ritorno dell'asfalto in molte vie del centro è fonte di logorio per le catene che devono essere mantenute per affrontare le erte di periferia ancora ghiacciate. Nel pomeriggio di ieri l'Act le ha comunque tolte a diversi mezzi, in particolare sulle linee 1, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 19 e 29. L'operazione ha creato qualche attesa in più alle fermate. In serata quasi tutte le linee bus erano state ripristinate.

GASOLIO DIFFICILE

Ghiaccio e neve, ancora presenti in molte laterali e vie minori, ostacolano i rifornimenti di combustibili per riscaldamento, già difficili per una sempre più accentuata carenza di prodotto. I combustibilisti lamentano che, nonostante l'emergenza, le consegne da parte della raffineria Aquila seguano l'orario normale, che prevede la chiusura dei cancelli già alle 15.30.

Il Comune ha impiegato per spalare attraversamenti stradali e marciapiedi un centinaio fra dipendenti della nettezza urbana e operai dei servizi piantagioni, fognaioli e stradini. Un nuovo punto della situazione è stato fatto ieri mattina in Comune, nel corso di una riunione presieduta dal sindaco. È stato dato atto ai commercianti di aver risposto in larga maggioranza all'invito di tenere sgombri i marcia-

piedi antistanti i negozi. Il Comune sollecita invece a effettuare lo sgombero dei marciapiedi i proprietari e gli amministratori di stabili e gli uffici periferici dello Stato.

Anche ieri sono stati impiegati, nella rimozione di neve alla stazione e davanti ad alcune case di riposo, militari di leva delle Truppe Trieste. Il sindaco ha chiesto al prefetto un più largo impiego dei soldati. Il Comune evita invece il ricorso a spallatori occasionali.

«È personale non preparato», dice l'ing. Devescovi. La nettezza urbana, che ha

ieri ripreso in parte l'asporto rifiuti, è ricorsa, per la rimozione dei cumuli di neve, al noleggio di due pale meccaniche, che oggi saranno impiegate in via Carducci e in via Miramare. Gli automobilisti sono invitati a non posteggiare le proprie auto in tali vie per non intralciare il lavoro.

CHIUSA L'UNIVERSITÀ

Le scuole statali rimarranno anche oggi chiuse, secondo quanto disposto martedì dal provveditore. Sono rimasti aperti asili nido e scuole materne comunali, sebbene la frequenza sia stata modesta.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Antonio abate — il sole sorge alle 7.41 e tramonta alle 16.48; la luna si leva alle 3.07 e cala alle 12.38.

Ieri: temperatura massima gradi 2,9, minima gradi 0,3; pressione millibar 1017,6 in diminuzione; umidità 66 per cento; vento bora km 25 con raffiche a 55 da Est-Nord-Est; mare molto mosso con temperatura di gradi 5,8. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare).

Maree oggi, alta alle 6.16 con cm 42 e alle 20.23 con cm 19 sopra il livello medio; bassa alle 13.40 con cm 51 e domani alle 1.10 con cm 5 sotto il livello medio. Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13

alle 16: piazza Ospedale 8; via dell'Istria 35; viale Miramare 117; via Combi 19. Sistiana, Basovizza e Aquilina solo a chiamata. Farmacie aperte anche dalle 16.30 alle 20.30: piazza Ospedale 8, tel. 733008; via dell'Istria 35, tel. 727089; viale Miramare 117 (Barcolana), tel. 410928; via Combi 19, tel. 794054; largo Piave 2, tel. 64765; piazza della Borsa 12, tel. 64165. Sistiana, tel. 299751. Basovizza, tel. 226210. Aquilina, tel. 274630, solo a chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): largo Piave 2, piazza della Borsa 12, Sistiana, Basovizza e Aquilina solo a chiamata. Servizio di guardia medica: notturno ore 20.8; prefettorio ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761. Carabinieri: telefono 112.

DI UN ANONIMO LA SCHEDINA DA 196 MILIONI GIOCATA AL BAR JUNIOR

Il «signor sistemista» di via Vergerio

Un anonimo «sistemista» ha inaugurato domenica scorsa la serie triestina delle vincite al Totocalcio per il 1985. Realizzando in un colpo solo due «12» e dieci «11», il fortunato giocatore è riuscito a totalizzare un gruzzolo che supera i 196 milioni. Ma al bar «Junior» di via Vergerio, dove è stata giocata la schedina plurimilionaria, nessuno è in grado di tracciare un identikit, seppure sommario, del misterioso vincitore.

«Ogni settimana, tra giovedì e sabato, qui vengono compilate quasi cinquemila schedine — spiega Ferruccio Scropetta, che gestisce insieme a un amico la ricevitoria Totocalcio del bar «Junior» — e poi, si sa, se uno vince certe cifre non le va sicuramente a raccontare in giro. Una cosa, però, è certa: per azzeccare due «12» e dieci «11», tutti assieme, dev'essere un «signor» sistemista. Ma indovinare chi può essere è difficilissimo. Molte persone fermano



Renato Solgari (a sinistra), ricevitore del Totocalcio, e Pasquale Mastrovito, titolare del bar «Junior» di via Vergerio

la macchina davanti al bar, entrano, giocano la schedina e se ne vanno. Poi non si fanno più vedere per mesi, magari non abitano neanche nei paraggi. Con questo non voglio escludere dalla rosa dei possibili vincitori quelli che vengono a bere il caffè

ogni mattina. Anzi, ho già sulla punta della lingua un paio di nomi di possibili neo milionari».

Non è la prima volta che al bar «Junior» viene giocata una schedina vincente. «L'anno scorso parecchie persone hanno racimolato due, tre,

anche cinque milioni — dice ancora Scropetta — il giorno dopo sono venuti qui e hanno pagato da bere agli amici. Questa volta, invece, non si curo che il vincitore non si farà vedere al bar. Una cosa sola mi piacerebbe sapere: con quale sistema è riuscito a vincere».

Mentre Scropetta sta parlando, entra uno dei fedelissimi della ricevitoria di via Vergerio, che gioca la schedina ogni sabato. «Te lo dico io — interviene — ha usato un sistema con otto doppie e una tripla. Avrà pagato circa 268 mila lire, però incasserà quasi duecento milioni». Il barista lo interrompe: «Come sai tutte queste cose sono precise? Io dico che sei tu l'anonimo vincitore. Tra un po' ti vedremo sfrecciare a bordo di una nuova macchina, vestito di tutto pantofole». Ma va, lascia perdere — ribatte pronto il giocatore — se avessi vinto io adesso sarei già ad Honolulū». A. M. L.

GIOVANE VIOLENTO TENTA UNO SCIPPO

Aggredita una donna alla fermata del bus

Di una misteriosa aggressione è rimasta vittima ieri la casalinga Annamaria Minello, di 43 anni, abitante in via Forlanini 43. Nello scendere dall'autobus a una fermata di via Pascoli, è stata aggredita alle spalle da un giovane, che l'ha buttata per terra. Non contento, il teppista l'ha colpita con poderosi calci alla schiena. Purtroppo, nessuna persona presente al disgustoso episodio è intervenuta in difesa della donna. Il giovane è stato poi visto fuggire e nessuno l'ha rincorso.

La malcapitata signora, rialzatasi dalla dolorante, si è recata da sola all'ospedale di Cattinara (abita nelle vicinanze) e si è fatta visitare dal medico di turno all'astanteria, il quale le ha riscontrato traumi all'emicostato sinistro e alla scapola destra. Il referto medico è stato inviato all'ufficio di polizia del nosocomio per le indagini del caso. È probabile che l'aggressione sia stata compiuta a scopo di rapina; ossia il

giovane può aver tentato di impossessarsi della borsa della donna e, non essendovi riuscito, ha avuto l'odiosa reazione.

Azzannato da un cane

Un grosso pastore tedesco ha azzannato ieri sera alla gola un giovane ferroviere che si trovava a Santa Croce, a casa della propria fidanzata. Per ignoti motivi, l'animale si è lanciato contro l'uomo, Vito Giuseppe Milano, di 27 anni, domiciliato ad Aurisina in via Stazione 40, e lo ha addentato tranciandogli un pezzo di mento. Il ferito è stato ricoverato al Maggiore.

A segno due colpi dei soliti ignoti

Il freddo intenso e le strade gelate non hanno bloccato i ladri, che anche l'altra notte hanno messo a segno alcuni colpi. Con una potente spallata sono riusciti a sfondare la porta d'ingresso dell'agenzia di pubblicità sita al terzo piano dello stabile di via Dante 7, dove hanno buttato all'aria ogni cosa. Nel cassetto di una scrivania gli ignoti hanno trovato un bracciale d'oro, una moneta da cinque franchi d'oro, una fede e mille scellini austriaci. Il furto è stato denunciato da Giorgio Aghe- mo, di 55 anni.

Con chiavi false, invece, i malviventi hanno aperto la porta d'ingresso dell'appartamento di Giorgio Marinuzzi, di 55 anni, abitante al quarto piano di via Foscolo 37, da dove hanno asportato 700 mila lire in contanti e vari gioielli.

FIERA DEL BIANCO
sconto del 20%
su lenzuola, trapunte, tovagliati, asciugamani

biancheria
Godina
VIA CARDUCCI, 10

studio battistella trieste 17185

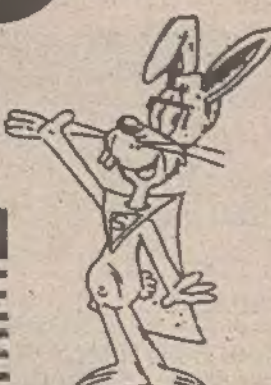
CARNE SALSICCIE CRAUTI
prezzi validi dal 17-1 al 19-1
fino ad esaurimento delle scorte

...superconvenienti!

SALSICCIE PURO SUINO al kg. **6790**
TRIPPA BOVINA al kg. **2990**
COLLO MAIALE SENZA OSSO al kg. **5980**
CRAUTI ZUCCATO g.500 **790**
POLPA DI COSCIA BOVINA al kg. **7980**

SUPERCOOP

SUPER BINGO
DA NOI TROVATE LE CARTELLE



GIORNALE DI TRIESTE

UNA DECISIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE CHE SARÀ PORTATA AL CONSIGLIO

Per la stazioncina di Miramare si fa strada l'idea del recupero

Risolvere il progetto delle Ferrovie - Si prevede anche la fermata di treni locali

La giunta provinciale ha deciso di recuperare l'edificio della stazioncina di Miramare e di rimetterla in funzione prevedendo la fermata di alcuni treni locali.

La scelta della giunta sarà ora sottoposta all'approvazione del consiglio. La Provincia dovrebbe creare un consorzio preposto alla ristrutturazione della stazioncina da attuarsi in base a un progetto elaborato dalle Ferrovie dello Stato. Il piano delle ferrovie impiegherebbe una spesa di circa 400 milioni. La sovrintendenza per i beni architettonici che tutela l'edificio intenderebbe corrispondere un contributo di 100 milioni. Un altro apporto è atteso dalla Regione che — afferma la giunta provinciale in una nota — si mostra estremamente sensibile a questi problemi.

L'opera di ripristino, oltre a rimettere in funzione la stazione ferroviaria, potrebbe prevedere, negli incrementi della Provincia, un uso dell'edificio anche come sala mostre e sede di attività culturali e di iniziative turistiche.

La scelta dell'amministrazione provinciale (che ha accolto una proposta formulata dall'assessore al bilancio e patrimonio Giorgio Bonat) deriva anche dai ripetuti suggerimenti avanzati dai rappresentanti del governo austriaco nel corso di vari incontri. In queste occasioni, assieme agli amministratori della Provincia di Trieste, si erano studiati i modi per rilanciare il castello di Miramare ai fini di sviluppare un più proficuo interscambio turistico e culturale con i cittadini austriaci.

A questi motivi va inoltre unita la necessità di migliorare i collegamenti con la città sia per tutti gli abitanti della zona Miramare-Grignano (che della scarsità di mezzi di collegamento si sono più volte lamentati) sia per gli ospiti del Centro di fisica di Miramare, giunto ormai a un considerevole sviluppo. «L'opportunità di rimettere in funzione la stazione ferroviaria appare dunque indubbia», rileva l'assessore Giorgio Bonat.

L'edificio della stazioncina, costruita per dar modo all'architetto Massimiliano di giungere più agevolmente al suo castello, è posto sotto il vincolo della sovrintendenza alle belle arti per i suoi pregi architettonici. Ma oggi esso versa in un deprecabile e penoso stato di abbandono. Lo hanno verificato gli stessi amministratori provinciali durante un recente sopralluogo. L'edificio — affermano — è anche oggetto di atti vandalici e il suo degrado è ormai giunto a livelli di pericolosità.

Il ripristino della stazione dovrebbe servire anche a incrementare i rapporti tra il Centro di fisica e la città. È con questo spirito che la giunta provinciale si accinge a promuovere la diffusione di un libro scritto dal responsabile del Centro, il premio Nobel per la fisica, Abdus Salam. Il libro, dal titolo «Ideals and realities» («Ideali e realtà») sarà tradotto e pubblicato in lingua italiana.

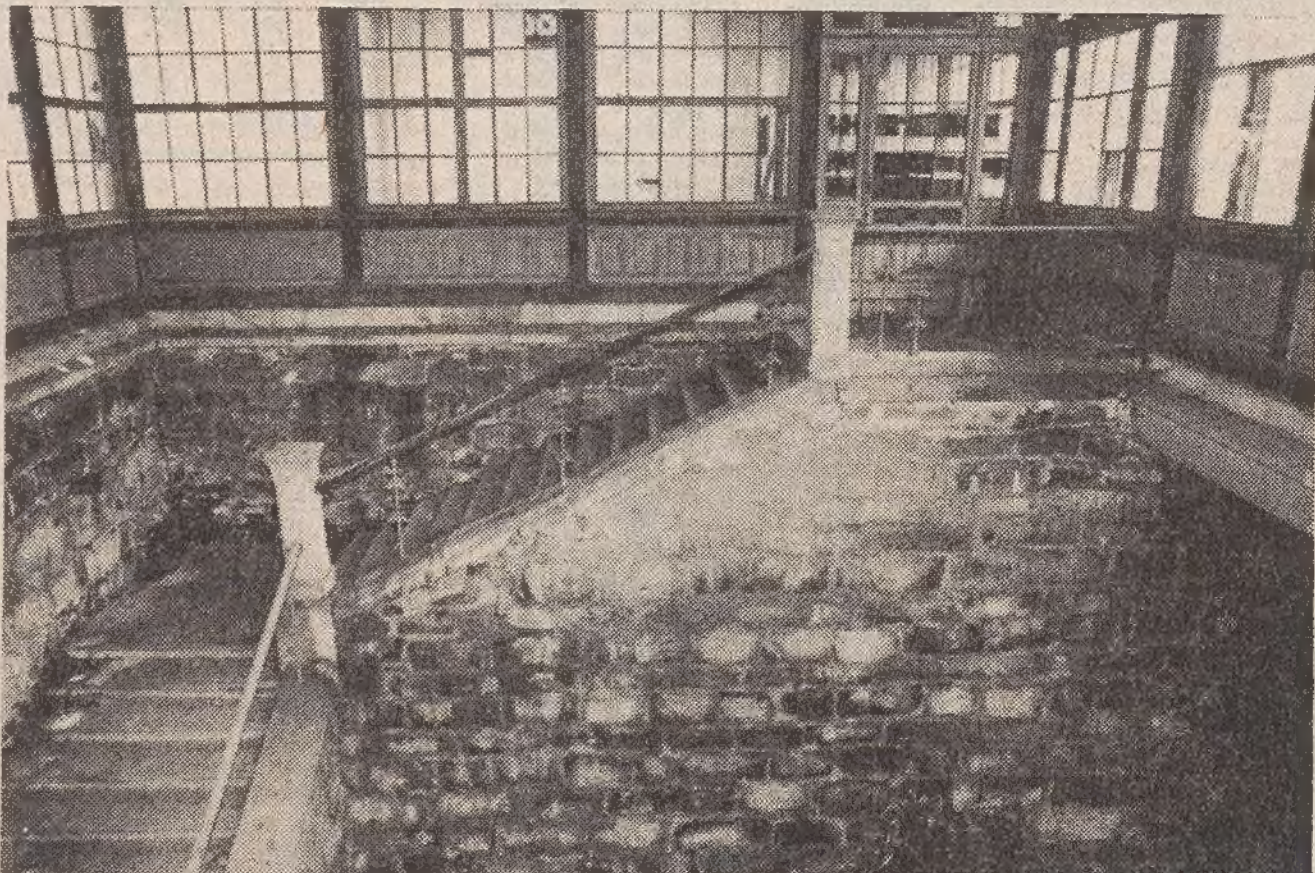
L'iniziativa dell'amministrazione provinciale, affermano i suoi rappresentanti, rientra nell'impulso dell'attuale giunta di divulgare il più possibile l'immagine di una Trieste aperta culturalmente sullo scenario internazionale.

Nel libro — si scrive nella nota della Provincia — il prof. Salam esprime tutto il suo modo di affrontare la scienza e la vita. Diffondendolo — afferma la giunta provinciale — si potrà favorire a Trieste una più profonda presa di coscienza di quanto importante possa essere per il futuro della città diventare un permanente centro internazionale di studi e di ricerca scientifica, così come si potrà meglio capire l'importanza dell'avere tra i propri ospiti permanenti personalità quali i premi Nobel.

Un altro obiettivo che la diffusione del libro si propone è di sviluppare maggiormente la già favorevole predisposizione psicologica degli stranieri verso le istituzioni scientifiche internazionali operanti a Trieste.

Tutto ciò, inserito nel contributo che si dà a uno sviluppo più equilibrato tra le nazioni, che tenda a ridurre il «gap» economico/sociale e scientifico esistente tra i Paesi avanzati e quelli del Terzo mondo.

■ CENSIMENTO — Il Comune rende noto che sta effettuando il censimento annuale delle associazioni e istituzioni di volontariato esistenti sul territorio comunale. Le associazioni e istituzioni interessate, che non sono state censite nell'anno 1983, sono invitate a far pervenire entro il 10 febbraio, copia dell'atto costitutivo e copia dello statuto, indirizzando al Comune di Trieste — Ripartizione VII — Assistenza sociale, passo Costanzi n. 2.



Ecco com'è ridotto ormai l'interno della stazioncina di Miramare. La foto mostra uno scorcio dello «scalone reale» attraverso cui passarono prima l'arciduca Massimiliano e la moglie Carlotta, più tardi il Duca d'Aosta

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	2500	3000
CARCIOFI	—	400
CAVOLEFIORE	1800	2500
CAVOLI VERZE	800	1400
CICORIA	500	5000
RADICCHIO ROSSO	—	4800
RADICCHIO VERDE	—	—
CIPOLLE GIALLE	400	500
FINOCCHIO	1100	1600
LATTUGA	2000	2500
PATATE	350	1000
SEDANO VERDE	800	1200
SPINACI IN FOGLIA	2000	3000
VALERIANELLO (MATAVILTZ)	—	—
FRUTTA:		
BANANE	2200	2300
MELE	350	1400
PERE	900	1500
ARANCE	800	1200
LIMONI	—	—
MANDARANCE	750	2300
MANDARINI	600	2400
POMPELMI	800	1800

(*) Listino prezzi del 16.1.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. (**) Listino prezzi all'ingrosso del 15.1.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 16.1.1985 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	— (24800)	— (28800)
CEFALI	1000 (2400)	3500 (2800)
GUATTI GIALLI	—	—
MOLI	—	—
MORMORE	—	—
ORATE	— (24800)	— (24800)
PASSERE	2500 (2000)	2500 (2000)
PALOMBI (ASIA, CAN)	3800	3800
RIBONI	18000	18000
ROSPO (CODE)	11000 (18800)	11000 (18800)
SARDELLA	—	—
SARDONI	— (2800)	— (2800)
SGOMERI	1000	2500
TONNI	—	—
TROTE	—	—
CROSTACEI E MOLLUSCHI:		
ASTICI	—	—
CALAMARI	—	—
CANOCCE	—	—
CAPOLUNGHE	—	—
CARPEZZOLI	—	—
MITTELLI (PECCI)	—	—
SCAMPI (CODE)	12000 (24800)	18000 (24800)
SEPIE	—	—

Lavoro e previdenza

I redditi alti escludono gli assegni

Ho un grosso problema, quello degli assegni familiari della moglie che percepisce dall'Inps. Assieme ai miei figli ho avuto un reddito nel 1982 di 26 milioni 628 mila e 45 lire, nell'83 di 31 milioni, 48 mila e 780 lire.

Con il primo giugno dell'84 uno dei miei figli è disoccupato. Vorrei sapere qual è il reddito familiare fissato dall'Inps nell'82, quando è entrata in vigore la relativa legge, e vorrei anche sapere se ho diritto a percepire gli assegni avendo un figlio disoccupato dal giugno '84 a tutt'oggi.

Domenico Predonzani

Dal 1 gennaio 1984, in base all'art. 20 della Legge finanziaria (legge 27.12.1983 n. 730), gli assegni familiari cessano di essere corrisposti in relazione al reddito familiare e al numero dei beneficiari, secondo il criterio di una loro progressiva riduzione nei

confronti di chi dispone di un reddito familiare superiore ai 28 milioni annui. Se il lavoratore o il pensionato ad esempio percepisce l'assegno familiare per una persona a carico e ha un reddito familiare annuo compreso tra 128 e 130 milioni perde l'assegno.

Il reddito familiare risulta dal cumulo dei redditi individuali percepiti da: 1) il lavoratore o pensionato; 2) il coniuge; 3) i figli maggiorenni non coniugati conviventi; 4) i figli minori a carico o conviventi. È escluso il reddito dei figli conviventi coniugati e quello di eventuali altri parenti o affini.

Il reddito familiare è quindi composto da tutti i redditi del nucleo familiare asseguibili all'Irpef e relativi al periodo di imposta dell'anno precedente e che risultano dai Modelli 740 e 740/S o dai modelli 101 o 201.

Sono in distribuzione presso gli Enti erogatori della pensione i modelli Red.t.z. Pens. e Red. Fam. Pens. con i quali si dovranno dichiarare i redditi familiari dell'anno 1982 e 1983.

Per il primo semestre del 1984 si fa riferimento al reddito del 1982 e allo stato di famiglia esistente dal 1.1.1984. Per i periodi successivi al 1° luglio 1984 il reddito è quello dell'anno precedente e la situazione familiare del 1° luglio di ciascun anno.

Il lettore potrà quindi mantenere l'assegno per la moglie a carico sino al 30.6.1984 in quanto il reddito familiare del 1982 non supera i 28 milioni annui, lo perderà successivamente per superamento di tale limite nel 1983, potrà richiederlo nell'anno successivo a quello in cui il reddito sia eventualmente ritornato inferiore al limite dei 28 milioni.

Domenico Pagliaro

In poche righe

Nasce la cooperativa «Pansea»

Una nuova cooperativa di lavoro, la «Pansea» sarà presentata questa sera alle 17.30 al Circolo della stampa di corso Italia. L'iniziativa è di un gruppo di giovani che si propongono di dar vita a una cooperativa di servizi sociali.

Nell'illustrare l'idea si cercherà oggi anche di avviare alcune riflessioni sulla condizione giovanile in città e di stimolare un dibattito. Gli interessati sono perciò invitati a partecipare all'incontro.

Lezioni di primo soccorso alla Cri

La Croce rossa italiana comunica che questa sera e domani, alle 20.45, cominceranno rispettivamente il primo e il secondo corso di «primo soccorso» organizzato dal gruppo Vds della Cri triestina. Le lezioni si svolgeranno in piazza Sansovino 3.

Preparazione al concorso magistrale

Scade oggi il termine ultimo per iscriversi al corso di preparazione alla prova scritta del concorso magistrale organizzato dal settore scuola elementare del sindacato Snals. Gli interessati hanno ancora tempo d'iscriversi oggi, dalle 9 alle 12, nella sede dello Snals di via Polonio 5.

Torneo di briscola e tressette

Si è concluso in questi giorni a Servola il primo torneo di briscola e tressette, organizzato dai gestori di un noto locale. Questa la classifica: 1) Armando Colarich-Carlo Pilutti; 2) Athos Dagnino-Bruno Moatti; 3) Giorgio Divo-Carmelo Leo. Ultima coppia classificata Remigio Costanzo-Franco Sain che, partiti favoriti, hanno mancato la vittoria guadagnando comunque un premio di consolazione.

Coppe e premi gastronomici per tutti i partecipanti. Visto il successo della competizione e dell'allegria e generosa cena che ha sancito la gara verrà riproposta in primavera con la denominazione di «I Torneo primaverili di briscola e tressette».

Congresso della sezione triestina di Italia-Urss

L'associazione Italia-Urss, sezione di Trieste, apre l'attività del 1985 con il congresso ordinario che si terrà domenica alle 9.30 al teatro Auditorium.

La specifica attività dell'associazione, per statuto, è tesa al consolidamento e all'ampliamento di tali rapporti, sulla base del mutuo interesse e della reciproca aspirazione alla distensione e alla pace, e questa sua connotazione — affermano i responsabili della sezione triestina — è il presupposto per un operatore a favore della nostra città.

I lavori del congresso si svolgeranno alla presenza dell'on. Alessandro Faedo, già rettore della Normale di Pisa e presidente del Cnr. Le conclusioni saranno tenute dall'on. Vincenzo Corghi, segretario generale dell'associazione.

Nel pomeriggio alle 17, sempre all'Auditorium, l'associazione offre alla cittadinanza uno spettacolo di «arte varia sovietica», nel corso del quale si esibiranno cantanti, ballerini, gruppi folcloristici.

CONTESTATO L'AVVALO DELLA PROVINCIA A UNA MANIFESTAZIONE

Ma è una cantonata o no la conferenza sul Libano?

Passata una delibera ritenuta inopportuna dalle opposizioni

A un animato dibattito ha dato luogo la presentazione in consiglio, nell'ultima seduta, di una singolare iniziativa della giunta provinciale, quella di una conferenza sul Libano — che si terrà domani alle 18 al circolo della stampa — affidata al dott. Camille Tawil, alto esponente della comunità cristiana del suo Paese. La delibera, riguardante l'organizzazione della manifestazione, comportava per la Provincia una spesa di quasi 2 milioni, di cui 700 mila lire per una cena per dieci persone ai «Duchi d'Aosta».

Per il consigliere Claudio Zerial (Pci) si tratta di una «cantonata» la presunta appartenenza dell'oratore, come stabilito in delibera, all'Unione democratica libanese delle forze della resistenza libanese — una sigla perfettamente sconosciuta, forse cristiana-maronita, comunque un gruppo armato non si sa contro chi. Quindi «un avvallo al buio a un personaggio misterioso, e certamente inattendibile per principio quale esponente di un qualsiasi gruppo libanese. Non mi convincerebbe, se libanese, neanche un esponente comunista».

Darno Clarici (Psi) ha espresso assoluto dissenso.

Omaggio a Silvio Benco

Sabato alle 12, nel giardino pubblico, verrà scoperto, con una breve cerimonia il busto bronzeo dedicato all'illustre concittadino Silvio Benco. Il busto sarà collocato di fronte a quelli di Umberto Saba e James Joyce.

L'iniziativa è stata presa dall'amministrazione comunale a Venezia, ha al suo attivo un'intensa produzione artistica in bronzo, legno, marmo. A Trieste iniziò a farsi conoscere nel 1946.

Nino Spagnoli, allievo di Giovanni Zangrande e diplomato a Venezia, ha al suo attivo un'intensa produzione artistica in bronzo, legno, marmo. A Trieste iniziò a farsi conoscere nel 1946.

per la delibera rilevando l'inopportunità di dare qualche avvallo a una qualunque delle fazioni libanesi in lizza. Francesco Serpi (Msi) ha espresso perplessità per una tale iniziativa in quanto definita «culturale», ed ha affermato che «meglio sarebbe stato, eventualmente, un dibattito a più voci». E Russo Cirillo (Dc) ha ribattuto che si tratta di un'iniziativa «culturale» e informativa senza una connotazione politica.

Infine il presidente Gianni Marchio ha precisato che l'oratore è «un rappresentante delle forze della resistenza libanese ai lavori del Parlamento europeo; una voce, lo posso assicurare, autenticamente democratica, membro del Tribunale Russell», e che lo scopo dell'iniziativa è quello di «prospettare una situazione di pace per il Libano».

La contestata delibera è infine passata col voto della LpT della Dc, del Psdi, del Pri e dell'Usl; contrari, il Psi, il Pci e l'Indipendente Omero; astenuto il Msi.

CONDANNATO A UN ANNO CON IL CONDONO

Quando era ubriaco offendeva i genitori

Per avere maltrattato i genitori, il detenuto (è in carcere per altra causa) Vittoriano Fanezza, 42 anni, via del Velio 11, è stato condannato a un anno di reclusione interamente condonata.

Separatosi dalla moglie, Fanezza era tornato a vivere con la madre e con il padre ma male avrebbe ripagato l'ospitalità che essi gli avevano offerto. Alzava spesso il gomito e quando era ubriaco offendeva i genitori, impediva loro di rientrare nell'appartamento e li ingiuriava.

Sebbene invitato più volte a trovarsi un'altra sistemazione, Fanezza avrebbe fatto il finto sordo. L'andazzo continuò sino al 21 marzo dell'81 quando, stanchi a amareggiati, i genitori si rivolsero ai

carabinieri. L'indiziato negò i fatti ma venne tuttavia incriminato per maltrattamenti in famiglia.

Difeso dall'avv. Calligaris, egli è processato dal tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenici, pubblico ministero il dott. Drigani, cancelliere Morrone.

Ammette di essersi ubriacato svariate volte, ma minimizza le presunte angherie.

■ CHIUSURA AL TRAFFICO — Causa il rifacimento del muraglione di sostegno del parcheggio della Nezzesca urbana è disposta la chiusura del traffico veicolare del ramo laterale a fianco della via Orsera, nel tratto compreso tra il numero 20 e il numero 22, limitatamente ai giorni feriali dalle 8 alle 17 fino a esecuzione dei lavori.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Maria e Giuseppe Franchetti XVII, XIV ann. (8-1, 17-1) dalle figlie 20.000 pro Ospedali riuniti.

In memoria di Anna Belli nel VII anniversario (17-1) dall'anziana tra ne 20.000 pro Domus Lucia Sangiunetti.

In memoria di Renata Cotroneo nel II anniversario (17-1) da Irene Calabrese 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Comici (17-1) da Flavia e Lisetta 20.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria della sorella Silvia (14-1) e del papà Carlo Battista (17-1) da Ermilia e Vittorio Croci 20.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Giulia Bonetta nel XVII anniv. (17-1) dal figlio 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Romana Daripich nel V anniversario (17-1) dal nipoti Antonio ed Alma 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Erminio Paris per il 62° compleanno (17-1) dalla mamma Valeria, moglie Elena e figlia Luisa 300.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Antonia ved. Sanzin nell'anniversario (17-1) dalla figlia 15.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria del dott. Bruno Ecci (15-1) dalla moglie 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Divisione cardiologica Osp. riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Luigi Dorni nel IX anniversario (16-1) dal figlio Argente e Valeriano Vivoda 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giorgio Falt per l'80° compleanno (14-1) dalle cognate Anita e Rosetta 20.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Giovanna Capponi nell'XI anniv. dal figlio 20.000 pro Domus Lucia Sangiunetti.

In memoria di Iginio Favretto dal condominio dello stabile n. 5 di via Del Bergamino 35.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppina ved. Fontana da Anna, Dea, Nora 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Pahor in Kokoravac dalle famiglie Locchi, Pison, Pradel, Toscano 40.000 pro Centro tumori Lovenati; da Maria e Ramona 20.000 pro Astad.

In memoria del cap. Giovanni Kersevani dai condomini dello stabile n. 64 di via Crispi 40.000 pro Ist. Rittmeyer, 35.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Secondo Marinaz da Erica, Cristina e famiglie 40.000 pro Div. cardiologica ospedali riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Lidia Martorana da Lucia Bluga 5000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Francesco Morato dalle fam. Filipaz, Marizza, Marz, Sommariva 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vincenzo Norante dalle fam. Pennino, Marchioro, Cervini e Tromba 60.000 pro Banca del Sangue.

Da parte di Caterina Pauletich 50.000 pro Unicef.

Da Natalia Andreattini 20.000 pro Pro Senectute.

Da parte di Maria Perhauk 15.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Ermanno Otti dal condominio dello stabile n. 192 di viale R. Banzio 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Franco Ongaro da Renzo 10.000 dalle fam. Scio, Mauro, Gessi, Flaminio, Bianchi 100.000, dagli Amici di Trieste 130.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Rosa Perini da Cornelia Weiss 50.000 pro Rittmeyer.

In memoria di Riccardo Pitteri da Giovanna, Fabio e Gabriella Pitteri 50.000 pro Div. di cardiologia (Prof. Camerini) Ospedali riuniti.

In memoria del dott. Giuliano Raldi da Cornelia Derossi, Nelda Tedeschi, Fulvia Schizzi 30.000 pro Associazione triestina amici della liria.

In memoria di Sergio Sablich da Stello Sablich 20.000 pro Ass. italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Caterina Scignera dalla figlia Maria 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ennio Spangaro dalla moglie 30.000 pro Centro riabilitazione mastectomizzate.

In memoria di Angelo Strizzi dalle fam. Strizzi, Sopella, Bortolin 150.000 pro Assoc. Amici del cuore; da Pinuccia Malis 10.000 pro Centro tumori Lovenati;

da Antonietta e Fabio Tricco 30.000 pro Astad - Rifugio animali.

In memoria del dott. Menotti Tamara da Rosetta Piccoli 10.000 pro Croce rossa italiana (sezione femminile); dall'ing. Flaminio Stuparich 30.000 pro Ricostruzione diom di Lussingrande; da Guido e Bice Chirio 50.000 pro Lega italiana contro i tumori Manni; dalla dott. Rita e Nives Pozzo-Baldi 20.000 pro Pro Senectute; da Gioia e Osvaldo Rescigno 100.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo;

da Enrico e Gina Krauseneck 20.000 pro Missione triestina nel Kenia; dal prof. Antonio Castellana 20.000, da Alma e Wilma Turk 10.000 pro Centro tumori Lovenati;

da Carlo e Marina Verdoja 20.000 pro Mani Tese; da Marion Cerlini 20.000 pro Enpa.

In memoria del comandante dello Scir Bruno Zelik da Giordano Ratzki 20.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria del sottotenente Riccardo Fanninger dalla sorella 20.000 pro Agmen.

In memoria del nipotino Furio Ossi dal nonni Lalla e Dante 50.000 pro Agmen.

In memoria di Umberto Biancuzzi dai condomini dello stabile n. 9 di via Caravaggio 130.000 pro Lega italiana contro tumori Lovenati.

In memoria di Graziano Comite da Chiara Gerloni 15.000 pro Lega nazionale; dalla Fidapa di Trieste 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ella Pallaga da Nora e Paolo Bernes, Flora e Riccardo Cadore, Mirella e Giorgio Lantechner, Norma e Sergio Polonio, Ica e Oreste Schindler, Germana, Gina e Franco de Vistini 70.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Sincovich dalla famiglia Savron 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Bencic dalla famiglia Bencic 10.000 pro Ass. ricerca sul cancro Milano.

In memoria di Renato Biondi da Paolo Susmel e Maria Pittau 50.000 pro Conf. femm. San Vincenzo de' Paoli (sezione S. Giusto).

In memoria di Adriano Buzzi dai colleghi di Mariella 170.000 pro Ospedale Burlo Garofolo reparto dott. Panizzone.

In memoria di Romano e Maria Boico della famiglia Sicchi 20.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Elvira Balducci Bonin da Helena Balducci 10.000 pro Ass. ricerca sul cancro Milano.

In memoria di Renato Biondi da Paolo Susmel e Maria Pittau 50.000 pro Conf. femm. San Vincenzo de' Paoli (sezione S. Giusto).

In memoria di Adriano Buzzi dai colleghi di Mariella 170.000 pro Ospedale Burlo Garofolo reparto dott. Panizzone.



GREY AND BLUE BOUTIQUE
VIA MILANO 22 - TELEFONO 62355

GRANDE VENDITA PROMOZIONALE
ELIMINAZIONE:

ALMA

malo

ENRICO COVERI

SPAZIO

GIANNI MARCO VENTURA

MODE
ISABELLE
boutique

Continua la
vendita promozionale
con sconti fino al 60%

TRIESTE - VIA PADUINA 6/1 - TEL. 793821

MASTER
SPORT

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

«Gli inquilini devono pagare l'aggiornamento Istat 1984»

Secondo un proprietario la legge ha solamente «sospeso» l'aumento che riprende con l'85

Sulla questione dell'aggiornamento Istat sugli affitti riceviamo la seguente lettera dall'avv. Tullio Blesli, proprietario di appartamenti.

La questione è nota: gli inquilini sono stati invitati dai proprietari a versare dal corrente mese di gennaio 1985 innanzi l'aggiornamento Istat sul canone di affitto già pagato nel dicembre scorso; ciò in base alla legge «377» del 25/7/84 che sospendeva, non inaspettando, il versamento di quel supplemento fino al 31/12/1984. Dal primo gennaio 1985 l'aumento concretante l'aggiornamento Istat riprende a decorrere.

Giovanni Brumat (lettera pubblicata in questa pagina il 15 scorso n.d.r.) esprime il suo personale «apprezzamento» sull'intervento di Palazzo Chigi dissuasivo nell'applicazione di questo aumento.

Il signor Brumat sembra confondere un regime democratico con quello dittatoriale, nero o rosso che sia, in cui un qualsiasi «portavoce» del Governo pretende di imporre quello che si deve o non si deve fare: in un regime democratico è il Parlamento solo che legifera e impone non il capo del Governo a qualsivoglia partito esso appartenga.

Ciò posto l'asserita interpretazione autorevole di Palazzo Chigi concreta solo una demagogica e populistica presa di posizione che non è ammissibile in una democrazia parlamentare.

Al signor Brumat e a quanti come lui ragionano osservando che la proprietà edilizia non «dichiara guerra al buon senso», allo spirito e al dettato della legge, al Governo, essa si limita a strettamente richiamarsi allo spirito ed alla lettera della legge. Nessuno dimentica la nullità di ogni patto per un canone maggiore: nessun canone maggiore viene richiesto, ma solo quello stabilito dalla legge per porre rimedio alla svalutazione in atto. Il signor Brumat non sa quel che si dice quando afferma non essere vero che l'equo canone sia stato sospeso. Il fatto che il senatore Bonifacio abbia proposto la non applicazione dell'aggiornamento è cosa che parla solo contro il buon senso del presentatore.

Un eventuale accordo tra locatore e conduttore, che non vedo quale possa sussistere, posto che la legge impone diritti e doveri e non accordi, comunque non penalizza.

rebbe l'inquilino a meno che come sembra il segretario provinciale Uil non consideri «punire l'inquilino» il fatto che il proprietario esige il rispetto dei suoi diritti concreti in una legge vigente dello Stato. Questo fatto viene dal signor Brumat, con irresponsabile linguaggio, definito «meccanismo ricattatorio».

Non solo ma costui osa definire «minaccia» l'azione legale di sfratto per morosità nel rifiuto di pagare l'aggiornamento Istat come dalla legge vigente imposto. Azione di morosità che lo scrivente avvocato ha già promosso per conto di interessati davanti ai magistrati di Gorizia e di Trieste.

Brumat potrebbe meglio consigliare gli associati al suo

sindacato, di pagare con eventuale riserva di ripetizione, ma questo signore non lo fa. Non solo ma addirittura con la pubblicazione tramite un giornale incita tutti gli inquilini a non pagare l'aggiornamento Istat come disposto da una legge vigente. A questo punto la questione esula dalla polemica e investe un aspetto penalistico: il signor Giovanni Brumat nella sua qualità di segretario provinciale della Uil, associazione privata non riconosciuta, pubblicamente incita a non rispettare e a violare una legge dello Stato attualmente in vigore rendendosi così responsabile del delitto previsto e punito dall'art. 415 del codice penale.

Ciò posto nella mia qualità di avvocato e proprietario di

immobili, direttamente interessato all'applicazione dell'aggiornamento Istat sui canoni, presento nei confronti del signor Giovanni Brumat denuncia penale alla Procura della Repubblica di Trieste ai sensi dell'art. 415 C.P. per pubblica istigazione alla violazione di legge in vigore, costituendomi parte civile per ogni danno che tale suo incitamento potrà in concreto portarmi. L'autorità giudiziaria in sede penale sarà chiamata a decidere se sia consentita la pubblica istigazione a disobbedire alle leggi dello Stato; l'autorità giudiziaria civile sarà chiamata a determinare in concreto il danno derivante dall'illecito commesso ai sensi dell'art. 2043 c.c.

avv. Tullio Blesli

SEGNALAZIONI

Non solo i cani rendono sporca la città

Egregio direttore, visto che l'assessore al turismo della Provincia Bruno Cavicchioli vive all'estero e cita Vienna e Monaco, forse, e ripeto forse, si sarà accorto che queste due città sono pulite e non per merito della paletta di cartone e sacchetto di plastica, ma perché quelle amministrazioni funzionano.

Sono d'accordo di mullare i padroni dei cani. Prima, però, proporre di mullare tutti i nostri cari pubblici amministratori che con tutte le loro belle parole hanno lordato e continuano a lordare la città inquinando anche i cervelli di chi lavora.

Invito perciò quel signore di svolgere qualche... «indagine visiva» nelle nostre strade. Troverà «fratello topo» e «sorella salmonella». Poi, assieme ai suoi colleghi, proponga a San Francesco di aggiungere qualcosa al Canticum delle Creature e nel frattempo — giusto per dare il buon esempio ai padroni dei cani — si muniscano tutti di belle e capaci scope, pale e sacconi di plastica e comincino a raccogliere la mondanità che c'è sulle nostre strade.

Luigi Nova

Facendo seguito a quanto sin qui è stato detto sull'argomento «cani che sporcano», mi sembra utile parlare anche degli effetti negativi che deriverebbero da un'imposizione dell'uso della paletta e relativo sacchetto.

Temo infatti che come prima conseguenza del provvedimento parecchi proprietari, pur di evitare la poco piacevole incombenza, non esiteranno a liberarsi dei loro animali, specie se di grossa taglia, facendoli eliminare od ancor peggio — come già si verifica all'inizio delle vacanze estive — abbandonandoli sulle strade o nelle campagne: è evidente che tale soluzione oltre che molto crudele per le povere bestie riuscirebbe pericolosa anche per l'uomo specie in presenza di casi di rabbia silvestre.

E' mio convincimento perciò che per risolvere questo problema non occorra prendere provvedimenti eccentrici ed impopolari perché poco congeniali alla nostra mentalità, ma che siano sufficienti le norme già esistenti purché siano applicate con severità, colpendo con pesanti multe i cittadini.

— COMUNE DI PORTOFINO —
E' VIETATO SPORCARE I LUOGHI PUBBLICI
"I proprietari dei cani sono obbligati a rimuovere gli escrementi dei propri animali"



Un manifesto affisso dal Comune di Portofino ancora cinque anni orsono

in inciviltà che permettono ai propri cani di insudiciare i marciapiedi e che anche lasciano sciolti e senza museruola cani grandi e neanche tanto pacifici, pur di risparmiarsi la noia e la fatica di tenerli al guinzaglio.

L. F.

Fantasia e buon gusto nei regali

Carissime segnalazioni, leggo la lettera «A caval donato» del 22 dicembre, ed essendo moglie di un medico ne prendo atto, non per difendere la signora in causa, infatti disapprovo la richiesta dello champagne o altro al posto del vino, ma per cercare di chiarire una situazione locale.

Se posso dire il mio modesto parere e se proprio si vuole dimostrare la riconoscenza, con la cifra 30-40 mila lire, citata dalla signora, e con un po' di buon gusto si può comperare ad esempio un libro (facilmente cambiabile) o un mazzo di fiori, entrambi, (al contrario del vino), fanno bene al cervello, allo spirito e alla vista.

Personalmente se mio marito, astemio per scelta e origini etniche, avesse usufruito di tutto quel vino (che senza molta fantasia) gli è stato inviato in questi lunghi anni di attività chirurgica, (e un chirurgo si sa dovrebbe avere idee chiare e mano ferma...) più di un paziente che incontra in città sarebbe... in quel di... Sant'Anna!

Per consolare la signora delle lamentele io ho fatto sempre felicitando il vino agli amici di Bacco che, statisti che alla mano qui sono... piuttosto numerosi...

Lettera firmata

La tutela della minoranza slovena

Dall'Unione Slovena riceviamo la lettera che di seguito pubblichiamo.

In attesa dell'indagine conoscitiva da parte del gruppo ristretto della commissione per gli affari costituzionali del Senato sul problema della tutela della minoranza nazionale slovena a Trieste e nel resto del Friuli-Venezia Giulia si notano varie prese di posizione.

Di fronte alla nota della LpT apparsa nel Piccolo del 9-1-1985, l'Us rileva quanto segue: E' ovvio che la consistenza della minoranza è inferiore a quella della maggioranza, ciò che viene respicciato dalle stesse denominazioni usate in proposito. Quello che conta è che la minoranza sia presente su un determinato territorio per un lungo periodo storico.

co. Ciò vale senza dubbio per quella slovena in Italia.

Se poi questa sua presenza viene successivamente erosa in seguito a processi socio-economici e politici, ciò è proprio segno di assimilazione, cioè di inferiorità della minoranza rispetto ai detti processi e della necessità della sua tutela, come previsto dalla Costituzione.

La tutela deve dunque consistere in tutte quelle misure di politica linguistica, culturale, economica e territoriale che riescono a pareggiare la naturale pressione di maggioranza esercitata dalla maggioranza sulla minoranza con il suo numero ed i suoi mezzi superiori.

Di fronte a queste verità così ovvie ci sembrano ridicoli e contraddittori quei continui

tentativi da un lato, di svilire la consistenza della minoranza, che sarebbe «infima» (ma il principio di tutela di una minoranza deve prescindere dal numero maggiore o minore degli appartenenti alla stessa, poiché la tutela si attua o non si attua) e dall'altro, di montare gli spettri del «pericolo slavo» che incombe sulla città.

L'Us spera fermamente che la popolazione di Trieste non segua posizioni strumentali e demagogiche che nulla di buono hanno portato alla città nel passato e nulla di buono potranno portare nel futuro. Anche gli accordi che l'Us ha firmato con i partiti dell'attuale maggioranza non possono essere equivocati e vanno interpretati alla luce dei principi susoposti.

Dott. Zorko Hariz

Come sconfiggere i calcoli renali

In risposta alla Segnalazione «Calcolosi renale e ultrasuoni» apparsa il 31 dicembre dalla Sovrintendenza sanitaria dell'Usl riceviamo la seguente lettera.

«Nel trattamento chirurgico della calcolosi renale recentemente sono state definite e impiegate con successo due metodiche di applicazione di particolari onde d'urto capaci di disgregare i calcoli. Una consiste nella applicazione sul paziente sottoposto ad anestesia generale e immerso in una vasca contenente una soluzione appositamente studiata.

La seconda consiste nella introduzione, anche questa in anestesia generale, di una sonda attraverso la cute e i tessuti sottostanti per arrivare in corrispondenza del calcolo sul quale vengono diretti

gli ultrasuoni che lo disgregano.

Tali esperienze risultano particolarmente incoraggianti anche presso alcuni centri ospedalieri della vicina Austria e Germania dove vengono segnalate lunghe liste di attesa.

Nella Divisione urologica del nostro ospedale di Cattinara è previsto il prossimo inizio di attività con quest'ultima metodica e pertanto la persona che ha scritto al Piccolo o chi avesse interesse può rivolgersi direttamente e quegli specialisti per ottenere più precise informazioni.

Ringraziamento

Il 17 dicembre ho accompagnato un mio parente per una visita nella divisione ortopedica dell'ospedale infantile

«Burio Garofolo». È stato visitato, sono stati fatti gli esami che il caso richiedeva e quindi operato d'urgenza, il tutto nella mattinata.

Con tante cose che funzionano male, constatare che un servizio così importante sia efficiente al massimo, fa veramente piacere. I genitori del bambino e io sentiamo il dovere di ringraziare pubblicamente il primario prof. Maranzana e tutto il personale medico e paramedico per il loro lavoro svolto con gentilezza e competenza veramente encomiabili.

Mattia Elia

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

Bravi gli autisti Act

Care Segnalazioni, si è parlato tanto in questi giorni calamitosi per il maltempo della pronta efficienza di tutti i servizi pubblici di emergenza (Croce rossa, Vigili del fuoco, netturbini, squadre tecniche dell'Act, ecc.). E vero: la città ha risentito il meno possibile dei disagi: a prezzo, peraltro, dei disagi sofferti da chi in tali servizi ha operato e che perciò merita la nostra riconoscenza.

Ma un'grazia particolare va ancora ad una categoria «fantasma» di lavoratori: ai conducenti degli autobus, perché se il servizio reso al pubblico dall'azienda trasporti è stato lodevole finanche nelle giornate più critiche, il merito, pur sgarbato, è rilevato, è stato proprio degli autisti, che hanno sempre lavorato in mezzo a non poche difficoltà. Tra le quali: la chiusura difettosa, se non addirittura impossibile, delle porte dei bus e, sempre a causa della temperatura esterna, il mancato riscaldamento del posto di guida.

Ho tratto queste osservazio-

ni perché, usando abitualmente i mezzi pubblici per ragioni di lavoro, ho avuto modo di rilevare di persona il gravoso impegno sostenuto nella circostanza degli autisti, ai quali non è mancata pure, a volte, l'incomprensione da parte degli utenti stessi.

Un esempio: mercoledì 9, giornata record per freddo e buora, verso sera sulla linea 9: funzionava, sempre per i motivi summenzionati, una sola parata, dalla quale l'autista invita a scendere come a salire: proteste da parte di qualcuno: allorché il conducente ritiene, per ovvii scrupoli di responsabilità, di mettere il mezzo fuori uso avvertendo i tecnici e facendo quindi scendere tutti i passeggeri, c'è qualcuno tra loro che esprime il proprio disappunto parlando male dell'autista...

Mi permetto ancora di porre in proposito una domanda: con i mezzi di cui la tecnica moderna dispone non si potrebbe evitare «prima» ai difetti riscontrati? Se si vuole che il servizio favorisca l'utenza al cento per cento, è necessario creare le condizioni ottimali sia per l'automezzo che per la persona che lo conduce.

G. C.

Cerca un ex compagno di prigionia

Egregio direttore, un amico di Mirano (Ve), già sott'ufficiale di Marina e prigioniero di guerra a Bhopal (Campo XI - Ala V) 40 anni fa, mi chiede, notizie di un triestino ex nostro compagno di prigionia di cui non ricorda il nome.

Unici dati per l'identificazione: aveva fatto il liceo (evento notevole a quel tempo), era un bravo e bel ragazzo, possedeva un libro (altra cosa notevole nella circostanza) intitolato «Commento analitico alla Divina commedia» di Gabriele Rossetti.

E' un po' poco, non convengo, e io non lo ricordo. Forse che qualcuno, leggendo questi dati sulle Segnalazioni potrà riconoscersi in quel nostro compagno?

Eventuali notizie possono venire al sottoscritto (tel. 751434) oppure all'interessato a Mirano (Ve) Gioacchino Tarlindano via da Bassano 23.

Angelo Maldini

Gite e soggiorni

Sappada — Lo Sci Cai Trieste organizza domenica 20 gennaio una gita per soci e simpatizzanti sulle nevi di Sappada. Per iscrizioni ed informazioni in sede via Machiavelli, 17 tel. 64351 serialmente dalle 19 alle 20.30.

Scomodo orario visite

Care Segnalazioni, sono degente all'ospedale di Cattinara, sofferente di cuore; sono stata accolta bene da medici e infermiere, è una clinica, non un ospedale; sono felice di aver aspettato vent'anni per ottenere simile risultato.

Vorrei solo muovere un appunto: è piuttosto scomodo «l'orario per le visite» dalle 18 alle 19, perché specialmente ora, in pieno inverno, fa presto notte.

Inoltre le ore 18 coincidono con la cena, così siamo costretti a mangiare freddo, oppure a mangiare in fretta per avere la soddisfazione di parlare con i nostri parenti.

D'accordo con tanti degenti chiediamo gentilmente, a chi di dovere un orario migliore, dalle 14 alle 15 come altri nosocomi.

Lettera firmata

Un pensiero di Mazzini

Egregio direttore, perdoni l'irrefrenabile tentazione che mi ha indotto a riportare (per tramite suo ricordarlo ai lettori) questo pensiero di Mazzini.

«Farvi migliori: questo ha da essere lo scopo della vostra

Piccolo albo

Ritornellato quanto uomo Recati via Fiki lunedì scorso. Tel. 568348.

Lo sconosciuto che lunedì scorso verso le 22 ha danneggiato in Strada del Friuli all'altezza del n. 5 la mia «Mini» di colore bianco targata TS 27294 è invitato a telefonare al 417195 in quanto l'eventuale biglietto non è stato trovato.

Un orologio da polso e un guanto sono stati smarriti in piazza Volontari Giuliani o adiacenze. Chi li avesse ritrovati è pregato di telefonare al 575344 ore serali.

ORE DELLA CITTA'

Ateneo terza età

Tutte le lezioni dei corsi e dei laboratori sono sospese; riprenderanno, tempo permettendo, lunedì prossimo.

Lezione rinviata

Si comunica che la lezione della dott. Liliana Ferrari «La realtà del dopoguerra e l'esodo dall'istria» nell'ambito del corso di aggiornamento in collaborazione con l'Irrasae e nelle regioni del confine orientale fra '800 e '900: incontri, incroci e scontri» prevista per oggi, alle ore 16, nell'aula Ferrero della Facoltà di lettere e filosofia, è rimandata a data da destinarsi a causa della chiusura dei locali dell'Università.

Serra Club

Domani sera alle 20.30, nella consueta sede degli incontri conviviali, don Giuseppe Radoles parlerà sul tema: «Arte religiosa: musica sacra, oggi». Sono invitati anche i familiari dei soci.

Nostradamus

Il Centro studi alimentazione naturale «Il settimo cielo» - Endas organizza per domani alle ore 18 una conferenza dell'astrologo Massimo Frisari su «Cosa ha detto veramente Nostradamus ovvero: segreti rivelati per un vita migliore» nella sede di via San Francesco 34 con piccolo rinfresco. Ingresso libero.

Jean-Marie boutique

Sconti dal 20 al 50%, via Imbriani 14, tel. 61772. (Com. eff.)

Settimo cielo

Il Centro studi alimentazione naturale «Il settimo cielo» - Endas organizza per domani alle ore 20.30 una conferenza del dott. Maurizio Marini su «Le medicine naturali e la salute dell'uomo: omeopatia, fitoterapia, profumi, metalli, iridologia» nella sede di via San Francesco 34 con piccolo rinfresco. Ingresso libero.

Rotary club Trieste

L'odierna riunione conviviale del Rotary club Trieste è serale e naturale, che devono necessariamente confermare anche telefonatamente al 65943 la loro partecipazione alla cena programmata per domani sera, con inizio alle ore 21 dopo la conferenza dal titolo «La visione anticipatrice del dott. de la Ferrière nella cooperazione scientifica e nell'unità tra le religioni», alla sede della Grt in via S. Lazzaro 5, III piano, entro oggi stesso.

Mostre d'arte

Revè

alla Comunale

Stasera, alle 18, alla Sala Comunale d'Arte avrà luogo l'inaugurazione della personale di pittura dell'artista Revè, che esporrà opere eseguite in tempera-china ed incisioni.

Galleria S. Elena

Via degli Artisti
Personale
MARIA CREGLIA

Afghanistan

Domani alle ore 20.30 allo Studium Fidei della Rectoria di Nostra Signora di Sion, via don Minzoni 3, si terrà un incontro sulle testimonianze di due giornalisti triestini in Afghanistan.

Cena vegetariana

Si ricorda a tutti i soci della Grande Fraternalità Universale e a tutti coloro che desiderano sperimentare una alimentazione più sana e naturale, che devono necessariamente confermare anche telefonatamente al 65943 la loro partecipazione alla cena programmata per domani sera, con inizio alle ore 21 dopo la conferenza dal titolo «La visione anticipatrice del dott. de la Ferrière nella cooperazione scientifica e nell'unità tra le religioni», alla sede della Grt in via S. Lazzaro 5, III piano, entro oggi stesso.

Grande Fraternalità

Domani con inizio alle ore 19.30, nella sede della Grande Fraternalità Universale di via San Lazzaro 5, III piano, si terrà una conferenza dal titolo: «La visione anticipatrice del dott. de la Ferrière nella cooperazione scientifica e nell'unità tra le religioni»; relatore: Guido Marotta.

Al Giglio

Saldi di fine stagione, in via S. Nicolò 23. Com. eff.

Gita a Sappada

Il 20 gennaio lo Sci Club '70 organizza una gita sciatoria a Sappada. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria di via Mazzini 32 (tel. 60303, o 68212), tutti i giorni, escluso il sabato, dalle ore 17.30 alle ore 19.30.

Circolo «Jadera»

Domani prossima, alle ore 17, nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo, sarà celebrata una messa in onore di Santa Anastasia Patrona di Zara. Dopo la cerimonia religiosa, nella vicina sede del circolo «Jadera», si terrà il tradizionale incontro conviviale, durante il quale verrà offerta una banchetta di buon auspicio per l'anno 1985.

Incontri culturali

«Sorrisi e razzismi»

Lunedì prossimo alle ore 17.30, nella Sala del Circolo della Stampa di Trieste (Corso Italia 12), il Circolo di cultura istro-veneta «Istria» organizza un pubblico dibattito su «Sorrisi e razzismi a Trieste». Intervengono: Annamaria Bolleau, Darko Bratina, Marcello Cherini e Riccardo Luccio.

Sci per le elementari

Lo Sci Cai Trieste, continuando le sue manifestazioni promozionali, offre ad alunni che frequentano la scuola elementare l'opportunità di seguire per sei domeniche, dal 27 corrente al 3 marzo, un corso di insegnamento dello sci a Tarvisio. La spesa sarà ridotta del 50%. Informazioni ed iscrizioni in sede sociale, via Machiavelli 17, serialmente dalle 19 alle 20.30, escluso il sabato.

Inverno sulla neve

Lo Sci Club '70 organizza, a partire da domenica 20 gennaio un corso di sci per discesisti (principianti e perfezionamento) sulle nevi di Ravascletto Zoncolan. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria di via Mazzini 32 (tel. 60303, 68212), tutti i giorni, escluso il sabato, dalle ore 17.30 alle 19.30.

Lega Nazionale

La Lega Nazionale informa che la serata di proiezione di disastrosi programmi per oggi con inizio alle ore 18.30 non avrà luogo per le avverse condizioni climatiche, la stessa viene rinviata a data da destinarsi.

Gau telefona al 767333

Ti ascolta, ti comprende, ti aiuta.

Biancheria Grilli Muggia

Piazzale Foschiatti 4. Vendita promozionale con sconti dal 10% al 50% su tutti gli articoli. (Com. Eff.)

Valentino Jeans

in esclusiva per Trieste da Bilbo, via Carducci 24, e da Le Monde Passo San Giovanni 1.

Loretta taglie forti

Vendita promozionale con sconti dal 10 al 50%. Via Cicerone 10, via Lazzaretto Vecchio 19. Com. eff.

Betty Bombacigno

il più grande assortimento della città: pigiami, vestaglie, camicie da notte. Caldissimi! Via Mazzini 46.

LE BUONE OCCASIONI

L'AUSTRALIA

CALDA E SOLEGGIATA VI ATTENDE

RICORDATE CHE VI OFFRIAMO OCCASIONI STRAORDINARIE!

CONSULTECI

TERGESTE VIAGGI

Viale Miramare 207 - Gorizia

Tel. 415256 / 416218

Associazione Donatori Sangue TRIESTE

AVVISO DI ASSEMBLEA

VENERDÌ 25 GENNAIO

Presso la sala convegni del centro tumori (Via Pietà) si svolgerà in prima convocazione ore 18.30 in seconda ore 19.30

L'ASSEMBLEA ORDINARIA DELL'A.D.S.

Ordine del giorno: relazione presidente
relazione finanziaria ed approvazioni - varie
risultati elezioni - rinnovo cariche sociali

a Trieste
in piazza Goldoni
il centro del caffè

Piazza Goldoni, centro di Trieste e centro del caffè. La Degustazione Internazionale CREMAFFÈ di Primo Rovis offre caffè sempre fresco, perché tostato giornalmente e distribuito immediatamente da questa industria di casa nostra nei migliori bar, supermercati, negozi e nella Degustazione di Piazza Goldoni. CREMAFFÈ, un profumo che non si confonde.

Cremaffè
INDUSTRIA DI TORREFAZIONE CREMAFFÈ DI PRIMO ROVIS, TRIESTE

GRANDI OCCASIONI DI FINE STAGIONE

GIACCHE E PELLICCE IN VISONE, VOLPE, CASTORO, CASTORINO SPITZ, MARMOTTA, LINCE, LUPO, MURMANSKI, PERSIANO, OPOSSUM, RAT MOUSQUÉ

CON SCONTI DEL
20% - 30% - 50%
IN CONTANTI

IN PIÙ UN'OCCORTUNITÀ ECCEZIONALE:
gli sconti saranno mantenuti anche in caso d'acquisto effettuato con finanziamento bancario — da dodici a sessanta mesi — ottenibile con nostra presentazione presso la C.R.T., la Banca d'America e d'Italia ed altro primario istituto.

Godina pellicceria
TRIESTE - VIA CARDUCCI 10 - VIA ORIANI 3

DALLA REGIONE

LA REGIONE ASSICURA L'INTERVENTO

Freno alla crisi delle costruzioni

Al via piano di settore e nuova finanziaria

L'attuale situazione del settore dell'industria delle costruzioni nel Friuli - Venezia Giulia e le sue prospettive nei prossimi anni sono state al centro di un incontro fra il presidente della Giunta regionale, Biasutti, e l'ing. Domenico Taverna, presidente dei costruttori edili regionali.

Sono stati affrontati e discussi tutti gli aspetti che caratterizzano l'attuale momento di crisi in rapporto al rimpicciolimento del settore e al carattere legislativo e finanziario che l'Amministrazione regionale assumerà nell'intento di attenuarne gli effetti.

E' noto, infatti, come il settore, per una serie di cause concomitanti (non ultima la conclusione del processo ricostruttivo delle zone terremotate), stia riducendosi progressivamente in termini di addetti e di unità produttive: in tal senso il Presidente Bia-

sutti e l'ing. Taverna hanno concordemente ravvisato l'esigenza di opportuni provvedimenti, tra loro coordinati, per frenare — nei limiti del possibile — tale andamento involutivo, salvaguardando i livelli occupazionali e la struttura produttiva.

Il presidente Biasutti ha colto l'occasione per ricordare che sono numerosi i provvedimenti attualmente in fase di definizione presso le direzioni regionali di competenza; anzi alcuni di questi, quali il piano di settore e la nuova società finanziaria, saranno certamente approvati in tempi brevi.

La Regione — ha dichiarato Biasutti — intende così manifestare sensibilmente l'attenzione verso un settore, che, con i suoi 25.000 addetti, costituisce una componente essenziale dell'economia del Friuli - Venezia Giulia.

IL MINISTRO REPLICA ALLE PREOCCUPAZIONI DI BIASUTTI

Lagorio scrive: «Il Verdi non subirà declassamenti»

La riforma non prevede graduatorie tra enti di serie A e B

«Il Teatro Verdi di Trieste non subirà alcun declassamento». Con queste parole inizia la lunga lettera che il ministro del turismo e dello spettacolo, Lello Lagorio, ha inviato al presidente della Giunta regionale, Adriano Biasutti, a seguito delle preoccupazioni manifestate ai primi giorni di gennaio dal-

lo stesso Biasutti. Rilevando che il ventilato declassamento del Teatro nasce da una prima bozza informale del disegno di legge (già ampiamente superato dalle consultazioni che il ministro ha avuto con le forze politiche, culturali e sociali) Lagorio afferma inoltre che la riforma degli enti lirici italiani

prevede un loro scioglimento e una successiva ricostituzione «per superare gli appesantimenti burocratici di cui oggi soffrono, per rafforzare gli aspetti manageriali dei nostri teatri, per stabilire una collaborazione fra le varie istituzioni musicali, per creare un buon rapporto fra teatro e il sistema radio televisivo».

La riforma, in sostanza, vuole che lo spettacolo nei teatri smetta di essere lo spettacolo che costa di più ed è frutto di meno. Ecco perché la riforma prevede di «rifare gli enti», cioè di scioglierli e di ricostituirli in modo da superare almeno una parte delle questioni nelle quali oggi si dibattono. Alla loro ricostituzione provvederanno le città e le regioni dove i teatri sono inseriti, d'intesa col ministero e secondo un statuto-tipo i cui criteri fondamentali sono precisati nella legge di riforma».

Il ministro Lagorio, poi, sottolinea che «i nuovi enti lirici saranno almeno tredici (quanti sono oggi), presupponendo che le città che dalla storia hanno avuto i teatri vorranno riavervi; non ci sarà nessuna graduatoria e non ci saranno, dunque, enti di serie A ed enti di serie B».

«Nell'ambito di questo disegno riformatore — conclude il ministro Lagorio — il Teatro «Verdi», per quel che è e per quel che rappresenta in un territorio fra i più delicati e fra i più amati dagli italiani, troverà la sua massima valorizzazione».

Appreso il contenuto della lettera, il presidente Biasutti ha espresso la sua piena soddisfazione per la decisione ministeriale a favore dell'ente artistico, che viene a essere considerato, oggi come nel recente passato, uno dei momenti qualificanti della vita culturale del Friuli-Venezia Giulia, anche in considerazione della preziosa attività di promozione artistica e culturale che esso svolge in una vasta area che interessa anche le contermini regioni austriache e jugoslave.

Incontro Rinaldi-Mirosic

Il comune impegno nell'attività della Comunità di lavoro Alpe Adria, e la collaborazione in atto fra Slovenia, Croazia e Friuli-Venezia Giulia, sono stati approfonditi in un incontro svoltosi a Trieste, fra l'assessore Dario Rinaldi, cui è affidato anche il compito di curare i rapporti esterni della Regione, e il console generale di Jugoslavia a Trieste, Drago Mirosic.

Nell'ambito dei rapporti bilaterali fra Italia e Jugoslavia sono stati inoltre esaminati numerosi problemi di cooperazione nei vari settori, con particolare riguardo alle esigenze delle zone di frontiera. Il complesso dei problemi affrontati sarà ulteriormente approfondito nel corso degli incontri e delle visite ufficiali già previste con i responsabili della Slovenia e della Croazia. Nei prossimi giorni l'assessore regionale Rinaldi avrà un analogo incontro con il console d'Austria a Trieste, Klein,

Apo gli aveva spiegato che in un albero della metropoli lombarda avrebbe trovato Sami o Al Tunisi, ai quali avrebbe dovuto consegnare la particolare merce. Aveva parlato della cosa a Zakaria, il quale si sarebbe detto d'accordo. Tornarono da Channoun, il quale aveva già preparato gli slip, che indossarono in sua presenza.

Zakaria, dal canto suo, sostenne che ignorava che la sostanza fosse eroina: aveva invece pensato fosse un anestetico, destinato a un medico e introvabile in Italia. Nonostante le ricerche effettuate a Milano non fu possibile agli inquirenti rintracciare i destinatari dello stupefacente.

che conferma integralmente le deliberazioni dei primi giudici.

Ahmad e Zakaria furono arrestati il 5 gennaio dell'84. Intorno alle 9, la Finanza salì su un treno internazionale in sosta al valico ferroviario di Opicina. Con i militari c'era

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	+ 0,9	+ 2,9
Gorizia	- 1	+ 6
Monfalcone	+ 0,3	+ 2,8
Pordenone	+ 2	+ 3
Udine	- 1	+ 3,9

INAUGURATA A TRIESTE LA MOSTRA PATROCINATA DA «ALPE-ADRIA»

Artisti tra le due guerre



E' stata inaugurata ieri sera nelle sale del museo Revoltella, a Trieste, presenti autorità e artisti, la mostra dedicata all'arte figurativa tra le due guerre nell'area geografica Alpe-Adria. Promossa dalla Regione e dal Comune di Trieste, la rassegna comprende 116 opere di 53 artisti italiani, austriaci e jugoslavi. Rimarrà aperta al pubblico fino al 15 febbraio con il seguente orario: nei giorni feriali dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20; in quelli festivi dalle 10 alle 13.

GRAZIE AL TELESOCOCCORSO DELLA PRO SENECTUTE

Cade e chiede aiuto via radio Salvata un'anziana a Trieste

Un'anziana triestina deve praticamente la vita al servizio di telesoccorso, organizzato dalla Pro Senectute.

Il fatto è accaduto qualche giorno fa in Androna del Pane 5, nel capoluogo regionale, e ha avuto per protagonista la signora Carla Bozzetta. Nel pomeriggio, verso le 15, l'anziana donna è scivolata dal letto e non ha avuto più la forza di rialzarsi. In preda di comprensibile choc la signora ha azionato la chiamata di emergenza del telesoccorso.

In pochi minuti sono intervenuti gli agenti del 113 e i vigili del fuoco. Entrati nell'appartamento, i soccorritori hanno trovato la donna a terra. Constatato che non si era ferita, l'hanno rimessa a letto

e in breve tempo la signora si è ripresa.

La Pro Senectute, commentando l'episodio, rileva in una nota il grande valore socio-sanitario del sistema di telesoccorso ed avverte che altri apparecchi saranno prossimamente distribuiti agli anziani che si sono prenotati.

Una difficoltà di non poco conto da superare per aumentare la diffusione degli apparecchi — è detto sempre nel comunicato dell'associazione — è data dal fatto che molte abitazioni sono fornite soltanto di corrente a 125 volt. Perciò, visto che gli apparecchi funzionano a 220 volt, in molti casi è necessario anche provvedere alla modifica dell'impianto elettrico esistente.

I magistrati degli usi civici in Regione

Il presidente della giunta regionale, il democristiano Adriano Biasutti ha ricevuto ieri in visita alla Regione i magistrati che compongono il Commissariato regionale degli usi civici.

All'incontro, cui ha partecipato anche il vicepresidente della Giunta, Piero Zanfagnini (Psi) sono intervenuti i componenti del commissariato, e in particolare, il commissario Ferruccio Zanetti, i commissari aggiunti Sebastiano Cossu e Ettore Del Conte, e gli assessori Claudio Coassin ed Edoardo Cola.

Con Biasutti e Zanfagnini, i magistrati hanno esaminato i problemi connessi al funzionamento di questo organismo. Il Commissariato regionale per gli usi civici ha il compito di regolare i diritti delle comunità locali sui beni pubblici.

In poche righe

L'autopsia sul cadavere del capitano

PORDENONE — L'anatopo patologico dell'ospedale di Pordenone Lino Delendi ha depositato la perizia sugli esami necroscopici compiuti sul cadavere di Antonio Guarata, l'ufficiale palermitano massacrato a pugnale, verso metà settembre, su un argine del Noncello.

In base a quanto è trapelato sussisterebbero ancora i dubbi che l'esame si era proposto di sciogliere: in particolare non risulterebbe ancora chiaro se il capitano a riposo dell'esercito fu colpito con una o più armi. L'autopsia, quindi, non ha ancora posto la parola fine su uno dei capitoli principali, cioè quante persone parteciparono materialmente al brutale assassinio.

In relazione a quell'episodio ricordiamo che sono da tempo in carcere Paolo Pulcinelli, 19 anni, da Cortona Camucia e Natale Agnello, stessa età da Fiumicino. Quest'ultimo si protesta innocente, ma è stato chiamato in causa dal Pulcinelli. L'imputato principale dell'inchiesta sembra essere proprio Pulcinelli. A questo proposito pare anzi, secondo indiscrezioni, che il magistrato inquirente che segue attualmente l'inchiesta, il giudice istruttore Enrico Manzoni, sia intenzionato a chiedere, d'ufficio, la perizia psichiatrica per Pulcinelli.

Inchiesta su contrabbandiere svizzero

CAPODISTRIA — Gli inquirenti jugoslavi hanno concluso l'inchiesta sulle attività illecite dell'autista svizzero Hans Weber, che mesi fa venne fermato dai doganieri della vicina repubblica al valico di confine internazionale di Vertolba, presso Nuova Gorizia, con un carico di sigarette di contrabbando.

Le indagini hanno appurato che l'uomo, dedito già da tempo a traffici sospetti, era entrato in Jugoslavia alcuni giorni prima attraverso il valico di Ferneti, presso Trieste. Sul suo autotreno aveva tre tonnellate di caffè, acquistate in Svizzera da cittadini jugoslavi. Il carico sarebbe stato consegnato ad alcuni compliciti in un villaggio serbo, nelle vicinanze di Krugujevac. Weber avrebbe quindi nascosto in una speciale fornace per la cottura di ceramiche artistiche, collocata all'interno dell'autotreno, diecimila scatole di sigarette di produzione americana, che doveva trasferire in Italia, se l'accurata perquisizione dei doganieri di Vertolba non avesse interrotto il suo viaggio.

Italiani all'Università di Vienna

VIENNA — Cinquecentonove italiani hanno partecipato nel 1984 al corso internazionale dell'Università di Vienna per lo studio della lingua tedesca, riservato agli stranieri che, complessivamente, sono stati oltre duemila. La maggior parte degli studenti italiani proviene dal Nord della penisola, soprattutto dal Veneto. I corsi dell'85 cominceranno l'otto luglio.

I delegati dell'Unione paneuropea

Il Comitato regionale del Friuli-Venezia Giulia dell'Unione paneuropea italiana, presieduto dall'avvocato Lino Sardos Albertini rende noto che sono stati nominati i delegati per le singole province cui ci si può rivolgere per informazioni e per aderire all'associazione.

Sono, per la provincia di Gorizia, il consigliere di cassazione Piero Marsi, domiciliato in via Margotti 1, per la provincia di Udine l'avvocato Vittorio Polacco, viale Europa Unità 163/1, per la provincia di Pordenone l'avvocato Claudio Moro, via Cossetti 20. Chi abita a Trieste può rivolgersi allo stesso avvocato Lino Sardos Albertini, domiciliato in via Coroneo 8.

Concorso pubblico rinviato

E' stata rinviata al 15 marzo la pubblicazione del diario delle prove scritte del concorso per esami a venticinque posti di funzionario in prova della sesta qualifica dell'amministrazione autonoma dei Monopoli di Stato.

Il concorso, riservato a ragionieri e periti commerciali, prevede l'assunzione di venticinque collaboratori in uffici, stabilimenti e opifici situati in alcune regioni italiane, tra cui anche il Friuli-Venezia Giulia. Non è questo il primo rinvio del calendario delle prove: il concorso infatti è stato bandito, con decreto ministeriale, ancora nel dicembre '83.

PROPOSTE DI ESCURSIONISMO BIANCO DI BASSA QUOTA

La regione tutta da sciare con l'eccezionale nevicata

Una scelta di itinerari in piano e collina, dal Pordenonese al Carso



Sentieri del Carso. Gli sci in questi giorni vanno che è un piacere

Foto Cremese

Dal Livorno al Collio

In provincia di Udine e Pordenone c'è la pianura e in pianura, con la neve, non c'è problema. Ma vogliamo egualmente indicare alcuni itinerari di massima, di grande interesse naturalistico e paesaggistico.

IMAGREDI DI SAN FOCA — Un passaggio da tundra, una delle zone meno abitate della regione. Da Cordenons si prende la «via maestra vecchia» fino al canale Sforatore. Il canale è costeggiato da una stradina priva di asperità, adatta allo sci. Si può prendere sia a sinistra che a destra.

A sinistra si raggiungono i magredi di San Foca, desertici, abitati da una fauna tutta particolare. Ci si può sbizzarrire, sfiorando anche il poligono di tiro. A destra si raggiungono, sempre lungo il canale, le risorgive del Vencharuzzo, ambito di tutela ambientale inserito nel parco del Cellina-Meduna.

PARCO DI SAN FLORIANO — Si parte dalla località San Giovanni di Sotto, presso Pilegnico (Pn). Un itinerario classico, dall'ingresso del parco porta fino alla chiesetta. Ma la scelta è vastissima, anche se limitata a itinerari brevi.

COL SCUSSAT — Meno di tre chilometri di sentiero da Mezzomonte (sopra Polcenigo). Sentiero stretto e ripido, difficile per chi non sa sciare, ma panorama ineguagliabile dalla cima.

VALLE DEL RIO LIGONT — Da Budòia (Pn) si sale a Dardago. Giunti in località Mulino Vecchio si gira a destra e si prende la stradina che segue la stupenda vallata del rio Ligont fino a Prà di Piana, otto chilometri di terreno facile, sicuro, fuori dal mondo. Possibile incontro di daini.

IL BOSCO DI VALERIA — Si va da Spilimbergo a Pinzano. Prima del campo sportivo di Valeriano, a sinistra, si dipartono due strade che si congiungono formando un anello sciabile. Si costeggia per un buon tratto il torrente Ega. Il bosco è una rarissima associazione vegetale al limite fra quella pianiziale e quella di montagna.

LA MORENA DI PALUDEA — Da Costa Beorchia, in

comune di Pinzano si segue fedelmente la strada forestale che porta a Paludea attraverso le alture moreniche. Faticoso, ma remunerativo itinerario.

IL BOSCO ROMAGNO — Si lascia la macchina a metà strada fra Dolegna del Collio e Spessa, nel punto in cui la carreggiata valica il crinale. Si passa una sbarra, oltre la quale si apre una rete di mulattiere, tutte facilmente sciabili.

CASTELMONTE — La mulattiera che parte da Purgesimo costituisce uno splendido itinerario «alternativo» per Castelmonte: a patto però che la neve sia abbondante, tale da coprire le asperità del terreno. Per esperti.

PRADIELIS — Da Tarceneto si prende la strada lungo il Torre. Due chilometri dopo Vedronza c'è Pradielis, un paese dal nome che è tutto un programma. Un posto di prati aperti, ondulati, senza troppe recinzioni. Terreno ideale per «inventare» itinerari.

Sentieri d'altopiano

Il Carso al di qua del confine è impervio, più fittamente inciso di fratture, pietraie e strade carrozzabili. Difficile quindi organizzare una sciata senza «costruirsi» prima un itinerario preciso, capace di dribblare almeno gli ostacoli principali. Ecco due percorsi ad anello fra i più remunerativi dell'intera zona.

DA BASOVIZZA A TREBICIANO — Si parte con il circuito dei maratoni (3 km), classico percorso che si snoda poco fuori il paese, sulla destra della vecchia strada sterrata che portava a Lipizza. Ci si riporta sulla stessa strada, che punta rettilinea verso la frontiera.

Immediatamente prima del vecchio cartello arrugginito che indica la prossimità del confine, si gira a sinistra in un sentiero chiuso fra due muretti. Nei due successivi bivi si prende sempre a destra. Si attraversa una zona frutturata da inghiottitoi carsici, ma subito si esce in leggera salita, costeggiando dei prati fino a Gropada alta.

Si scende in paese e si prende la carrereccia per Trebiciano. Dopo quindici minuti, la strada finisce e si piega a destra verso una zona di rimboschimento con pini austriaci. Alla svolta tabella di confine si piega a destra sul sentiero numero tre, tornando in direzione di Gropada. Ci si lascia a sinistra la deviazione verso il Monte dei Pini e si è poco dopo a Gropada, da dove, per lo stesso sentiero dell'andata, ci si riporta a Basovizza (totale 12 km).

IL COLLE DELL'ANITRA — Si lascia l'auto a Zolla di Monrupino. Si prende la strada asfaltata (ora coperta di neve) verso il poligono di tiro. Qualche centinaio di metri prima della deviazione verso il poligono, si prende a destra un sentiero, inizialmente in leggera discesa, che porta nella conca boscosa di Monrupino (sulla sinistra, attraversando alcuni muretti, si apre una splendida conca per i fondisti). Si incontra il sentiero numero tre in direzione del Lanaro. Dopo un breve tratto accidentato, il sentiero imbocca un bosco di pini, poi costeggia vigneti e la nota «querchia gigante», per trasformarsi nuovamente in carrereccia, ai piedi del colle dell'Anitra (sulla sinistra). La strada che piega sempre leggermente verso sinistra, diventa asfaltata (con neve, facilmente percorribile perché priva di asperità). In leggera discesa, si arriva al poligono di tiro e quindi di nuovo a Zolla.

ALTRE PROPOSTE — In condizioni ideali di innevamento può essere percorsa la classica stradina che dai filtri di Aurisina porta a mezza costa fino a Santa Croce, con «lussuosa» vista sul mare. E ancora il sentiero che dalla stessa Santa Croce porta a Prosecco, oppure la carrereccia interna che, sottomonte, collega Colliudroza a Sales.

Encora: la classicissima discesa del Concusso verso Grozzana (peraltro più adatta agli sci da discesa che a quelli di fondo); la vallata che si stende fra la stessa Grozzana e Pese, terreno sempre innevato e incredibilmente pianeggiante per il Carso. Infine, per i più esperti, la traversata Sant'Ella San Lorenzo da paese a paese sul filo del ciglione carsico.



La classica salita del Monte Concusso. Sullo sfondo il Tajaano

A cura di Paolo Rumiz

A due passi dalla frontiera

Nell'immediato oltrefrontiera jugoslavo della provincia di Trieste e Gorizia, non c'è che l'imbarazzo della scelta, quando la neve arriva in basso. Il terreno è favorevolissimo e la maggior quota — a tiro d'auto in pochi minuti — conserva più a lungo il fondo, soprattutto negli avvallamenti e nelle doline, dove l'inversione termica trattiene la neve accumulata dalla bora sui versanti settentrionali. Senza spingersi verso le grandi, tradizionali mete dei monti Aureliani e Taitano (entrambi mille metri), l'altopiano carsico offre una rosa quasi impensabile di occasioni di libertà. Ecco alcune.

IL PALEOTIMAVO — Il fondo del solco vallivo del Paleotimavo, dal confine di Jamiano su fino a Dutoglian, Sesana, Corgnate, è un boccone da buongustaio sulla dirittura del vino «terrano». In certi punti la valle è incassata, fuori dal mondo, e il fondo è spesso privativo. Altre volte tocca paesi dove lo spuntino a base di «erudo» e vino è un obbligo. Il tratto forse più bello è quello che si raggiunge alla base della discesa che da Pliscovizza porta a Dolina Granda (Veliki Dol).



IL MONTE CASTELLARO — All'uscita da Corgnate verso Divaccia, si diparte una strada in direzione Est. Finito l'asfalto, inizia un mondo selvaggio di bosco ceduo. Si costeggia per un tratto la linea ferroviaria della «Meridionale», poi si piega a destra, in decisa salita, lungo una mulattiera priva di asperità. Superato un campo con una vedetta in legno per avvistamento animali, si punta decisamente alla cima, gemella del vicino Concusso, dove corre il confine.

LE ALTURE DEI RAUNI — Qui il fondista «verace» impazzisce, tanto il terreno è «norvegese», dolcemente ondulato. La zona si estende a Nord dell'Aureliano, fra l'abitato di Lase (poco oltre Senosecchia in direzione di Prevallo) a San Pietro del Carso (Phuka). Da Lase, soprattutto, subito dopo la cava di ghiaia, le possibilità sono infinite.

LA DOLINA DI SINADOLE — Il terreno è ancor più favorevole (ma meno riparo dalla bora) di quello del Paleotimavo fra Pliscovizza e Dolina Granda. L'itinerario parte dal paese di Storje, lungo lo stradone Sesana-Senosecchia. La dolina è dolce, priva di asperità, punteggiata di frazioni abitate. Il fondo è privativo, regolare, adatto anche ai bambini.

ALTRE SCELTE — In ordine sparso, alcune proposte di massima per i più avventurosi: la cresta dei monti Brkini, fra Arzuzze e Pregarze, raggiungibile in macchina dalla strada per Fiume, poco oltre il confine di Pese; la classica scarpinata ai piedi del Nanos, sui prati che corrono a sinistra della strada che da Prevallo porta a Planina (per sentieri è possibile raggiungere il castello di Erasmo). Splendidi anche i dintorni di Fontana del Conte (Knezak) ai piedi del massiccio del Nevoso.

ISTITUTI CAVALLI CONTI

SEZIONE INFORMATICA

Seminari di
COMPUTER GRAPHICS
COMPUTER AIDED DESIGN

A Grafica computerizzata

B Ingegneria civile e architetture (applicazioni)

C Ingegneria industriale (applicazioni)

• ISCRIZIONI APERTE •

ISTITUTI CAVALLI CONTI

Borgo S. Antonio 25
PORDENONE
Tel. 0434/29290-21316

AVVISI ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. **Orario:** 8.30-12.30, 15-18.20, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Imerio 12-2, telefoni 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefoni 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 lire 24 lire 750, numeri 7-9 lire 17 lire 10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 800, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 950.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

DOMESTICA stabile con dormire referenziata per villa Barcola cerco, tel. 422595. 50730/2

3 Impiego e lavoro Richieste

BIBLIOTECARIO, trentennale esperienza, cerca occupazione per schedature, organizzazione, ricerche, eccetera. Scrivere: ALEM, casella postale 1372. 50643/3

CUCO oppure aiuto offresi anche ore saltuariamente ovunque, tel. 827296. 50775/3

SIGNORA con esperienza pluriennale in spedizioni collettive completi container elaboratori meccanografici offresi. Scrivere a cassetta n. 34/A Publied, 34100 Trieste. 50584/3

21ENNE diplomata, dattilografa, cerca qualsiasi lavoro, anche part time, purché onesto, telefonare ore pasti 420515.

26ENNE volontario esperienza in svariati lavori anche pesanti cerca urgentemente qualsiasi occupazione, tel. 572567. 50102/3

4 Impiego e lavoro Offerte

CERCANSI ambasciati cultura media interessati avviarsi alla pubblicità televisioni radio aziende utenti organizzazioni locali che offrono professione pubblicitaria previo training di tecnico pubblicitario per appuntamento sua zona di residenza. Telefonare allo 0432/430272 - 430000. Scrivere: Il Globo 23020 Treviso/Sondrio.

CERCASI elemento per attività redattoria nel campo della distribuzione automatica. Occorrono poche ore settimanali ed un capitale liquido di 6.400.00/12.800.000. Astenersi se privi di capitale. Comunicare indirizzo e numero telefonico. Scrivere casella n. 287/P Publied, 20124 Milano. 2534/4

DITTA operante territorio nazionale cerca ambasciati confezione bigiotteria. Per informazioni scrivere: Missorici via Agira 25, Catania. 1694

FATTORINO giovane, dinamico, con tanta voglia di lavorare. Possibilmente pratico piccoli lavori ufficio cercasi. Manoscrittore a cassetta n. 28/T Publied, 34100 Trieste. 1234/4

IMPORTANTE società per potenziamento della forza vendita ricerca per zone Gorizia e Monfalcone agenti per vendita spazi pubblicitari su quotidiani. Inquadramento Enasarco. Si richiede volontà, predisposizione ai contatti umani, cultura medio/superiore. Manoscrittore curriculum a Publied, cassetta 5/B, 34100 Trieste. 1234/4

RAGIONIERE/A dinamico, volenteroso, massima serietà, pratico lavori ufficio, militente, cerca primaria società locale. Offerte cassetta Publied, 30/B, 34100 Trieste. 421/4

5 Rappresentanti Piazzisti

IMPORTANTE società per potenziamento della forza vendita ricerca per zone Gorizia e Monfalcone agenti per vendita spazi pubblicitari su quotidiani. Inquadramento Enasarco. Si richiede volontà, predisposizione ai contatti umani, cultura medio/superiore. Manoscrittore curriculum a Publied, cassetta 5/B, 34100 Trieste. 1234/4

6 Lavoro a domicilio Artigiano

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere, telef. 810012. 50565/6

A.A.A.A. si eseguono riparazioni elettriche domicilio, telef. 810012. 50565/6

A.A.A.A. si eseguono riparazioni idrauliche domicilio, telef. 810012. 50565/6

Chi non c'è peggio per lui.



Le nuove collezioni donna passano da Anteprima.

Collezioni autunno-inverno 85/86. Anteprima è promossa dalle Associazioni Industriali Abbigliamento e Maglieria, Foro Buonaparte 70, 20121 Milano, tel. (02) 801406

ANTEPRIMA

collezioni donna

Dal 25 al 28 gennaio 1985, alla Fiera di Milano.

A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine, 414244.50424/6

A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti, telef. 757376. 50628/6

DENTIERE rovinato malferme instabili riadattamento, riparazione. Via Malolica 1. 61630/6

IDRAULICO autorizzato esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni, tel. 912490. T.A. 22/6

RISCALDAMENTO impianti completi sostituzioni caldaie bruciatori generatori aria calda gas gasolio. Esecuzione accurata. Personale qualificato. CENTRO GAS Lavatoio 2/A (p.zza Oberdan) tel. 60701.

9 Vendite d'occasione

CATENE neve seminuove R 5 TTTL vendo lire 35.000, tel. 764776. 263/9

10 Acquisti d'occasione

A. ANTIQUARIO via Cadorna 13 acquista quadri soprammobili tappeti orologi oggetti antichi e liberty intere giacenze ereditarie, telefonate 760719. 256/10

PITTORI TRIESTINI dell'800-900 acquistiamo il Giardino via Mazzini 12, tel. 68242. 22/10

11 Mobili e pianoforti

ACQUISTIAMO mobili tutti stili, pianoforti orologi tappeti soprammobili biancheria sgomberiamo rimanenze, tel. 88657 - 571526. 247/11

IL GIARDINO ANTIQUARIATO via Mazzini 12 acquista mobili soprammobili orologi lampade e intere giacenze ereditarie, tel. 68242. 189/11

12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli, REALIZZERTE VAN TAGGIOSAMENTE GOLD-MARKET via Roma 20. 280/12

ACQUISTASI oro monete a PREZZO REALE orreficeria Lambda (Dazzara) Spiridione 6, tel. 64355. 140/12

Continua in 10.a pagina

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA	14.23 D Milano - Venezia S.L.
	15.20 D Venezia S.L.
	16.20 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.le - Roma Tib. - Firenze S.M.M. - Bologna - Venezia S.L. (cucette di II cl. Regio Cal. - Trieste; cucette di I e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
	18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.
PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE	19.11 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica)
4.30 D Venezia S.L.	19.38 L Portogruaro
5.20 L Venezia S.L.	20.12 D Venezia S.L.
5.55 R Tergeste - Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)	20.48 R Roma (via Mestre) (*)
	21.20 R Torpede - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
6.00 D Venezia S.L.	23.10 L Venezia S.L.
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)	23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 9/6 al 29/9), cucette II cl. Roma - Venezia (giorni di martedì, giovedì e domenica dall'8/6 al 28/9) e Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 9/6 al 29/9)
6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dall'8/6 al 28/9) - cucette II cl. Venezia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 7/6-27/9) - I e II cl. Trieste - Roma	
8.06 Ex Venezia S.L.	
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.	
9.20 R Roma (via Mestre) *	
9.58 L Venezia S.L.	
12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cucette I e II cl. Catania e Palermo, cucette II cl. Regio Cal.)	
13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino	
13.40 L Portogruaro	
14.42 Ex Venezia S.L.	
17.06 R V. Mestre - Milano - Genova Brignole (*) (3)	
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cucette II cl. Trieste - Lecce)	
17.32 L Venezia S.L.	
18.20 L Portogruaro	
19.30 L Portogruaro	
19.38 Ex Simplon Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - cucette I e II cl. Trieste - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi	
20.28 D Venezia S.L.	
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia cucette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cucette II cl. Trieste - Genova	
22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)	
ARRIVI A TRIESTE CENTRALE	
2.22 D Venezia S.L.	
6.03 L Portogruaro. (Soppresso nei giorni festivi)	
7.09 L Portogruaro	
7.24 D Marsiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cucette di II cl. Genova - Trieste dal 30/9/84; cucette II cl. Torino - Trieste)	
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cucette I e II cl. Roma - Trieste)	
9.15 D Venezia S.L.	
9.27 Ex Simplon Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre, cucette I e II cl. Parigi - Trieste; cucette II cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria (dall'1/10/84); WLAB Parigi - Zagabria	
10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre	
10.30 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cucette II cl. Lecce - Trieste)	
13.05 D Venezia S.L.	
ARRIVI A TRIESTE CENTRALE	
5.10 D Venezia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina - WLAB Mosca - Roma (3)	
8.36 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina	
9.46 D Lubiana - Villa Opicina (1)	
16.38 D Lubiana - Villa Opicina (1)	
19.05 Ex Simplon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina, cucette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi	
21.30 L V. Opicina	
(1) Soppresso nei giorni di domenica e nei giorni 15/8, 1 e 3/11, 8, 25 e 26/12/84, 1/1, 8 e 25/4 e 1/5/85	
(2) Non circola nei giorni di giovedì e sabato	
(3) Non circola il mercoledì	

ALMENO 1.200.000 LIRE

PER LA TUA VECCHIA AUTO. E RIPARTI IN A112.



Per vederti in A112, i Concessionari Lancia chiudono gli occhi sul tuo usato da rottamare.

La tua auto vecchia, vecchissima, o addirittura pronta per il demolitore, purché regolarmente immatricolata, può fare ancora una cosa per te. Portala dal Concessionario Lancia. Te la valuterà minimo un milione duecentomila lire, se acquisti un'A112 nuova. E' l'occasione d'oro per passare finalmente alla guida dell'A112.



Il tuo usato "normale" sarà Fino accolto molto bene.

Se hai un usato "così" e intendi ugualmente acquistare una A112 vieni dal Concessionario Lancia. Il tuo usato sarà comunque il benvenuto.

Rateazioni Sava fino a 48 mesi.

Per approfittare di queste proposte, è meglio affrettarsi. Invece, non c'è fretta di pagare la tua fiammante A112. Se lo desideri, puoi scegliere la rateazione SAVA che preferisci, anche fino a 48 mesi (in presenza dei normali requisiti di solvibilità).

Ma ricorda, le proposte A112 sono valide fino al 31 gennaio.

Presso tutti i Concessionari Lancia.

Nuovo Diesel Invernale. Il carburante per le partenze facili.



Quando fa freddo, i problemi dei motori diesel sono seri e complessi da risolvere. La Esso ci ha pensato con il nuovo Diesel Invernale. Una lavorazione accurata, una particolare additivazione in funzione della sua qualità di base, migliorano in modo sensibile la capacità di operare a freddo. **Questo significa risparmio, partenze più facili, sicurezza di funzionamento in viaggio, riduzione delle spese di manutenzione.** E, a vostra garanzia, la Esso controlla costantemente la qualità del nuovo Diesel Invernale direttamente nelle proprie sta-



IL TIGRE PER VIAGGIARE MEGLIO

zioni di servizio. Pensateci. Per avere questi vantaggi vi basta scegliere Esso, quando fate rifornimento(*).

* Da oggi il nuovo Diesel Invernale è distribuito nel nord Italia da tutte le stazioni di servizio Esso che espongono l'apposita insegna.

Continuaz. dalla 9.a pagina

GIULIO Bernardi numismatico compra oro via Roma 3 primo piano. 050003/12

OREFICERIA Ghenga via Ghenga 8/D compera oro, telef. 60044. 271/12

ORO ACQUISTASI a PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 180/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio offre sino al 19 gennaio vino Vinicola udinese La Brenze 1.050 litri merlot tocai 7/10, Miramare 1.500, grappa Bonollo litro 3.950, whisky Cutty Sark 7.450, Cynar litro 4.950, Rabarbaro Zucca 4.950 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliaricci 2, oppure direttamente a casa vostra

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-574952. 50772/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira macchine da demolire. Tel. 566355. 257/14

ATTENZIONE: SE... DEVI ACQUISTARE UNA VETTURA: TEL. 61126. SE... CERCHI LA PERMUTA USATO CON USATO: TEL. 61126. SE... HAI BISOGNO DI UN PAGAMENTO ECCEZIONALE: TEL. 61126. AUTO D'OCCASIONE: Maserati Biturbo '82, Alfaud 1500 5M '79, Golf Cabrio 1800 GLI '83, Alfetta 2.0 TD '80, 127 1050 CL '78 '79, Duetto 2.0 spider '83, Porsche 911 S Targa '73, Golf Diesel '82, Beta berlina 2.0 '77, Giulietta 1600 '79, R 5 TL '81, BMW 320 M60 '81, Panda 45

DA NOI, potrai trovare una autovettura nuova al prezzo di una usata. Autosalone Flegi, strada di Fiume 19, telef. 948337. 239/14

ECCELLENTE Lancia Gamma 2000 1980, 52.000 km, permuta, rateizzo. Tel. 62590. 288/14

GARAGE Regina S.a.s. BMW, esposizione, vendita, assistenza specializzata, ricambi originali. Soluzioni mensili leasing permuta. Raffineria 6, tel. 040/725345. 273/14

LADA Niva 1982 perfetta gomme nuove 24.000 km. Tel. 226600. 288/14

LOVE-CAR S.n.c. concessionaria Volvo, str. della Rosandra n. 50, tel. 040/830308. Volvo 245 D63W, Volvo 240 GLE, Mercedes 240 D, Opel Ascona D, A.R. Alfetta 1.6 '83, Porsche 924, Fiat 131 S.5D pan. '82, Golf GTD '82, Golf GLS 1.3. Usato garantito, permuta. Aperto sabato mattina. 281/14

PRIVATO vende Nuova Golf GTD dic. '83 perfetta. Tel. ore pasti 773734. 50612/14

'80, 126 P '77, Rover 2400 TD '82, Opel Rekord Diesel '82, Ritmo CL Diesel '81, Duetto 1600 spider '83, 500 L '72, 127 Sport '81, BMW 323 i '79, Porsche 924 '80 '81, Golf TD '82, 127 Special '76, A 112 Elite '82, TI ASPETTIAMO ALL'AUTOCCASIONE!!! PER IL PAGAMENTO NESSUN PROBLEMA!!! LUNGHE RATEAZIONI ANCHE SENZA ANTICIPO!!! AUTOCCASIONI via Romagna 6, Trieste. 250/14

AUTOROTOR, viale Raffaello Sanzio 11, dispone vasto, assortimento autovetture usate tutte marche, possibilità permuta e facilitazioni. Telefono 51400. 239/14

DYANE 6 1980 perfetta uniproprietario 40.000 km 3.450.000. Tel. 62590. 288/14

DISPONGO autovetture, nuove di fabbrica, garanzia 12 mesi, marche Fiat, Lancia, Alfa Romeo in grandiosa offerta promozionale con sconti fino a lire 3.000.000. Prima di acquistare una autovettura, passa

15 Roulotte nautica, sport
JOHNSON! Nuovi fuoribordo 1985. Sconti favolosi anche con caparra minima e ritiro in stagione senza aumenti. Concessionari esclusivi Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28, e Ulisse Ostuni, Grignano. 11/15

TUTTOSPORT vende le prestigiose imbarcazioni Alb Sall dai 30 ai 45 piedi con il velocissimo 40 progetto Starkel-Barra. Tuttoport, viale XX Settembre 18, Trieste, tel. 727450. 050004/15

19 Appartamenti e locali Offerte affidati
AFFITTASI magazzino mq 65 più sopralco passo carraio Ape. Tel. 9-12 ai 573116. 278/19

AFFITTASI transitoriamente appartamenti varie zone da 350.000 in poi. Tel. 60785. 50612/14

CERVIGNANO «River Residence» miniappartamento arredato, disponibilità febbraio

15 Roulotte nautica, sport
JOHNSON! Nuovi fuoribordo 1985. Sconti favolosi anche con caparra minima e ritiro in stagione senza aumenti. Concessionari esclusivi Automotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28, e Ulisse Ostuni, Grignano. 11/15

TUTTOSPORT vende le prestigiose imbarcazioni Alb Sall dai 30 ai 45 piedi con il velocissimo 40 progetto Starkel-Barra. Tuttoport, viale XX Settembre 18, Trieste, tel. 727450. 050004/15

19 Appartamenti e locali Offerte affidati
AFFITTASI magazzino mq 65 più sopralco passo carraio Ape. Tel. 9-12 ai 573116. 278/19

AFFITTASI transitoriamente appartamenti varie zone da 350.000 in poi. Tel. 60785. 50612/14

CERVIGNANO «River Residence» miniappartamento arredato, disponibilità febbraio

20 Capitali Aziende
BAR avvitissimo alcolici/superalcolici tabacchi vendesi occasionalissima. Spaziosissima, Valdivino 36. 5/20

CAMPI Elisi latteria avviatissima con arredamento solo 23.000.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/20

CEDESI abbigliamento zona Garibaldi, prezzo interessante. Tel. 825008. 253/20

CEDESI Voltura tabella IX A1 per trasferibilità ventiseimilioni. Tel. 69258. 50612/20

CEDO licenza oppure cerco gestore esperto per piccola trattoria zona teatro Rossetti. Tel. 229303 ore pasti. T.A. 24/20

21 Case, ville, terreni Acquisti
APPARTAMENTO preferibilmente periferico due stanze soggiorno servizi piano alto ricerca il Quadrifoglio. Tel. 631171. 121/21

CERCHIAMO per nostro cliente cucina tricamera max 100.000.000 zona signorile. Spaziosissima 60125. 6/21

PRIVATO cerca urgentemente appartamento 90 mq esclusiva zona San Vito Francina Romagna. 422824. 22/21

RABINO 762081, ricerca urgentemente per proprio cliente appartamento soggiorno 2 camere cucina bagno in palazzo decoroso definizione immediata. 275/22

ALABARDA 768821 S. Giacomo epoca I piano luminoso 2 stanze cucina servizio 35.000.000. 275/22

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

22 Case, ville, terreni Vendite
AGENZIA Meridiana 733275 COMMERCIALE appartamento in villa salone, due stanze, stanzetta, cucina, servizi, terrazzo, garage, vista golfo. 234/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona CONTI recente, 3 stanze, cucina, doppi servizi, posto auto. 234/22

AGENZIA Meridiana 733275 piazza L. da VINCI epoca, 4 stanze, cucina, servizi separati, buona manutenzione. 234/22

AGENZIA Meridiana 733275 C. ITALIA epoca, 2 stanze, cucina, servizi separati, buona manutenzione. 234/22

ALABARDA 768821 Rozzoli moderno vista verde soggiorno cucinino matrimoniale 2 stanze, 2 poggiori, cantina, autometano 63.000.000. 275/22

ALABARDA 768821 S. Giacomo epoca I piano luminoso 2 stanze cucina servizio 35.000.000. 275/22

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 S. Giacomo epoca I piano luminoso 2 stanze cucina servizio 35.000.000. 275/22

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

ALABARDA 768821 zona Stazione epoca completamente ristrutturato 3 stanze cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000 trattabili. 14/21

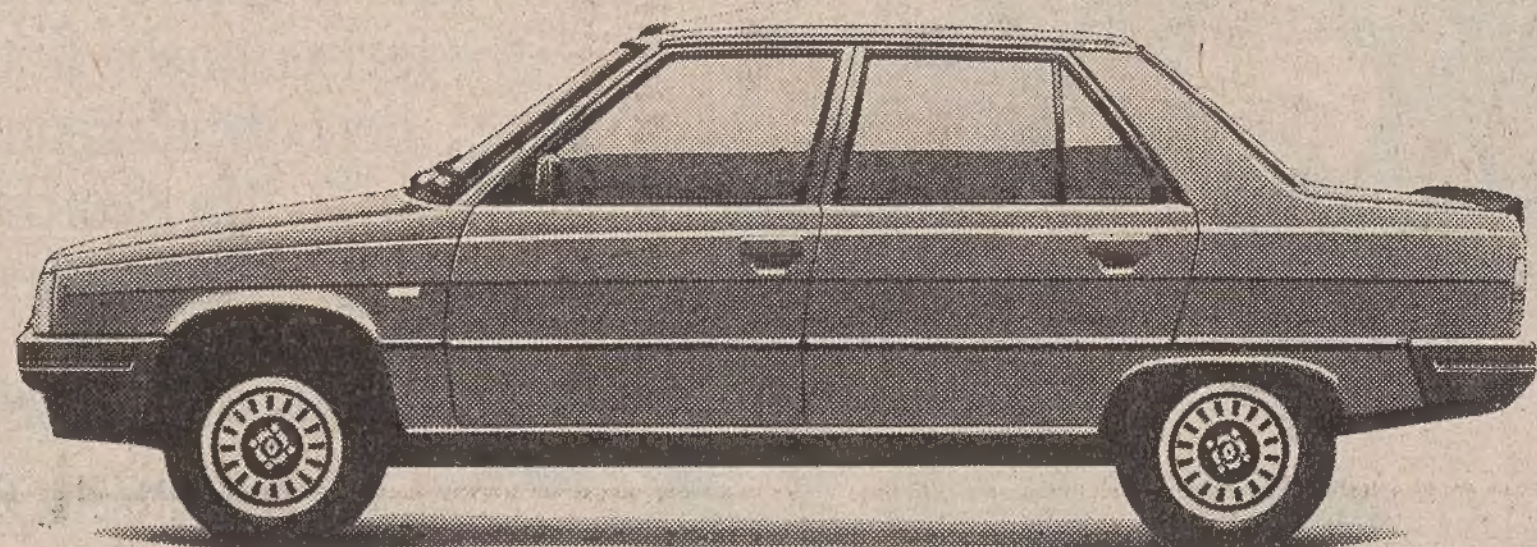


Vi presento due offerte intelligenti per acquistare RENAULT 9 oppure RENAULT 11: restituite la vostra auto usata oppure date un anticipo. Pagherete i restanti **6.000.000 IN UN ANNO SENZA INTERESSI** o, se preferite **10% DI ANTICIPO E 56 RATE CON INTERESSI RIDOTTI DEL 35%***

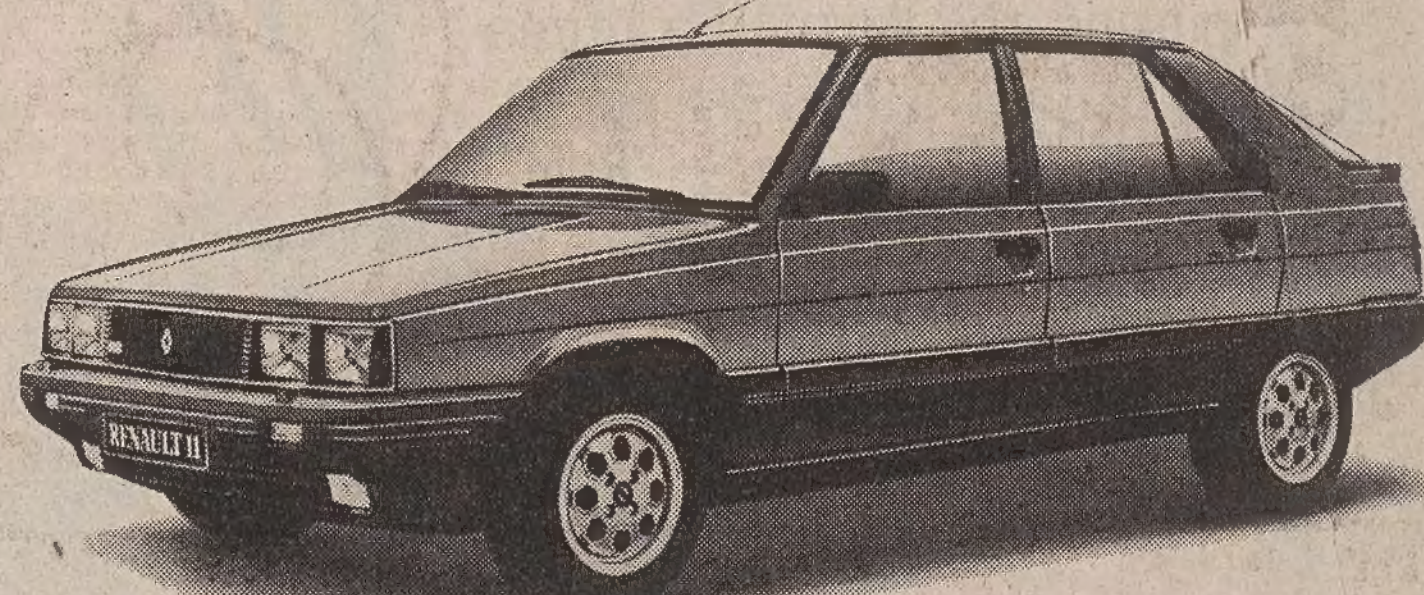
con DIAC: credito e leasing Renault. Meglio di così! Ma attenzione: entro il 15 febbraio dai Concessionari Renault.

*Salvo approvazione della Finanziaria.

RENAULT
Renault sceglie elf



Renault 9. 1100, 1400, Diesel 1600.



Renault 11. 1100, 1400, Turbo, Diesel 1600.



DALL'ESTERO

FRA STRATEGIA E NEGOZIATO

Le guerre stellari merce di scambio

WASHINGTON — Il portavoce della Casa Bianca Larry Speakes ha definito «una questione di terminologia» le differenze sulle posizioni russo-americane nel negoziato nucleare. Nessun «collegamento» fra le tre discussioni parallele (missili intercontinentali, missili a medio raggio, armi spaziali di difesa), nessun «condizionamento», ma solo «interrelazione».

L'Iniziativa strategica di difesa (Sdi), definita anche come «guerre stellari», continuerà ora nel suo programma di ricerca? La risposta decisa è sì. Ha dichiarato Speakes: «Noi giudichiamo l'Iniziativa di difesa strategica come un programma di ricerca e niente più. I programmi di ricerca sono difficili da controllare, e anche i russi sono d'accordo». In ogni caso, l'Iniziativa strategica di difesa è negoziabile? La questione è «prematura», risponde la Casa Bianca. «Sarà possibile prendere una decisione solo quando dalla ricerca raggiungeremo lo stadio dell'installazione. A quel momento — ha concluso Speakes — probabilmente discuteremo la cosa con i sovietici».

E' una cauta ammissione che la strategia delle «guerre stellari» sia negoziabile. La cautela è necessaria in fase di prenegoziato, quando le parti non intendono «svendere» la loro posizione prima di discutere. D'altra parte, che la Sdi (Strategic Defense Initiative) fosse parte integrante dello scambio era ovvio prima ancora di Ginevra.

In poche e semplici parole: la strategia delle «guerre stellari» oggi è solo un progetto di ricerca di scarso valore negoziale. Avrà un enorme e decisivo valore nel momento in cui diventerà un sistema operativo. L'America rinvia fino a quel momento la discussione con i sovietici, lasciando chiaramente intendere che i russi possono sin d'ora venire a patti, nella certezza che un giorno la «guerra stellare» sarà una realtà con la quale venire a patti. Si potrà in

questa maniera guadagnare tempo.

Riferendosi alle dichiarazioni di Gromiko alla televisione sovietica, l'assistente di Reagan per i problemi della sicurezza, Robert McFarlane, ha detto: «E' il tipo di dichiarazioni che c'era da aspettarsi in attesa del negoziato formale». McFarlane ha anche negato che esistano divergenze fra il segretario di Stato George Shultz e quello per la difesa Caspar Weinberger su come condurre il negoziato. «C'è una interrelazione — ha detto McFarlane, confermando la tesi della negoziabilità della Sdi — fra le limitazioni delle armi offensive e di quelle difensive». «Difensive» — lo ricordiamo — sono le armi delle «guerre stellari».

Girolamo Modesti

Sei satelliti con un vettore lanciati dai sovietici

MOSCA — Le autorità sovietiche hanno annunciato di aver lanciato in orbita attorno alla Terra, con un solo razzo vettore, sei nuovi satelliti della serie Cosmos.

Secondo quanto ha riferito l'agenzia Tass, il lancio multiple ha avuto luogo martedì e i sei Cosmos (con numeri d'ordine da 1617 a 1622) sono stati immessi su un'orbita quasi circolare che dista dalla superficie terrestre da un minimo di 1400 a un massimo di 1438 chilometri. Il periodo di rivoluzione dei satelliti è di 114 minuti e l'inclinazione della loro orbita di 82,6 gradi.

La Tass non ha specificato gli scopi dei lanci.

Lanci multipli di tre o di otto Cosmos hanno luogo nell'Urss tre o quattro volte ogni anno. E' invece la prima volta che si è avuta notizia dell'immissione in orbita di sei satelliti con un solo vettore.

COMMERCIO CON L'EGITTO E PAGAMENTO DI DEBITI ALL'URSS

Addis Abeba fa affari esportando i soccorsi

Scalpore al Parlamento di Bonn dov'è stato denunciato lo scandaloso traffico

BONN — Il governo federale tedesco ha deciso di riesaminare il suo programma di aiuti all'Etiopia. Il segretario di Stato al ministero per gli aiuti ai paesi in via di sviluppo, il democristiano Volkmar Köhler, si è detto «colpito» dalla notizia dell'accordo commerciale tra Etiopia ed Egitto. Nell'accordo, il regime comunista di Menghistu si impegna a fornire al paese africano bestiame, carne, cereali, in cambio di valuta pregiata, macchinari, pezzi di ricambio.

Se a questa notizia — durata da un'agenzia di stampa etiope — si aggiungono segnalazioni provenienti da ambienti della guerriglia eritrea, secondo la quale parte degli aiuti alimentari provenienti dall'Europa e dagli Stati Uniti prenderebbe la via dell'Unione Sovietica, si può capire lo sconcerto dei governanti tedeschi. La questione è stata portata ieri al Bundestag dal deputato Hans Stercken, democristiano, che è anche presidente della «Fondazione per l'Africa tedesca».

In un'intervista a «Die Welt», pubblicata in prima pagina, Stercken ha dichiarato: «Non escludo che Addis Abeba sia sottoposta a pressioni da parte dell'Unione Sovietica, alla quale è legata da un trattato di alleanza. Menghistu deve pagare all'Urss due miliardi e mezzo di dollari per forniture di armi».

All'interrogazione parlamentare ha risposto il segretario di Stato Mertes, anch'egli democristiano. Mertes ha invitato a non dimenticare, nonostante tutto, le necessità urgenti di chi muore di fame. Le polemiche non si sono placate, tuttavia, fra i deputati della maggioranza.

L'accordo commerciale con l'Etiopia viene infatti ricondotto alla paradossale situazione di un regime che chiede aiuti al mondo in nome di migliaia di morti per fame e

poi vende agli altri le proprie riserve alimentari.

Il governo tedesco ha chiesto spiegazioni a quello etiope. La risposta di Addis Abeba è stata la seguente: «Non vendiamo cereali ma solo bestiame, di cui in Etiopia esiste un'eccedenza. In eccedenza sarebbero anche altri prodotti come frutta, caffè, banane».

La Germania federale ha inviato nel 1984 all'Etiopia aiuti finanziari per circa 143 milioni di marchi, vale a dire oltre 85 miliardi di lire. Le varie organizzazioni assistenziali hanno raccolto sottoscrizioni per altri 60 milioni di marchi, 36 miliardi di lire.

Cesare De Carlo

Ecco viveri per i ribelli (ma nel porto sbagliato)

SYDNEY — Il ministro degli Esteri australiano Bill Hayden ha rivelato un madornale errore commesso da un mercante australiano che trasportava aiuti destinati ai ribelli dell'Etiopia. La nave ha attraccato nel porto sbagliato ed è stata sequestrata con tutto il carico dalle autorità governative.

Il mercante, «Golden Venture», aveva nelle stive tremila tonnellate di grano, altri viveri, coperte e medicinali.

Nel dare l'annuncio di questo episodio, il ministro ha detto che il governo australiano chiederà spiegazioni.

Il comandante del mercantile avrebbe dovuto attraccare a Port Sudan, nel Sudan, per scaricare le merci destinate ai ribelli che costituivano la metà del carico. L'altra metà del carico, da sbarcare in un secondo tempo, era destinata all'Etiopia. «Se queste istruzioni fossero state eseguite, non avremmo ora questo problema», ha detto il ministro.

IN ALTRI PAESI ISLAMICI E IN FRANCIA

L'Iran sguinzaglia terroristi suicidi

LONDRA — Secondo il «Times» l'Iran avrebbe costituito una unità militare speciale per reclutare e addestrare terroristi incaricati di compiere attacchi «suicidi» in paesi che sono in contrasto con la repubblica islamica dell'ayatollah Khomeini. Nei documenti giunti in possesso di un gruppo di opposizione iraniana e consegnati al quotidiano britannico si parla di Arabia Saudita, Kuwait, Emirati Arabi Uniti, Giordania e Francia come primi obiettivi dell'attività.

L'unità speciale iraniana sarebbe stata battezzata «Brigata indipendente di guerra irregolare nei territori nemici» e una delle figure chiave che avrebbero concorso alla sua creazione ha proseguito il giornale, sarebbe Hussein Mussawi, leader di «Amal islamico», ala estremista della milizia sciita «Amal».

Massawi ha la sua base a Baalbek, nella zona orientale del Libano controllata dalla Siria, ed è noto per avere stretti rapporti di collaborazione con le guardie rivoluzionarie iraniane. Fonti dei servizi segreti americani hanno attribuito al gruppo di Mussawi la responsabilità dei micidiali attentati dinamitardi compiuti nel 1983 a Beirut contro l'ambasciata di

Washington e il quartier generale dei marines statunitensi. Stando alle informazioni pervenute al «Times» l'unità iraniana avrà il compito di cercare «istruzioni militari specializzate, di età inferiore ai trent'anni, preferibilmente scapoli, e votati al martirio».

Uno dei documenti, ha scritto il «Times», riguarda l'invito a partecipare a una riunione che fu rivolto il 19 maggio 1984 dal ministro islamico, l'ayatollah Muhammad Katami, a dodici uomini di governo, comandanti militari e alti funzionari iraniani e all'ayatollah Bahr al-Hakim, autorevole esponente del clero sciita iracheno filo-iraniano.

Il secondo documento, si apprende dal quotidiano britannico, dà l'impressione di essere il verbale della riunione, benché riporti soltanto le relazioni introduttive di Katami e di una persona chiamata in codice con il nome di Mithashem.

A Parigi, frattanto, è stato diffuso un documento del gruppo d'opposizione iraniano «Mujaheddin del popolo» nel quale si afferma che centinaia di prigionieri politici sono stati giustiziati a partire dall'inizio di gennaio nelle carceri di Khomeini.

AVEVA ABBANDONATO IL SUO REPARTO IN AFGHANISTAN

Un disertore «pentito» esibito dai sovietici

La solita storia: tutto quel che disse gli fu suggerito dalla Cia

MOSCA — Per la prima volta l'Unione Sovietica ha pubblicamente ammesso ieri che uno dei suoi soldati in Afghanistan ha disertato di propria volontà.

Ne ha dato notizia la Tass affermando che il caso del disertore ventenne Nikolai Ryzhkov, tornato nell'Urss il mese scorso, è eccezionale. In tutti i casi precedenti gli organi di informazione sovietici hanno sempre parlato di prigionieri indotti a disertare con la coercizione.

Nikolai Ryzhkov invece abbandonò il proprio reparto del genio il 16 giugno del 1983 e il mese scorso è rimpatriato dopo aver chiesto di poter tornare dalla sua famiglia nel Kazakistan, nell'Asia Centrale sovietica.

Il caso di Ryzhkov secondo la Tass è diverso da quelli dei militari che furono catturati dai «banditi» dopo essere stati gravemente feriti o mentre erano sotto shock per lo scoppio d'una granata. La sua è una vicenda eccezionale. La vita militare era per lui troppo dura. Abbandonò il suo reparto, finì nelle mani dei ribelli che lo portarono in Pakistan dove espresse il desiderio di sistemarsi negli Stati Uniti».

Ai giornalisti occidentali Ryzhkov a suo tempo disse che era stufo della «sporca guerra» in Afghanistan, che aveva lasciato il proprio reparto, e s'era messo in contatto a Kabul con la resistenza afgana, la quale lo fece arrivare in Pakistan.

La Tass sostiene invece che Ryzhkov fu tenuto quattro mesi in una base dei guerriglieri nei pressi di Peshawar, dove fu drogato, indottrinato sulla vita in Occidente e avvertito che sarebbe stato fucilato o restituito ai suoi superiori se non avesse collaborato nel diffondere l'Urss. Per andare negli Stati Uniti accettò di collaborare. A New York — continua la Tass — egli si innamorò di una esule

russa che lavorava per la Cia la quale gli preparò le dichiarazioni antisovietiche che doveva fare, compresa la descrizione delle atrocità russe in Afghanistan. «Dopo avere avuto la sua parte di delizie della sporca cucina della propaganda antisovietica e di amori venali a New York, Ryzhkov nel marzo del 1984 si trasferì a Washington dove risiedeva nelle mani di un omosessuale della Cia».

In novembre, due veterani della campagna afgana tornarono in Urss dall'Inghilterra, dove erano stati condotti dal parlamento inglese Lord Bethel, che ne aveva ottenuta la liberazione da parte dei guerriglieri afgani.

Negato l'asilo a un disertore sovietico

BERNA — Le autorità svizzere hanno respinto una richiesta di asilo politico presentata da un soldato sovietico, Yuri Powaritsyn, che ha disertato in Afghanistan.

Ciò, tuttavia — ha precisato il portavoce — non significa che il ventiduenne disertore sovietico verrà espulso dalla Svizzera. Il giovane ha la possibilità di appellarsi contro la decisione, nel qual caso della questione verrebbe investito il Tribunale federale.

SECONDO L'INGLESE «JANE'S»

Sciagure militari a catena nell'Urss

LONDRA — L'ultimo numero del settimanale «Jane's Defense», specializzato in informazioni militari, rivela i particolari di una lunga serie di sciagure militari che hanno colpito le forze armate sovietiche: dalla fusione del reattore nucleare di un rompighiaccio all'esplosione di una fabbrica di munizioni in Siberia, alla fuga di radioattività da un siluro con testata nucleare a bordo di un sommergibile.

Centinaia di persone (il numero delle vittime non è precisabile) hanno perduto la vita nell'esplosione della fabbrica di munizioni, nella Siberia occidentale, secondo la pubblicazione inglese. Il centro di produzione e sperimentazione di munizioni saltato in aria si trova in una vecchia miniera, nei pressi di Leninskuznetskiy.

Ma la sciagura più impressionante è la fusione del reattore nucleare del rompighiaccio «Lenin» a propulsione nucleare, che uccise una trentina di marinai sovietici. Il disastro avvenne nel 1967, ed è il primo incidente del genere di cui si abbia notizia su una nave da superficie.

L'informazione del «Jane's» si fonda su documenti segreti della Cia. Secondo il settimanale britannico, l'incidente «potenzialmente più grave» si verificò a bordo di un sommergibile nucleare sovietico al largo della costa statunitense, nel dicembre 1972, quando una fuga di radioattività dalla testata nucleare di un siluro uccise diversi uomini e lasciò la maggior parte dell'equipaggio affetta da malattie da radiazioni.

Un altro episodio rivelato da «Jane's» è l'incidente di un sommergibile della classe «November» con due reattori nucleari, nel 1970, nell'Atlantico. Il comandante ordinò l'abbandono della nave, ma l'equipaggio rifiutò. Così quando le fiamme arrivarono a uno dei due reattori, il sommergibile venne autofondato, «con grande perdita di vite umane», scrive il settimanale.

Sempre il «Jane's» rende noto che la Svezia ha acquistato in segreto due mini-sommergibili prodotti dalla Jugoslavia per poter migliorare le tecniche di ricerca dei sottomarini nelle sue acque territoriali.

Negli ultimi anni, la Svezia ha registrato numerosi violazioni delle acque territoriali da parte di sottomarini ufficialmente «sconosciuti» (ma con ogni probabilità sovietici) senza che le sue forze siano finora state capaci di scoprirne gli autori.

Giustiziato nel Texas con iniezione letale

WASHINGTON — Doyle Skiller, condannato alla pena capitale per complicità in omicidio, è stato messo a morte a Huntsville (Texas) con un'iniezione di sostanze letali. Skiller, 48 anni, era stato condannato a morte per complicità nell'omicidio, nel 1974, di un agente della squadra narcotici. In precedenza era già stato riconosciuto colpevole dell'uccisione di suo fratello. Pochi mesi prima dell'uccisione dell'agente gli era stata concessa la libertà vigilata.

Secondo un testimone, Skiller non ha ucciso direttamente Rand, ma ha atteso in macchina mentre il suo complice Charles Same ammazza l'agente. Same è stato condannato all'ergastolo, non avendo precedenti per omicidio, e potrebbe prossimamente ottenere la libertà vigilata.

Epurati dal Pc serbo due membri del Kossovo

BELGRADO — Il comitato centrale del Partito comunista serbo ha espulso due suoi membri provenienti dalla provincia del Kossovo: uno, Nazim Mikulovci, perché implicato in un grosso furto di argento; l'altro, Ismail Berisa, perché accusato di tenere contatti con elementi oltretiranti del gruppo etnico albanese. Mikulovci era direttore generale della società metallurgica Trepa, dalla quale sono risultate misteriosamente mancanti diverse tonnellate di argento.

C. D. C.

NEL GIORNO IN CUI NACQUE IL PALADINO DEI DIRITTI DELLA GENTE DI COLORE

L'America ricorda la «rivoluzione» per cui combatté Martin Luther King

NEW YORK — Migliaia di persone in tutti gli Stati Uniti hanno marciato, si sono radunati o hanno partecipato a funzioni religiose in onore del reverendo Martin Luther King, uno dei tre americani che vengono ricordati con una festa nazionale nel giorno della loro nascita (gli altri due sono George Washington e Abraham Lincoln).

King avrebbe compiuto 56 anni il 15 gennaio. Fu assassinato a Memphis, Tennessee, il 4 aprile 1968, a causa della sua battaglia per i diritti civili. Ma è stato ricordato da tutti, bianchi e neri, meridionali e settentrionali, come un combattente per la libertà e un vero americano.

George Washington cominciò la rivoluzione americana, ha detto il sindaco di Atlanta, città natale di King. «Abraham Lincoln ha continuato la rivoluzione e ci ha unito geograficamente. Martin Luther King ha continuato la sua volta la rivoluzione e ci ha unito etnicamente». Andrew Young, ex ambasciatore alle Nazioni Unite, fu uno stretto collaboratore di King: ha parlato durante una funzione ecumenica, che raggruppava cioè fedeli di varie religioni.

Nel quartiere di Atlanta dove nacque l'uomo che con John e Robert Kennedy rappresentò per molti la speranza degli anni Sessanta, si è svolto un corteo con canti di protesta del movimento per i diritti civili.

Cerimonie ufficiali si sono svolte in molte assemblee statali e cittadine, presieduta da sindaci e da governatori neri e bianchi. A Chicago, dove per la prima volta, nel 1966, si spostò al Nord la campagna per i diritti civili, Harold Washington (primo sindaco nero) ha presieduto per tutta la giornata una celebrazione con la partecipazione del reverendo Jesse Jackson, dei cantanti Stevie Wonder e Pete Seeger, e del figlio minore di King, Dexter.

Ad Atlanta è stata la vedova di King, Coretta Scott, a guidare le celebrazioni. Ha deposto una corona sulla cripta del marito e ha ricordato le parole pronunciate da King in un sermone solo due mesi prima di essere assassinato: «Dite loro che ho tentato di nutrire la mia vita ho tentato di vestire gli ignudi. Dite loro che ho tentato di assistere i prigionieri. Dite loro che Martin Luther King ha tentato di amare e di servire l'umanità».

Però oggi i negri perdono terreno

WASHINGTON — Nel 1984 i neri americani hanno continuato a perdere terreno sul piano economico. L'anno è stato infatti marcato da una accentuata polarizzazione razziale e da una crescente alienazione dei ceti più poveri.

Lo afferma uno studio della «National Urban League», diffuso proprio ieri. «Che l'America nera oggi non sia in condizioni ancora peggiori di quelle in cui si trova è un tributo alla sua capacità di sopravvivenza nelle peggiori condizioni», ha dichiarato il presidente dell'organizzazione, John Jacob. «Virtualmente, in ogni settore di rilievo, i neri hanno fatto grandi progressi negli anni Sessanta, hanno raggiunto il massimo negli anni Settanta, e hanno cominciato ad arretrare nel decennio in corso», ha detto ancora Jacob, attribuendone la responsabilità soprattutto alla crisi economica.

Il tasso di disoccupazione dei neri ha raggiunto il 16 per cento nel 1984, contro il 6,5 dei bianchi. «Un fattore negativo è stato la paura della crisi, che ha indotto molti a pensare solo

alla propria sopravvivenza e a vedere con astio chiunque sembrerebbe essere d'intralcio o riceversse sussidi».

«Ma non va neppure sottovalutata la generale impressione che l'attuale amministrazione si disinteressa delle speranze e delle aspirazioni dei neri», prosegue il rapporto. La condotta del Presidente Ronald Reagan, a questo proposito, è definita «deplorabile».

Si citano i tentativi della Casa Bianca di garantire esenzioni fiscali alle scuole che praticano la discriminazione razziale, di trasformare la commissione per i diritti civili in un semplice «passacarte» dell'amministrazione, i tagli per la previdenza sociale, i sussidi, i prestiti agli studenti, gli intralci all'estensione del diritto di voto.

La proporzione di famiglie nere con capofamiglia donna è passata dal 22 per cento nel 1960 al 42 per cento nel 1983. Un bambino su quattro nato nel 1982 ha la madre più giovane di 19 anni, e il 90 per cento di queste ragazze-madri nere non sono sposate.

UN ASTRONOMO AMERICANO CONFUTA UN'ANTICA TEORIA

Ma la Stella polare non c'entra con la grande piramide di Cheope

WASHINGTON — Teoria archeologica accreditata da quasi due secoli, secondo cui la grande piramide di Cheope venne progettata e costruita allineandone la struttura con la posizione della Stella polare sarebbe sbagliata, perché non tiene conto dello spostamento dell'asse di rotazione terrestre nel corso dei millenni trascorsi dall'epoca della costruzione della piramide nell'antico Egitto fino a oggi.

Per confutare quella teoria, l'astronomo Dick Walker, dell'Osservatorio della Marina militare degli Stati Uniti, ha calcolato la posizione delle stelle nel cielo apparente e ha così appurato che né la Stella polare né alcuna altra stella abbastanza luminosa potevano essere scorte, 4800 anni fa, dall'apertura del corridoio inclinato interno alla piramide, sul quale si fonda l'antica teoria: si tratta di un corridoio che — partendo dall'esterno della piramide — penetra verso il centro del monumento con un'inclinazione di 25,5 gradi, fino a una camera sotterranea.

Si pensava finora che quel corridoio, con quella inclinazione, avesse lo scopo di consentire la visibilità della Ste-

lla polare dalla camera sotterranea. Ma l'asse di rotazione terrestre non rimane fermo rispetto alle stelle fisse, bensì oscilla lentamente: è all'epoca della costruzione della piramide — secondo i calcoli di Walker — il corridoio era puntato non già sulla Stella polare, bensì su una stella della costellazione del Drago.

La vecchia teoria si fonda su calcoli effettuati dall'astronomo John Herschel all'inizio del secolo scorso: secondo Walker, però, Herschel non disponeva di dati sufficienti per calcolare con precisione accettabile le posizioni delle stelle di diversi millenni prima.

Walker, peraltro, ha formulato un'altra ipotesi per spiegare il perché dell'inclinazione di 25,5 gradi del corridoio che porta alla camera sotterranea, nelle viscere della piramide. Ed è un'ipotesi meno suggestiva ma più concreta.

Con una serie di esperimenti effettuati partendo dal presupposto che l'inclinazione del corridoio servisse per far scivolare le pietre da costruzione verso l'interno della piramide, Walker si è procurato alcune pietre tombati da una compagnia di pompe funebri, e ha cominciato a provare a spingere le pietre di diverse qualità le une sulle altre. Ha così potuto trovare che l'inclinazione con la quale è più agevole far scivolare verso il basso una pietra calcarea su un fondo di granito è — appunto — un'inclinazione di circa 26 gradi.

Con una serie di esperimenti effettuati partendo dal presupposto che l'inclinazione del corridoio servisse per far scivolare le pietre da costruzione verso l'interno della piramide, Walker si è procurato alcune pietre tombati da una compagnia di pompe funebri, e ha cominciato a provare a spingere le pietre di diverse qualità le une sulle altre. Ha così potuto trovare che l'inclinazione con la quale è più agevole far scivolare verso il basso una pietra calcarea su un fondo di granito è — appunto — un'inclinazione di circa 26 gradi.



Torun — Il capitano Piotrowski a confronto con il suo superiore, il colonnello Pietruszka

NEL MONDO DEI COMPUTER LA GENTE NON SA SCRIVERE

È tornato in auge lo «scriba» In Francia ce ne sono più di 100

PARIGI — A loro si rivolgono gli immigrati delle ex colonie francesi in Africa, che ormai raggiungono l'8 per cento della popolazione e sono raddoppiati dal '65 a oggi. Ma anche professionisti, ingegneri, medici e programmatori elettronici. Incredibile ma vero: in un mondo ormai immerso e sommerso dalle comunicazioni computerizzate, gli «scriba» — cioè gli «scrivani pubblici» che scrivono per commissione — rappresentano ormai un mondo a sé, piccolo e discreto, che affonda le sue radici addirittura nella Francia pre-rivoluzionaria.

Apparentemente scomparsi (nel '78 erano soltanto in cinque, in tutto il paese, ad esercitare ancora questa vecchissima professione), oggi sono più di cento (la maggior parte donne) e — secondo le più antiche tradizioni galliche — si sono già riuniti in una «accademia».

Come è possibile che un individuo, oggi, in un paese come la Francia che ha ormai praticato sconfitto l'alfabetismo, abbia ancora bisogno di un servizio come questo? «Soprattutto perché ai professionisti, abituati ai moderni sistemi di comunicazione, si presenta il trauma di dover riempire un foglio bianco», spiega Michela Reverbel, presidente dell'Unione nazionale francese degli scrivani. «Dopo la scuola, infatti, nessuno incita più la gente a scrivere, e così se ne perde l'abitudine». Del resto, confessano in molti, quando escono dagli eleganti studi degli scrivani, dove magari, per un'ora di «servizio», hanno lasciato a 20 mila lire, perché sforzarsi di scrivere, quando con una telefonata si può risolvere ogni problema?

Eppure — spiegano gli scrivani — ci sono momenti nella vita in cui scrivere diventa una

questione di vita o di morte: «Abbiamo ricevuto diverse persone che erano sull'orlo del suicidio, e altre che con una lettera hanno voluto confessare un omicidio», racconta la Reverbel.

Insomma, gli scrivani del Duemila sono diventati un incrocio tra gli psicanalisti, gli assistenti sociali, gli avvocati e i preti. Ovviamente — così come accade due secoli fa, quando nel 1774 un editto in Francia vietava agli scrivani di esercitare il loro lavoro perché entrava in conflitto con gli interessi dello Stato e della Chiesa — critiche e polemiche piovono ora su questa categoria. Ma alle accuse gli scrivani replicano con fermezza: «Siamo noi i primi a consigliare l'intervento di un avvocato, quando ce n'è bisogno».

Per il resto, il loro compito è quello di ascoltare il cliente, e scrivere in forma ineccepibile il suo pensiero. «Le persone più sicure di sé non si fermano più di una ventina di minuti», spiega uno scrivano di Parigi, Jacques Claustres. «Ma a volte ci capitano chiacchieroni e gente che ha solo voglia di raccontare la propria vita». In quel caso, i clienti vengono gentilmente pregati di riordinare le idee e poi di ritornare.

Qual è, a conti fatti, la massima aspirazione per uno scrivano? «Quella di invogliare la gente a scrivere», rispondono tutti in coro. Lo ha dimostrato proprio la Reverbel che, nel 1982, si è trasferita in una cittadina della valle del Reno, dove per tre mesi ha svolto la sua singolare «missione». Ne è uscito fuori un libro, intitolato «Scrivo», perché nessuno mi ascolterà», in cui ha raccolto le fantasie letterarie della gente.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

OGGI ALLA STAZIONE MARITTIMA

Tavola rotonda sul Punto franco

Gli aspetti della legislazione italiana e Cee

La realtà del punto franco di Trieste alla luce della legislazione italiana ed europea sarà delineata domani alle 17.30 al Palazzo Congressi (Stazione Marittima) del capoluogo regionale in una tavola rotonda organizzata dalla locale Associazione di diritto marittimo e dal Rotary Club.

Il presidente del comitato regionale dell'associazione, prof. Enzo Volli, terrà la relazione introduttiva; ne "onfronto interverranno poi il capo del compartimento doganale Enzo Morsellino, il dirigente della circoscrizione doganale Tullio Rodda, il presidente dei locali spedizionieri Ernesto Marzari e il presidente dell'Associazione Trieste, Alberto Hesse. Moderatore sarà il presidente della corte d'appello, Giovanni Jucci.

In una riunione interna del Rotary, il prof. Volli tratterà, intanto, questa sera al soci la storia dello sviluppo del porto franco dall'istituzione delle franchigie agli anni del secondo dopoguerra. Fondata a Napoli nel 1899 l'associazione di diritto marittimo ha lo scopo di diffondere e approfondire gli studi nel settore. La sede centrale è stata da poco trasferita a Genova, negli ambienti del comitato regionale ligure: anche per questo motivo il comitato del Friuli-Venezia Giulia intende dare ulteriore impulso alla sua già intensa attività.

In questi ultimi anni sono stati affrontati a Trieste problemi di rilevanza internazionale in questo campo: dal caso «Cavata» (inquinamento del mare) al trasporto containerizzato sotto gli aspetti tecnici e assicurativi, dal codice di condotta Unctad delle Conferenze di linea, al tema della responsabilità dei vettori aereo e marittimo. Tutti gli atti delle conferenze dell'Associazione sono stati raccolti in pubblicazioni.

Volli ha da poco sostituito nella sua carica di presidente il consigliere di cassazione Domenico Maltese. I vicepresidenti sono Luciano Da Piccolo, amministratore delegato della Sasa, e il prof. Dino Saravali. Segretario e tesoriere il segretario generale del Lloyd Triestino Gianni Usberghi. Cinquanta circa i soci, la maggior parte dei quali fra operatori di diritto e società le quali hanno consuetudine con problemi marittimi e giuridici.

L'ON. SERGIO COLONI SCRIVE AL PRESIDENTE DELL'IRI

Cantieri e Terni problemi urgenti

Soddisfazione per il piano di rilancio del Lloyd Triestino

«L'avvenuta definizione degli aspetti societari e di ubicazione delle finanziarie cantieristiche e marittime, come pure la conferma dell'inalienabilità delle società di navigazione, costituiscono un presupposto importante per evitare pericose e fuorvianti contrapposizioni territoriali, come pure sbrigative semplificazioni apparentemente «economiche» che potevano invece comportare un disimpegno pubblico dall'intero comparto marittimo. Penso che di ciò si debba dar riconoscimento alla sensibilità del governo e dell'Iri, ma egualmente all'atteggiamento fermo e responsabile delle rappresentanze degli enti locali, delle forze politiche e dei sindacati».

E' quanto ha scritto ieri l'on. Sergio Coloni al presidente dell'Iri Romano Prodi commentando l'approvazione del piano di ristrutturazione del Lloyd Triestino e di tutte le altre società della Finmare.

Malgrado — afferma ancora Coloni — rimangano ancora alcune «precise riserve» che vanno attentamente valutate, «è opportuno sottolineare che così sono venute definitive-



Romano Prodi

mente a cadere quelle negative ipotesi che potevano comportare la soppressione formale, o perlomeno sostanziale, del Lloyd Triestino».

«Ritengo che a questo punto si debba e si possa affrontare — prosegue poi il parlamentare dc — con grande determinazione le questioni, anche gravi, che sono tutt'ora aperte».

Per quanto riguarda infatti l'area giuliana, Coloni ricorda a Prodi che nei prossimi giorni

inizieranno ad operare i gruppi di lavoro facenti capo alla Regione Friuli-Venezia Giulia e all'Iri. In questo contesto sono particolarmente urgenti l'acquisizione di carichi di lavoro per il Cantiere di Monfalcone e l'Arsenale triestino San Marco e gli sbocchi produttivi per lo stabilimento siderurgico Terni di Servola, il cui sviluppo è legato all'impegno dell'Iri in tal campo.

«Anche localmente — prosegue Coloni — le disponibilità e le energie non mancano ed è auspicabile che oltre all'impegno pubblico anche l'imprenditoria privata nazionale possa dare il suo concorso in settori che ci possono trovare sbocchi naturali: dalla marineria alla dieselistica, dalla ricerca all'informatica, dall'infrastrutturazione all'intermediazione finanziaria».

Coloni conclude la sua missiva al presidente dell'Iri augurandosi che quest'ultimo «possa cogliere una prossima occasione di dialogo e confronto diretto con la nostra realtà». Insomma, un invito a seguire di persona la trattativa Iri-Regione per i problemi industriali dell'area giuliana.

Siderurgia: per Cornigliano scontro aperto sugli organici

ROMA — Fra sindacato e Finsider è di nuovo guerra per l'operazione Cornigliano. A dividere le due parti sulla delicata trattativa per il salvataggio dell'area a caldo dell'impianto siderurgico genovese, è il discorso degli organici. Nel corso di un incontro svoltosi ieri presso l'Intersind, la Finsider ha categoricamente ribadito che nella Nuova Cornigliano non potranno essere occupati più di 1700 operai, cifra questa che comprende però circa 300 lavoratori «terzi».

Rispetto agli attuali occupati, che sono 2450, esisterebbero quindi un esubero di circa mille persone che la Finsider vorrebbe collocare in cassa integrazione a zero ore. La Film ha però respinto questa impostazione, proponendo la cassa integrazione a rotazione e ribadendo che, in ogni caso, il numero dei lavoratori da impiegare a Cornigliano può essere stabilito soltanto dopo una serie di verifiche sui nuovi assetti impiantistici.

Nel corso della giornata, la Finsider ha tuttavia fornito alla Film una serie di assicurazioni sul problema degli organici. Secondo l'azienda, in pratica, attraverso il ricorso al prepensionamento non dovrebbero più esistere, a regime, problemi di cassa integrazione. Sommando gli attuali 2351 lavoratori dell'area fredda con i 1700 da occupare in quella a caldo — sostiene la Finsider — si arriverebbe ad un totale di 4051 addetti contro i 4910 attuali.

L'esubero, sottraendo ai 1700 lavoratori i circa 300 «terzi», si confermerebbe di circa mille lavoratori. La Finsider, però, ha reso noto che esistono altri 902 prepensionamenti ancora da attuare. Questi prepensionamenti non scatterebbero, tuttavia, contemporaneamente; da qui la necessità di ricorrere alla Cig a zero ore per un certo periodo di tempo. A questa ipotesi, comunque, la Film continua a contrapporre quella a rotazione.

■ **FORD** — Il 1984 è stato il miglior anno nella storia della Ford. Lo ha dichiarato il presidente Caldwell, che lascerà l'incarico a fine mese.

occhi sulla nautica da diporto. Noi ripariamo tutto».

Se trionfasse, però, l'ipotesi dello sfratto, il consorzio artigiano, che sta portando avanti importanti trattative di cooperazione e scambio con i paesi dell'Est, ha già annunciato che sarà costretto a cessare la propria attività o a trasferirsi fuori Trieste «dove — ha detto Franco — siamo certi di trovare maggiore considerazione».

Alessandra Longo

annuo e 70 addetti) che da tempo combatte una lunga battaglia a colpi di carta bollata con l'Eapt per non essere cacciata dal luogo dove opera. E cioè dall'area dell'ex cantiere Navalgliano ottenuta in sub-concessione dall'Alto Adriatico di Muggia, poi fallito, e rivenduta ora, dall'Ente porto, legittimo proprietario.

La dove è insediata la Car Tubi potrebbe sorgere, secondo un'ipotesi di massima da tempo nel cassetto del presidente Zanetti, un centro nautico. Ma il Consorzio artigiano non ci sta e ieri ha lanciato il suo contro-progetto affidato agli architetti Gianfranco Foti e Corrado Pagliaro. Il nuovo piano è concepito in maniera da rispettare le realtà produttive esistenti, Car Tubi compresa ovviamente.

«Abbiamo tentato di conciliare le attività già vive e in crescita — ha spiegato Gianfranco Foti, diapositive alla mano — con quelle che potrebbero diventare in futuro». E allora massima enfasi all'interno della «Sacchetta», «un bacino da riqualificare e attrezzare ma che ha già sviluppate le caratteristiche necessarie per decollare come porto nautico».

Sulla fattibilità del progetto, che risparmierebbe oltre alla Car Tubi anche le attività di balneazione pubblica e quelle pescherecce, gli autori non hanno dubbi. Tuttavia le società veliche presenti nell'area non sono state ancora ufficialmente avvicinate per un parere. «Il nuovo centro nautico in «Sacchetta» — ha detto ancora Foti — così come è stato concepito, sarebbe perfettamente integrato nel cuore della città-porto, contribuendo alla sua immagine di produttività di cultura e tradizioni».

I posti-barca che il piano alternativo della Car Tubi prevede sono, come si è detto, 636. «300 in più — ha sottolineato il presidente del consorzio artigiano, Giovanni Franco — rispetto al progetto dell'Eapt mai fatto proprio dalla Regione, che impegna la zona tra il molo Pescheria e il bagno Ausonia compreso». Accanto ai parcheggi all'aperto sono stati pensati anche spazi per il ricovero dei natanti, sia al chiuso in appositi edifici sia semplicemente al coperto, sotto il portico attrezzato lungo la riva Ottaviano Augusto. Non mancherebbero i «luoghi di relax», i centri sportivi e di ristoro.

La Guardia di Finanza starebbe dove sta adesso in attesa, come altre attività dell'area, di una diversa collocazione. Quanto agli attacchi climatici, la sistemazione dei «pettini» che organizzano lo specchio di mare — ha detto Foti — è stata concepita in maniera che gli scafi attraccati «offrano alla violenza della raffica sempre il lato corto». Adesso la parola spetta all'Ente porto. Dice il presidente Franco: «Abbiamo dimostrato che si può fare un porto nautico senza distruggere una realtà economica qual è il cantiere naval giuliano. Cantieri che è tutt'oggi necessario supporto al naviglio in sotto commerciale. Per un'iniziativa turistica, la «Sacchetta» va benissimo. Basta completarla. Anche la Car Tubi potrebbe allora mettere gli

Avete paura del domani?

Il domani, anche per molti risparmiatori previdenti, si presenta incerto. Fortunatamente oggi è nato il Fondo GenerComit di Investimento e Assicurazione. È un nuovo strumento realizzato per tutelare due volte i vostri risparmi. Due volte, perché due grandi Società lo hanno ideato e messo a punto: le Assicurazioni Generali (raccolta premi 1983: 5.238 miliardi) e la Banca Commerciale Italiana (reddito impieghi ed investimenti 1983: 5.026 miliardi). Due volte perché vi offre una doppia protezione: difende e assicura. Difende il vostro capitale (grande o piccolo), assicura a voi e alla vostra famiglia un futuro tranquillo. Due sono le alternative studiate per offrirvi la formula più idonea: «Fondo con Assicurazione Gratuita» e «Piano Pluriennale di Risparmio». La prima vi permette di investire nel Fondo quando volete, godendo di un'assicurazione gratuita sulla vita per un intero anno; la seconda vi consente un programma di pianificazione dei vostri risparmi ripartito in quote del Fondo e polizza vita rivalutabile, che può assicurarvi, volendo, una pensione integrativa. Solo l'esperienza di due leader nei settori assicurativo e finanziario poteva riunire vantaggi così esclusivi. Volete saperne di più? Vi aspettiamo a uno sportello della Banca Commerciale Italiana o in una agenzia delle Assicurazioni Generali. A presto.

GenerComit

Fondo GenerComit di Investimento e Assicurazione



GENERALI Assicurazioni Generali S.p.A.



BANCA COMMERCIALE ITALIANA

AVVERTENZA. L'investimento nel Fondo non può essere perfezionato se non previa sottoscrizione dei moduli, debitamente compilati, inseriti nei Prospetti di cui costituiscono parte integrante e necessaria.

L'adempimento di pubblicazione dei Prospetti, depositati presso la CONSOB in data 19/11/1984 ai nn. 80 e 81, non comporta alcun giudizio della Commissione Nazionale per le Società e la Borsa sulla opportunità dell'investimento proposto o sul merito dei dati e delle notizie ad esso relativi. La responsabilità della completezza e veridicità dei dati, delle notizie e delle informazioni contenute nei Prospetti informativi appartiene in via esclusiva ai redattori degli stessi che li hanno sottoscritti.

CREAZIONE DI 636 POSTI BARCA E CONTEMPORANEO MANTENIMENTO DELL'ATTUALE ATTIVITÀ DEL CANTIERE

Rilancio turistico della Sacchetta Progetto alternativo della Car Tubi

Un totale di 636 posti barca, attività ricreative, sociali, ristoranti e uffici su una superficie totale di oltre 92 mila metri quadrati: sono i tratti

essenziali di un progetto nuovo fiammante che ha come obiettivo la valorizzazione turistica della «Sacchetta» di Trieste.

Il piano non è dell'Ente Porto. Anzi. Ha per «sponsor» quella Car Tubi, consorzio artigiano di riparazioni navali (oltre 3 miliardi di fatturato

Planimetria Generale

Legenda

1. club house; 2. uffici autorità marittime; 3. Cavana; 4. Lanterna; 5. cantiere; 6. officine di manutenzione e riparazione; 7. stazione piloti; 8. area imbarcazioni scuola; 9. scuola; 10. emporio; 11. palestra e servizi; 12. ristorante; 13. centro radio e meteorologico; 14. torre controllo e sicurezza in mare; 15. velieria; 16. ricovero e rimessaggio imbarcazioni; 17. sorveglianza e uffici direzione, viaggi, disbrigo pratiche nautiche e cambio valuta; 18. scivolo; 19. alaggio; 20. stazioneamento trailers; 21. parcheggi; 22. portico aperto per il ricovero delle imbarcazioni e il fai da te; 23. servizio carburanti.

POSTI BARCA:

C1 - m 6x2.45: n. 65
C2 - m 8x2.75: n. 140
C3 - m 10x3.25: n. 246
C4 - m 12x4.05: n. 153
C5 - m 15x4.50: n. 20
C6 - m 18x5.25: n. 12.
Totale imbarcazioni n. 636.



Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Tiepolo» (italiana), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 51; «Corina» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè e varie, orm. riva 64; «Hadar» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 61; «Sambri» (panamense), ag. Marlines, attesa imbarco caffè, orm. silo; «Adria» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco carrelli, orm. riva 71; «Lyra» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Uni Fortuna» (Taiwan), ag. Tripeovich, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Lyra» (italiana), ag. Tripeovich, sbarco imbarco carrelli, prov. Israele, orm. molo VII; «Evita II» (cipriota), ag. Marlines, sbarco pali e zinco, prov. Burgos, orm. scalo legname.

Navi in partenza: «Pella» (greca), ag. Bos, dest. Latakya; «Al Irtis» (egiziana), ag. Audoli, dest. Alessandria; «Hoss'm» (libanese), ag. Smean, dest. Beirut; «Africa» (italiana), ag. Lloyd Triestino, dest. Durban; «Tiepolo» (italiana), ag. Adriatic, dest. Durazzo.

Navi all'ormeggio: «Hoss'm» (libanese), ag. Smean, imbarco varie, orm. riva 25; «Pella» (greca), ag. Bos, sbarco filati, orm. riva 21; «Al Irtis» (egiziana), ag. Audoli, sbarco tessuti, orm. riva 14; «Plutivice» (jugoslava), ag. Zangarini, imbarco legname, orm. molo IV; «Rinla» (albanese), ag. Amat, imbarco varie, orm. riva 6; «Fantasia» (italiana), ag. Spero, lavori, orm. molo III; «George Junior» (cipriota), ag. Daddamar, imbarco carta, orm. riva 1 A; «Duneh» (germanica), ag. Cosulich, attesa molo V, orm. riva 49; «Debalisevo» (russa), ag. Murinoli, sbarco ferraccio, orm. molo V; «Ostetean» (germanica), ag. Cepack, sbarco rifiuti magne-

silica, orm. molo V; «Tapuz» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 51; «Corina» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè e varie, orm. riva 64; «Hadar» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 61; «Sambri» (panamense), ag. Marlines, attesa imbarco caffè, orm. silo; «Adria» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco carrelli, orm. riva 71; «Lyra» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Uni Fortuna» (Taiwan), ag. Tripeovich, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Lyra» (italiana), ag. Tripeovich, sbarco imbarco carrelli, prov. Israele, orm. molo VII; «Evita II» (cipriota), ag. Marlines, sbarco pali e zinco, prov. Burgos, orm. scalo legname.

Navi in partenza: «Pella» (greca), ag. Bos, dest. Latakya; «Al Irtis» (egiziana), ag. Audoli, dest. Alessandria; «Hoss'm» (libanese), ag. Smean, dest. Beirut; «Africa» (italiana), ag. Lloyd Triestino, dest. Durban; «Tiepolo» (italiana), ag. Adriatic, dest. Durazzo.

Navi all'ormeggio: «Hoss'm» (libanese), ag. Smean, imbarco varie, orm. riva 25; «Pella» (greca), ag. Bos, sbarco filati, orm. riva 21; «Al Irtis» (egiziana), ag. Audoli, sbarco tessuti, orm. riva 14; «Plutivice» (jugoslava), ag. Zangarini, imbarco legname, orm. molo IV; «Rinla» (albanese), ag. Amat, imbarco varie, orm. riva 6; «Fantasia» (italiana), ag. Spero, lavori, orm. molo III; «George Junior» (cipriota), ag. Daddamar, imbarco carta, orm. riva 1 A; «Duneh» (germanica), ag. Cosulich, attesa molo V, orm. riva 49; «Debalisevo» (russa), ag. Murinoli, sbarco ferraccio, orm. molo V; «Ostetean» (germanica), ag. Cepack, sbarco rifiuti magne-

silica, orm. molo V; «Tapuz» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 51; «Corina» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè e varie, orm. riva 64; «Hadar» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, orm. riva 61; «Sambri» (panamense), ag. Marlines, attesa imbarco caffè, orm. silo; «Adria» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco carrelli, orm. riva 71; «Lyra» (italiana), ag. Lloyd Triestino, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Uni Fortuna» (Taiwan), ag. Tripeovich, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Lyra» (italiana), ag. Tripeovich, sbarco imbarco carrelli, prov. Israele, orm. molo VII; «Evita II» (cipriota), ag. Marlines, sbarco pali e zinco, prov. Burgos, orm. scalo legname.

Navi all'ormeggio: Banchina Vecchia: «Ladoga 18» (russa), ag. Friulmar, scarica rottami di ferro; «Ria Tia» (cipriota), ag. Agrimar, scarica rottami di ferro; «Pula» (jugoslava), ag. Uniagent, imbarco merce varia; «Loma» (jugoslava), ag. Friulmar, carica marmo; «Vasilj Bozhenko» (russa), imbarco toni di ferro. Bacino Margherit: «Asia» (italiana), ag. Uniagent, imbarco merce varia; «Heinrich Humann» (tedesca), ag. Friulmar, imbarco e sbarco container; «Parida» (egiziana), ag. Uniagent, imbarco merce varia. Darsena di Torviscosa: «Candido» (cipriota), ag. Friulmar, imbarco soffiati d'ammollo.

Navi in partenza: «Ciro II» (italiana), ag. Uniagent con grano.

Navi in arrivo: «Lidia» (greca), ag. Friulmar, per caricare soffiato di ammonio; «Mini League» (panamense), ag. Friulmar, per caricare rete metallica; «Ferend» (ungherese), ag. Uniagent per caricare legname; «Oruda» (jugoslava), ag. Uniagent, per caricare billette.

Grecia: «Ghioula» (greca), ag. Costanzi, per imbarco mais.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Kimolos III» (panamense), ag. Costanzi, banchina di Franceschi, imbarco mais; «Kranj» (jugoslava), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco cellulosa; «Kras» (jugoslava), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco tronchi; «Socarquattro» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone; «Sabirabad» (sovietica), ag. Marlinoli, Portorosega, sbarco rottami di ferro.

PORTO NOGARO

Navi all'ormeggio: Banchina Vecchia: «Ladoga 18» (russa), ag. Friulmar, scarica rottami di ferro; «Ria Tia» (cipriota), ag. Agrimar, scarica rottami di ferro; «Pula» (jugoslava), ag. Uniagent, imbarco merce varia; «Loma» (jugoslava), ag. Friulmar, carica marmo; «Vasilj Bozhenko» (russa), imbarco toni di ferro. Bacino Margherit: «Asia» (italiana), ag. Uniagent, imbarco merce varia; «Heinrich Humann» (tedesca), ag. Friulmar, imbarco e sbarco container; «Parida» (egiziana), ag. Uniagent, imbarco merce varia. Darsena di Torviscosa: «Candido» (cipriota), ag. Friulmar, imbarco soffiati d'ammollo.

Navi in partenza: «Ciro II» (italiana), ag. Uniagent con grano.

Navi in arrivo: «Lidia» (greca), ag. Friulmar, per caricare soffiato di ammonio; «Mini League» (panamense), ag. Friulmar, per caricare rete metallica; «Ferend» (ungherese), ag. Uniagent per caricare legname; «Oruda» (jugoslava), ag. Uniagent, per caricare billette.

ECCO IL GRANDE GIOCO A PREMI DE IL PICCOLO

SUPER BINGO

plural

★ CERCATE LA CARTELLA

La potete trovare dovunque vedrete l'immagine del coniglio portafortuna, il 7 gennaio nelle edicole con TL, il nuovissimo periodico di varietà e spettacolo, ed il 19 gennaio con la vostra copia de **IL PICCOLO**.

★ COME SI GIOCA E COME SI VINCE

★ Il gioco del SuperBingo Inverno inizia il 20/1/1985 e termina il 30/3/1985. Avrà un totale di 10 "estrazioni" settimanali, ciascuna delle quali comincerà la domenica e terminerà il sabato successivo.

★ **IL PICCOLO** distribuirà con vari sistemi centinaia di migliaia di cartelle. Ogni cartella sarà inoltre numerata con un numero progressivo chiamato "numero della fortuna".

In ogni cartella sono pubblicate dieci griglie di gioco, identificate con i numeri da 1 a 10. La cartella identificata con "gioco n° 1" corrisponderà alla prima settimana; la cartella con "gioco n° 2" corrisponderà alla seconda settimana e così via.

★ Comprate ogni giorno **IL PICCOLO** dove saranno pubblicati i numeri estratti nel giorno, e conservate il giornale.

★ Confrontate, giorno per giorno, i numeri stampati nello spazio dedicato da **IL PICCOLO** al SuperBingo Inverno, con quelli in vostro possesso, per vedere se corrispondono.

★ Tracciate un cerchietto intorno ai numeri del gioco della settimana in corso, via via che questi "escono" sul giornale.

★ Quando tutti i numeri riprodotti sulla Vostra cartella valida per quella settimana saranno risultati estratti, avrete fatto SuperBingo e avrete vinto uno dei premi in palio.

★ A questo punto telefonate al n. 771741 - 766937 (con il prefisso 040 per chi chiama da fuori Trieste); abbiate cura, quando telefonate, di tenere a portata di mano la Vostra cartella. Ciascuna infatti corrisponde a codici particolari, intesi ad evitare errori ed equivoci.

★ Se i SuperBingo realizzati dovessero essere più di uno, si andrà a controllare il "numero della fortuna".

★ In nessun caso si avrà diritto ai premi in palio se le cartelle vincenti non saranno accompagnate dai giornali pubblicati, recanti i numeri estratti; sono esclusi i giornali indicanti l'intestazione "omaggio".

★ Al termine delle 10 settimane, per 14 giorni consecutivi **IL PICCOLO** pubblicherà un tagliando; tutti i possessori di cartelle potranno inviare detto tagliando completo dei loro dati anagrafici e del numero della fortuna riportato sulla propria cartella di gioco. Si procederà quindi all'assegnazione, mediante sorteggio, con le garanzie di legge, di un fantastico superpremio finale.

Saranno inoltre assegnati, sempre mediante estrazione, gli eventuali premi settimanali non assegnati per mancanza di vincitori.

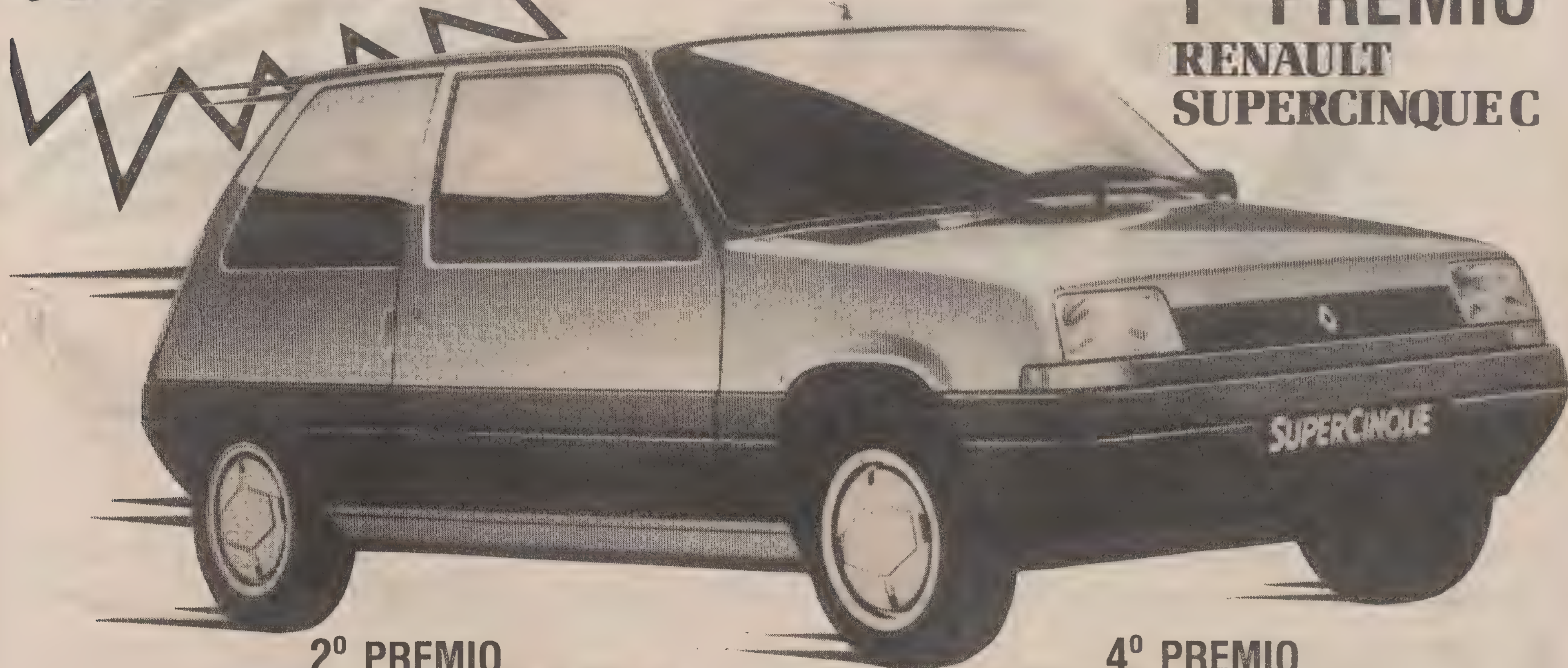


AUT. MIN. CON. N. 4270884 DEL 12.12.84

COMPRAE E CONSERVATE
LE COPIE DE
IL PICCOLO
SOLO COSI' POTRETE VINCERE
I PREMI PIU' FANTASTICI!!

ECCO I FAVOLOSI PREMI SETTIMANALI DEL GRANDE GIOCO DE PER 10 SETTIMANE CONSECUTIVE! IL PICCOLO

1° PREMIO
RENAULT
SUPERCINQUE C



2° PREMIO

Dellera

Pelliccia
di opossum
della Tasmania

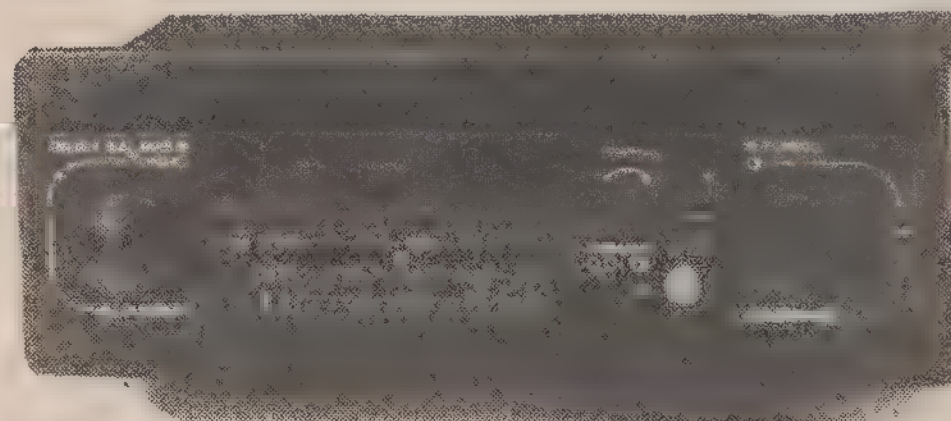


3° PREMIO

Soggiorno
di 1 settimana
per 2 persone
al Grand Hotel Emma
di Merano

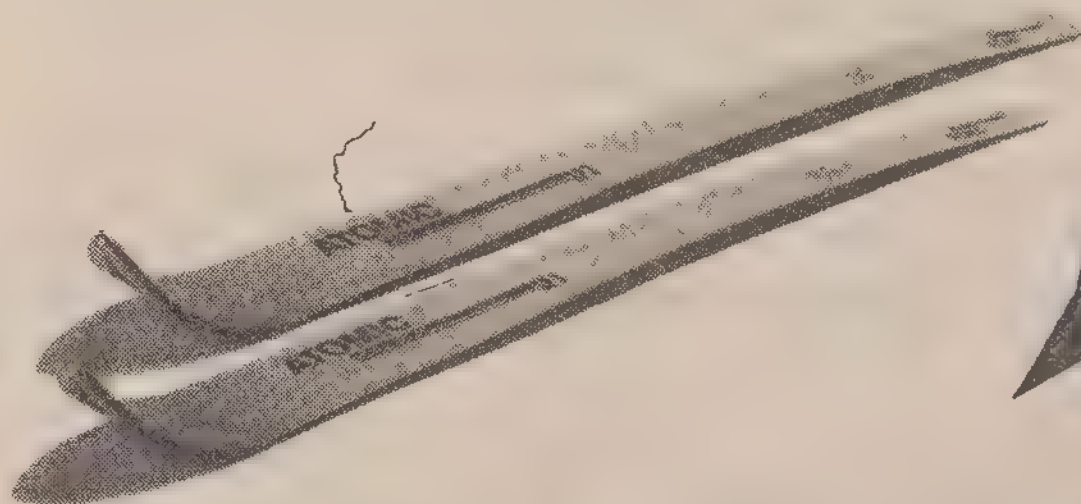


4° PREMIO



Autoradio
AUTOVOX

5° PREMIO



Sci
ATOMIC
SP3

dal **6°** al **30° PREMIO**



Orologio
SUPER
BINGO

CRONACHE DELLO SPORT

SuperBoniek regala alla Juve la Supercoppa

VENDICATO DALLA SQUADRA DI TRAPATTONI IL SUCCESSO DEGLI INGLESI ALL'OLIMPICO CONTRO LA ROMA

Il polacco lancia i bianconeri sul tetto d'Europa Una sua doppietta mette in ginocchio il Liverpool

Juventus-Liverpool 2-0 (1-0)

MARCATORE: 40' e 80' Boniek.
JUVENTUS: Bodini; Favero, Cabrini; Bonini, Brio, Scirea; Briacchi, Tardelli, Rossi, Platini, Boniek.
LIVERPOOL: Grobbelaar; Neal, A. Kennedy; Lawrenson (dal 46' Gillespie), Nicol, Hansen; Walsh, Rush, Mac Donald, Wark.
ARBITRO: Pauli (Germania Ovest).

TORINO — E' SuperBoniek l'eroe della serata. Con una stupenda doppietta il polacco ha regalato infatti alla Juventus la Supercoppa, manifestazione che vede annualmente di fronte i vincitori della Coppa dei Campioni e della Coppa delle Coppe. Il Liverpool non ha potuto che inchinarsi di fronte alla vitalità dei bianconeri, i primi italiani a iscriverne il loro nome sull'albo d'oro di questa competizione che dalla prossima stagione la Fifa renderà obbligatoria.

In passato solo il Milan era riuscito a disputarla, nel 1973, ma era stato battuto dall'Ajazz.

La Juventus ha saggiamente gestito il match con gli inglesi, che fra l'altro mancavano di un uomo pericoloso come l'attaccante Dalglish, non ha rubato l'iniziativa agli avversari, ma li ha invece colpiti con l'arma più pericolosa che ha: il contropiede.

Nella zona ospite infatti i bianconeri hanno trovato ampi spazi, soprattutto Boniek che in queste circostanze ha modo di esaltarsi. Lo si era visto l'anno scorso in Coppa Coppe, quando il contributo dello straniero fu determinante. E proprio da un guizzo della freccia dell'Est è nata la prima rete, praticamente al termine del 45 minuti iniziali: Boniek ha ricevuto al 40' un lancio lungo, su azione confezionata da Platini e Briacchi, lo ha controllato spalla a spalla con l'avversario ed ha fatto partire un diagonale che ha trafitto im-

parabilmente il portiere sudaficano del Liverpool, Grobbelaar.

A centrocampo Bonini, Tardelli e Platini hanno costituito un buon filtro sugli avversari, il francese ha avuto come al solito qualche guizzo di classe, ma è stato buono, soprattutto il lavoro di Tardelli e Bonini, sempre pronti a ricucire la manovra.

Al di sotto delle aspettative invece Paolo Rossi e Briacchi, in notevole diffi-

coltà contro la mole degli avversari britannici, solidi e difficilmente superabili nel gioco aereo. L'unica carta da giocare per i due era la velocità, Briacchi ci ha provato ma è stato impreciso nel tiro, Rossi si è fatto notare solo per una conclusione nel finale di partita deviata molto bene in angolo da Grobbelaar.

In pratica contro il Liverpool l'arma vincente è stata sì la velocità, nel caso di Boniek, ma abbinate a un fisico solido e possente come quello del polacco che si è espresso anche con bel tocco di classe, nella ripresa al 35' in occasione del raddoppio, deviando in rete un

traversone rasoterra di Briacchi inventando una perfetta girata di piede. La prodezza ha chiuso l'incontro.

La Juventus rispetto al Liverpool ha avuto dalla sua un migliore controllo nei giochi corti e nei dialoghi stretti, sul terreno gelato del comunale. Il campo duro ha invece messo maggiormente in difficoltà i britannici.

A proposito del campo la Juve ha vinto due volte questa Supercoppa perché innanzitutto si è imposta nella sfida con il gelo che attanaglia Torino e tutta l'Italia, dimostrando come con l'organizzazione e la buona volontà si pos-

sono superare molti ostacoli.

Alle 11 di ieri il presidente della Juve, Boniperti, ha telegrafato in Inghilterra al Liverpool che le condizioni erano accettabili per disputare la gara. Per tutta la giornata gli spallatori hanno liberato le gradinate e il terreno (coperto dai teloni) dalla neve. Subito era stato effettuato invece un sopralluogo sotto le coperture artificiali, sopralluogo che aveva rilevato il campo di gioco certamente non perfetto, ma agibile. Si è continuato così a spallare, nel pomeriggio fortunatamente, non è nevicato e alle 20.30 l'arbitro tedesco Pauli ha potuto dare il fischio d'inizio di fronte a circa sessantamila spettatori.

La Juve per la partitissima aveva venduto 56.000 biglietti ma alcune centinaia di tifosi, provenienti da altre località, non hanno potuto presentarsi al Comunale causa le difficili condizioni del tempo.

Francia-Italia non si farà

ROMA — La Federcalcio italiana ha definitivamente rifiutato, con un telex alla federazione francese, la proposta fatta qualche tempo addietro per la disputa di un incontro amichevole con i campioni d'Europa. La partita si sarebbe dovuta svolgere il 20 febbraio prossimo.

La Julialpina rinuncia

Per motivi finanziari (mancanza di sponsor) e per la crisi della Federcalcio derivante dalla discussa gestione Beneck, la Julialpina rinuncerà con tutta probabilità al prossimo campionato di baseball.

La notizia attende conferma da parte della società.



Torino — Sopra la gioia di due bianconeri dopo la prima rete (Paolo Rossi ha il pallone in mano). Sotto il campo di gioco, con la neve ai lati, dopo che le squadre di spallatori per tutto il giorno si erano prodigate per liberare il terreno (coperto fino a un'ora prima della gara da teloni) e le gradinate. La Juve ha battuto anche il gelo (Telefoto Ap)

ATMOSFERA PIÙ DISTESA ALLA RIPRESA DEGLI ALLENAMENTI

L'Udinese di poco rinfrancata si prepara a un duro «ritorno»

UDINE — Neppure la neve può ovviamente interrompere o impedire la preparazione dei bianconeri, che infatti ieri si sono allenati nello stadio Moretti reso agibile dagli spallatori. I quali ora si stanno dando da fare per cercare di rendere agibile anche il terreno di gioco (favoriti in questo dall'assenza di precipitazioni in pratica per l'intera giornata di ieri) sul quale oggi i giocatori dovrebbero disputare la consueta partitella infrasettimanale.

Una preparazione che, al di là dei disagi meteorologici, procede in un clima più disteso, dopo la vittoria scacciata — almeno momentanea — conseguita domenica ai danni della Cremonese. Un'affermazione che si definisce poco importante ai fini della classifica, ma che lo è invece in risvolto, inverso: qual cioè se l'Udinese non fosse riuscita a raggiungere quota undici, comunque «pochi» per il giro di boa del campionato, ma sufficienti ad alimentare le speranze di salvezza.

Per raggiungere la quale comunque Vinicio dovrebbe dimostrare di avere le idee a questo punto abbastanza chiare: piaccia o meno cioè a lui o a chichessia, è ormai inconfutabile una tesi: che l'Udinese può raggiungere questo traguardo solo giocando alla vecchia maniera, non quella di qualche mese fa, intendiamoci (posto che avesse un gioco ben definito) ma quella ad esempio dello scorso anno. Tanto per intenderci.

Falcao lascia l'ospedale

COLOMBUS — Paulo Roberto Falcao è ripartito da Colombus, dopo un ultimo controllo all'ospedale Hughston di medicina sportiva dove il 22 dicembre scorso è stato sottoposto a operazione chirurgica al ginocchio. A quanto annuncia una portavoce dell'ospedale, il medico personale del calciatore brasiliano della Roma terrà una conferenza stampa quando Falcao rientrerà in Italia. Per ora, all'ospedale ci si rifiuta di fornire informazioni.

Che poi questo costituisca una «diminuzione» per il mister bianconero sono cose che dispiacciono per lui ma che non possono essere anteposte alle esigenze di salvezza. Il resto si vedrà e si valuterà dopo, a salvezza acquisita, quando si tireranno i conti di una stagione che peggio di così (Anche se riuscirà a rimanere in serie A) non si poteva prevedere che andasse.

D'accordo, Vinicio si augu-

Sacilese: decisione rinviata

E' slittata di un paio di giorni (il ghiaccio, in questo caso non c'entra) la decisione del giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio per quanto riguarda il reclamo avanzato dalla Sacilese in merito alla mancata effettuazione dell'incontro di recupero del 6 gennaio sul campo dell'Orcenico Sanvitese. La Sacilese, come abbiamo riferito, ha chiesto con il reclamo la vittoria a tavolino in quanto la società ospitante non avrebbe provveduto a segnare il campo con segatura, polvere di carbone o altro materiale diverso dalla calce che si confondeva con la neve. Una decisione verrà adottata probabilmente nella giornata odierna o domani.

ra di fare quindici punti nel «ritorno», ed è l'auspicio di tutti; ma dobbiamo anche pensare che squadre che si potevano in arrivo considerare spacciate (una è il Como, tanto per non fare nomi) dall'alto dei loro quindici punti attuali possono raggiungere la salvezza ad esempio con una vittoria e sei-sette pareggi; ecco perché il compito dei bianconeri non sarà per niente facile.

Giorio Verbi

FRA VALMAURA E VIA FLAVIA LA BORA SEMBRA DARE UNA MANO A GIACOMINI

Imperterrita la Triestina nel freddo Ieri allenamento e oggi una partitella

La Triestina è ritornata anche ieri a Valmaura. Nonostante la bora che ha ripreso a soffiare, la squadra alabardata si ritiene fortunata rispetto ad alte compagnie di serie B che a causa della neve che ha sommerso i campi sono state costrette a rifugiarsi in qualche palestra o comunque in luoghi coperti per svolgere ovviamente una preparazione sommaria.

Non c'è il fastidio della neve, dalle nostre parti, e c'è il vantaggio di avere la bora. Le raffiche di vento, infatti, hanno spazzato dal rettangolo di via Flavia la neve che si era accumulata nei giorni scorsi per cui il terreno di gioco risultava anche ieri praticabilissimo.

«Non possiamo in effetti lamentarci — ha detto Giacomini — considerato che abbiamo potuto lavorare su un campo in ottime condizioni.

Sino ad ora, almeno, il maltempo non ha minimamente ostacolato la nostra preparazione per cui possiamo ritenere fortunati».

Il tecnico, comunque, ha preso alcune precauzioni. La parte dell'allenamento dedicata alla ginnastica a terra, ad esempio, l'ha diretta assieme a Zoratti sullo spiazzo in cemento sottostante le tribune per tenere il più possibile al riparo dalla bora i suoi

giocatori. Ieri, per evitare una doppia doccia, ha preferito come la settimana scorsa effettuare un allenamento prolungato, quello naturalmente del mattino.

Due ore abbondanti di lavoro a ritmo abbastanza sostenuto durante le quali gli alabardati hanno confermato di attraversare uno splendido periodo di forma e di essere sorretti da un'ottima condizione fisica.

Anche Vallati è ritornato in campo assieme ai compagni. Il centrocampista intensifica di giorno in giorno il ritmo della preparazione senza accusare il minimo disturbo al ginocchio operato due settimane fa. Vallati proseguirà ad allenarsi a parte ancora per un po' in attesa dell'o.k. da parte dei medici per iniziare a correre e saltare come tutti gli altri.

Anche questo pomeriggio la

Triestina si allenerà al Grezar. Giacomini, per evitare ai giocatori di prendere molto freddo, ha deciso di anticipare di un'ora la partitella che avrà inizio alle 13.30. «Cerchiamo di muoverci nelle ore più calde — ha spiegato — anche perché così lo facciamo tutti molto più volentieri. Se le condizioni del rettangolo di Valmaura lo consentiranno giocheremo sul campo del Grezar, diversamente disputeremo la partitella in via Flavia».

Nessun intoppo, insomma, a parte un po' di freddo, per la preparazione della Triestina che ha già il pensiero rivolto alla partita esterna di domenica a Monza. In terra lombarda saranno in palio due punti molto importanti per poter arrivare al traguardo posto a metà percorso a ridosso delle migliori.

Claudio Nordio

A Monza c'è mezzo metro di neve

Fra i dieci campi di serie B sui quali domenica verranno disputate le partite della diciottesima giornata di andata, ce ne sono tre o quattro in condizioni preoccupanti. Fra questi anche quello di Monza dove domenica sarà di scena la Triestina. Il rettangolo di gioco lombardo è ricoperto da quasi mezzo metro di neve e le previsioni degli esperti sono pessimi-

stiche. Sulla Lombardia, indicano i bollettini, la neve dovrebbe continuare a cadere almeno sino a questa sera. Nevica infatti ininterrottamente, a Monza, da domenica sera. Il terreno è ricoperto dai teloni ma i dirigenti della società «brianzola, prima di fare delle valutazioni attendibili, attendono la fine della precipitazione».

MEROI E MAGRIS HANNO DECISO PER TEMPO UN ULTERIORE RINVIO A CAUSA DELLE IMPOSSIBILI CONDIZIONI CLIMATICHE

Fermi per un'altra domenica i dilettanti in regione

Un'altra domenica in bianco, per il calcio dilettantistico regionale di ogni categoria e per quello giovanile, sia a livello regionale che provinciale o locale. Questa volta la decisione, contrariamente a quanto era accaduto otto giorni fa, è stata tutt'altro che sofferta. Meroli, presidente del Comitato regionale della Lega dilettanti, e Magris, presidente regionale del settore giovanile, dopo aver interpellato già nella giornata di lunedì anche i vari responsabili dei Comitati provinciali o locali, avevano in pratica deciso nella giornata di martedì di imporre lo stop a tutta l'attività.

Una decisione molto saggia e, questa volta, adottata con notevole anticipo rispetto a quella della settimana scorsa. Pretendere di giocare, di riprendere cioè l'attività a pieno ritmo, sarebbe stato assurdo, quasi un suicidio, dopo le abbondanti nevicate che si

sono registrate un po' ovunque e che in quasi tutte le zone hanno fatto registrare punte record. L'eccezionale ondata di maltempo, con temperature polari la settimana scorsa che hanno reso i campi simili a piste di pattinaggio e la neve poi (su molti rettangoli) c'è uno spessore di 10-20 centimetri) non poteva certo assicurare un regolare svolgimento ai vari campionati e tornei.

Una decisione, ancora, suggerita da un altro fatto molto importante. Gli organizzatori dei vari campionati, infatti, hanno tenuto in debita considerazione anche il fatto, importantissimo, che in quasi tutte le zone del Friuli-Venezia Giulia, a causa del maltempo, le squadre non possono allenarsi regolarmente ormai da una quindicina di giorni. Ordinare la ripresa dell'attività, senza consentire ai giocatori di effettuare una adeguata preparazione, po-

trebbe aumentare la percentuale di infortuni stante anche la prevedibile impraticabilità dei terreni di gioco.

Un'altra domenica in bianco, insomma, per tutto il calcio di casa nostra. Una decisione adottata con tempestività e con molta saggezza dai dirigenti i quali stanno già pensando come e quando poter recuperare i turni di gara non disputati a causa dell'eccezionale ondata di maltempo.

Bloccata anche la Tarcentina

Anche la Tarcentina, che ieri avrebbe dovuto giocare a Chiozzia contro l'Union Sottomarina la gara di andata del quarto turno eliminatorio della Coppa Italia, ha dovuto rimanere alla finestra. La partita, a causa della neve che ricopre il rettangolo della società lagunare, è stata rinviata. A eccezione della Sacilese, che aveva anticipato a domenica l'impegno esterno contro il Desenzano, le altre tre squadre del Friuli-Venezia Giulia dovranno recuperare fra otto giorni gli incontri rinviati ieri. Le partite Monfalcone-Schio, Cussignacco-Castiglione Stiviere e Union Sottomarina-Tarcentina verranno giocate mercoledì 23 gennaio. Otto giorni dopo saranno in campo tutte le quattro regionali per le partite di ritorno.

nali, giovanissimi regionali e quelle di tutti i tornei giovanili locali in programma domenica prossima».

Tempo permettendo, quindi, l'attività riprenderà solo nell'ultimo week-end di gennaio. Gli organizzatori hanno così fissato il programma per quanto riguarda la ripresa.

CAMPIONATI DILETTANTI

Il consiglio direttivo del Comitato regionale della Lega dilettanti ha deciso di far giocare domenica 27 gennaio le partite in programma per l'ultima giornata di andata dei campionati di Promozione, Prima e Seconda categoria e quelle del girone A del campionato under 19 a base regionale.

CAMPIONATI GIOVANILI

Il persistere del maltempo ha messo in crisi soprattutto i dirigenti del Comitato del settore giovanile. Per quanto riguarda i due maggiori campionati, quelli per allievi e

giovanissimi a base regionale, ci sono infatti delle scadenze da rispettare legate alle date già fissate per la disputa delle finali nazionali. Il presidente Magris, unitamente ad altri responsabili di alcuni Comitati, è già intervenuto presso la presidenza del settore giovanile al fine di ottenere uno spostamento delle date già stabilite per quanto riguarda le fasi finali nazionali.

Se la richiesta non troverà accoglienza (difficilmente però i dirigenti potranno rispondere con un no, stante la morsa del gelo che ha stretto tutte le regioni), il Comitato del Friuli-Venezia Giulia sarà costretto a recuperare durante la prevista sosta di Pasqua le gare rinviate nelle ultime tre domeniche.

I campionati regionali per allievi e giovanissimi riprenderanno domenica 27 gennaio con la disputa delle partite già programmate per la quarta giornata di ritorno.

CAMPIONATI PROVINCIALI

Domenica 27 gennaio, sempre se il tempo si rimetterà finalmente al bello, i vari campionati e tornei organizzati dal Comitato provinciale di Trieste riprenderanno con le gare a suo tempo così programmate: Terza categoria: prima di ritorno; Under 19: sesta di ritorno; allievi locali: recupero terza giornata di andata; giovanissimi locali: terza giornata di ritorno.

CALCIO C.S.I.

Anche il Centro Sportivo Italiano di Trieste ha sospeso preventivamente tutte le partite in calendario per sabato e domenica. Sono stati cancellati dal programma anche gli incontri programmati per il torneo Pallone d'argento dal 21 al 24 gennaio. I recuperi del torneo per giovanissimi fra Portuale-San Luigi, Santa Croce-Don Bosco A e Sant'Andrea-San Nazario, verranno disputati il 2 febbraio.

C. N.

Lutto dell'ippica È morto Bruno Molinari

Il trotto triestino è in lutto per la dolorosa scomparsa di Bruno Molinari che a soli 58 anni è soggiaciuto ad una malattia irreversibile che lo aveva colpito alla fine degli anni Settanta.

Entrando nell'immediato dopoguerra a far parte della famiglia della Società Triestina per le Corse al Trotto, guidata allora da Giorgio Jeger, Bruno Molinari vi operò con grande passione mettendo il suo prezioso contributo al servizio e allo sviluppo del trotto triestino. Oltre all'attività organizzativa presso la locale Società trottistica, Molinari intraprese con successo anche il ruolo di starter, allievo di Corrado Parnici, figurando impeccabilmente a Montebello, Ponte di Brenta, Treviso, Torino, e per un periodo anche a San Siro.

In questa triste circostanza esprimiamo alla consorte signora Mariuccia e al figlio dott. Roberto i sensi del nostro più profondo cordoglio.

CRONACHE DELLO SPORT

Si riparla d'atletica per i mondiali «indoor»

LA SPEDIZIONE AZZURRA PRIVA DI COVA, ANDREI, SIMEONI E DORIO - IN FORSE EVANGELISTI

Ma a Parigi mancheranno molti dei protagonisti di Los Angeles

PARIGI — Prima edizione dei Giochi mondiali «indoor» di atletica leggera domani e sabato a Parigi. La data di nascita dell'atletica «indoor» è l'11 novembre 1983 quando, allestiti dal New York Athletic club, si disputarono i campionati americani in una sala illuminata a gas, costruzione non ancora completata e poi diventata pista di pattinaggio.

Da segnalare anche il 25 novembre 1984 la rinviata della maratona olimpica di Londra organizzata al «Madison Square Garden». Quel giorno 20 mila spettatori si stiparono nella celebre arena di New York per vedere Dorando Pietri correre km 42,185 in 2 ore 44'20" su una pista di metri 146 di sviluppo. Squalificato a beneficio dell'americano John Hayes dopo il suo drammatico arrivo nella corsa olimpica, il piccolo italiano si assicurò un vantaggio di 45" sul suo rivale.

Dopo alcuni tentativi, l'Europa organizzò a partire dal 1966 dei giochi continentali che si trasformarono in autentici europei annuali nel 1970 a Vienna, un secolo dopo i debutti americani dell'atletica «indoor». Nessuno stupore quindi se negli Usa ci sono oggi 127 piste al coperto mentre in Europa se ne contano 63.

Negli ultimi anni, comunque, le forze dell'atletica mondiale si sono distribuite tra America ed Europa ed anzi il vecchio continente ha preso una certa supremazia. Evitando le interminabili sedute di allenamento o il riposo forzato, le prove al coperto mirano, in Europa, ad una certa moderazione dell'attività e a preparare la stagione all'aperto. In un palazzo dello sport, le curve sono certamente più «seche», le pedane di rincorsa meno lunghe e il fondo di qualità inferiore ma il contatto con la gara e con il pubblico compensano largamente questi handicap per l'atleta.

Alcuni campioni non sono mai riusciti ad assuefarsi alle prove «indoor» ma altri si sono mostrati adatti a queste condizioni diventando veri e

propri specialisti dell'«indoor». Così l'americano Martin McGrady è stato imbattibile sulle 600 yard per parecchi anni mentre non era egualmente efficace sugli 800 metri, come il suo connazionale Bill Olson nel salto con l'asta, benché tendano a normalizzarsi per misurare 200 metri, esistono nel mondo una quarantina di piste di materiale e sviluppo diversi (da più corta sul giro di m. 91,400, la più lunga di 400 metri). In queste condizioni è difficile stabilire dei raffronti a distanza e quindi dei record per cui nell'atletica «indoor» si può parlare soltanto di «migliori prestazioni».

«Sarà una squadra dignitosa», così Primo Nebiolo ha definito la rappresentativa cui l'atletica azzurra si affiderà ai Giochi mondiali indoor. In effetti fra i 23 atleti quat-

tro donne) che gareggeranno nel nuovo palazzo dello sport di Bercy non ci saranno molti dei personaggi che hanno dato lustro recentemente all'atletica italiana, specie in occasione delle olimpiadi.

Nella lista dei convocati di ramata ieri non mancano comunque nomi prestigiosi: quelli di Giovanni Evangelisti e Maurizio Damilano, medaglie di bronzo ai giochi californiani nel lungo e nella marcia, il velocista Stefano Tilli n. 1 della specialità in Italia dopo il ritiro di Pietro Mennea. E ancora gli scattisti Antonio Ullò e Giovanni Bongiorno, il mezzofondista Riccardo Materazzi, che andarono sul podio agli europei indoor nel 1984 a Göteborg.

Sulla presenza di Evangelisti a Parigi, Enzo Rossi, il c.t. della nazionale maschile ha precisato: «Ai giornali l'atleta

ha dichiarato che non andrà ma io ho parlato con lui ed è pronto a partire venerdì da Venezia se l'esito di un paio di allenamenti daranno esito positivo. Evangelisti è in buona forma, ma non ha molta voglia di gareggiare. E' comprensibile, ma ritengo che alla fine partirà».

L'Italia sarà fra i 75 paesi partecipanti.

Rossi e Nebiolo si sono poi prodigati per spiegare le assenze più illustri: Cova lavora per la stagione del cross, Saba non si è potuto preparare adeguatamente dopo quattro mesi di inattività per infortunio. Andrei ha avuto problemi negli allenamenti, Gabriella Dorio è tornata tre giorni fa dalla Finlandia dove si era recata per curarsi un vecchio malanno all'anca, Sara Simeoni — pur stando bene — farà al coperto soltanto attivi-

tà di preparazione.

Non tutti gli azzurri che andranno a Parigi godono comunque delle migliori condizioni: Maurizio Damilano ha un ginocchio dolente; l'ostacolista Fontecchia un leggero straripamento alla caviglia, Agnese Possamai è afflitta dalla borsite ad un tallone, Anna Catalano (60 metri) si sta curando un'inflamazione tendinea.

Questa la rappresentativa annunciata ufficialmente: maschile — m 60 Ullò, Pavoni; m 200 Tilli, Bongiorno; m 400 Ribaud; m 800 Viali; m 1500 Materazzi, Corvo; m 3000 Mei; m 60 ost. Fontecchia, Bertocchi; alto: Toso, Borghi, lungo: Evangelisti, Lega; asta: Barrella; triplo: Badinelli; peso: Montalenti; marcia: Damilano; femminile — m 60: Catalano; m 400: Ratti; m 1500 - 3000 Possamai; marcia: Salce.

DAL 16 AL 24 FEBBRAIO LA MANIFESTAZIONE STUDENTESCA

Belluno è pronta a ospitare le Universiadi della neve '85

BELLUNO — Superata la fase delle polemiche dei mesi scorsi, Belluno è pronta ad ospitare, dal 16 al 24 febbraio prossimi, le Universiadi invernali. L'unico timore era la neve sul Nevegal, a pochi chilometri dal centro della città, dove si disputeranno la maggior parte delle gare, ma negli ultimi giorni la neve è caduta in misura più che sufficiente (oltre settanta centimetri) a fugare ogni residua preoccupazione. Anche per tutto il resto i bellunesi hanno dimostrato di essere in grado di fare miracoli.

Una serie di polemiche, alcune a sfondo politico, avevano rallentato dopo la scelta di Belluno quale sede dell'Universiade 1985 le scelte operative tanto che un anno fa mancavano ancora le attrezzature di alcune piste, il Palaghiaccio coperto, il centro

operativo per la direzione delle gare. In pochi mesi tutto è andato a posto: il Palazzo del ghiaccio è stato costruito e collaudato in appena nove mesi e fra un paio di giorni avrà il suo «battesimo» ufficiale ospitando i campionati nazionali di pattinaggio artistico. Il centro operativo è stato invece realizzato proprio sul Nevegal, ristrutturando un palazzo.

Per le piste sono già stati ottenuti tutti i necessari nulla osta. La discesa libera maschile sarà ospitata fuori zona, a Cortina, così come il salto dal trampolino, e si svolgerà sulla notissima pista «Olympia» che si sviluppa su 2.475 metri, con un dislivello di 768 metri. La libera femminile è in programma invece sulla pista «Coca» del Nevegal: 2.280 metri di lunghezza e

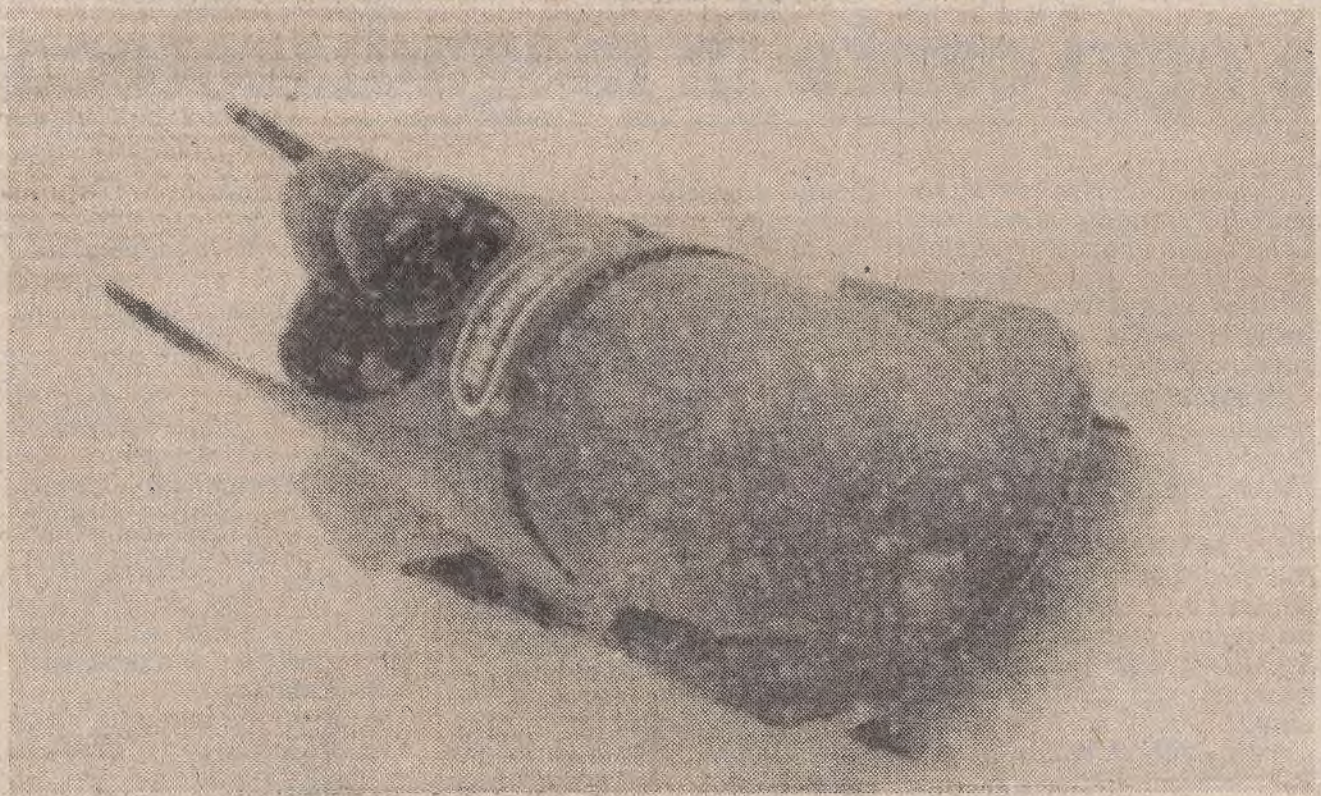
560 di dislivello. Slalom maschile e femminile sulla «Grava», sempre al Nevegal, con 648 metri e 195 di dislivello per gli uomini e 556 e 150 di dislivello per le donne. Per il fondo sono stati attrezzati, a Pian Longhi del Nevegal, una serie di diversi anelli che ospiteranno i 15 e i 30 chilometri maschili e i cinque e i dieci chilometri femminili oltre alle staffette. Hockey, pattinaggio artistico e pattinaggio veloce si terranno, infine, nel Palaghiaccio di Belluno, Feltre e Alleghe.

La cerimonia di apertura sarà diretta da due registi televisivi, così come quella di chiusura, e si svolgeranno alcune delegazioni più numerose ammiccanti, oltre a quella italiana, sono quelle dell'Unione Sovietica (92 atleti), degli Usa (81), del Giappone (62) e della Cina (53).

Ad assicurare collegamenti, impianti, strutture mobili e supporti logistici vi saranno gli alpini della Brigata Cadore, che hanno arricchito la consueta esercitazione invernale proprio per offrire alle Universiadi il loro valido aiuto con centinaia di uomini e mezzi.

Claudio Pasqualetto

A Cervinia i mondiali di bob



Cervinia — Completata l'opera di ghiacciatura, la pista di bob del Lago Blu a Cervinia è pronta a ospitare i Campionati mondiali per i quali la F.I.B.T. l'ha prescelta. Il freddo intenso di questo inverno ha favorito i lavori di ghiacciatura e, per la prima volta nella storia di questa pista, uno delle poche a ghiacciatura naturale esistenti al mondo, essa è stata approntata ancor prima di Natale. Le giornate di gara sono fissate per sabato 19 e domenica 20 gennaio per il bob a due e sabato 26 e domenica 27 per il bob a quattro. Nella foto l'equipaggio di Italia 2 (Belodis-Ticci) in allenamento

RICONOSCIMENTI 1984 A SQUADRE, ATLETI E TECNICI

«Segni d'onore» regionali per baseball e softball

Come avviene ormai da tantissime stagioni a questa parte, anche quest'anno il Comitato regionale della Federazione Baseball ha assegnato i «Segni d'onore» particolari benemerenze a quanti si sono distinti nel corso dell'ultima annata sportiva contribuendo allo sviluppo delle discipline del baseball e del softball.

I «Segni d'onore», consegnati nel corso dell'assemblea regionale delle società di baseball e softball del Friuli-Venezia Giulia svoltesi domenica scorsa a Staranzano, dal presidente del Comitato regionale Giordano Gregoret, sono andati a: Antonio Pacor di Ronchi dei Legionari (arbitro); Mario Mio di Staranzano e Fabio Faidiga di Trieste (dirigenti di società); Attilio Pisani di Buttrio (manager); Barbara Foscari delle Mode Giovanni Trieste e Donatella

Sfilgoi del Barbara Bort di Ronchi (giocatrici); Franco Valentini di Ronchi dei Legionari e Daniele Peruzzi di Buttrio (collaboratori del Comitato regionale). I premi sono stati, per il 1984, sono stati assegnati a Tullio Stroppolo della Castione e a Bruno Razza del San Lorenzo Isontino.

Nel corso dell'assemblea di Staranzano, il presidente Giordano Gregoret ha elogiato in modo particolare i sodalizi che si sono distinti. Queste le squadre campioni del Friuli-Venezia Giulia: BASEBALL: Casasarural Staranzano (categoria ragazzi); Buttrio (categoria pre-allievi e juniores); Gorizia Carni di Ronchi dei Legionari (categoria allievi).

SOFTBALL: Azzanesse (categoria juniores); Castione (categoria cadette). Degni di menzione anche gli

atleti e le atlete delle società della regione che hanno avuto l'onore di indossare la casacca azzurra delle varie nazionali di baseball e di softball. La soddisfazione maggiore, in nazionale, l'ha ottenuta il friulano Roberto Valentini che ha fatto parte della selezione juniores che ha conquistato il titolo europeo.

Quattro le giocatrici che nel 1984 hanno indossato l'azzurro: Fabiola Faidiga e Barbara Foscari delle Mode Giovanni Trieste; Catia Trovato e Donatella Sfilgoi del Barbara Bort di Ronchi. Con varie altre nazionali hanno preso parte all'attività internazionale la giocatrice Silvia Boriani del Barbara Bort di Ronchi e i giocatori Stefano Carella e Pasquale Izzo della Giulialpha, Michele Plutti, Mauro Berini e Massimo De Mori della Goriziana Carni.

Seconda prova campestre regionale

TAVAGNACCO — Organizzata dalla Nuova Atletica «Ars et Labor», la seconda prova del campionato per società di cross assoluto ha avuto come cornice il parco della Villa di Prampero. L'effetto suggestivo creato dal bellissimo (e dislivello) percorso è stato attenuato dal freddo e dal fondo gelato, cosicché gli atleti sono stati sottoposti a una severissima prova di coraggio e determinazione.

Il Cus Trieste, che era uscito con le ossa rotte dalla prova precedente per alcune assenze, si è abbondantemente riscattato, anche se nel settore maschile la Banca del Friuli mantiene salde le redini, sospinta da un Bergamini che, pur essendo frutto di alta realtà atletiche, ha dimostrato nella prova seniores di essere un crossista di razza, volando leggero e senza problemi laddove gli altri suggerivano immagini di grande fatica.

Alle sue spalle bella lotta tra il rientrante triestino Prosch, ancora a corto di preparazione, e il friulano Del Gobbo che ha allungato nell'ultimo giro aggiudicandosi la piazza d'onore. Bene anche i triestini Cantanna (Marathon) e De Ponte (Cus), finalmente ritrovatisi anche se penalizzati da un inizio troppo cauto.

Nella prova juniores il goriziano Olivo ha vinto bene, rispondendo in contropiede a un tentativo di Cilicar (Cus), mentre Tolazzi è uscito bene alla distanza.

G. I. Risultati e classifiche. FEMMINILE (Ju-Set): 1) Trampus (Prevenire); 2) De Bernardi (Cus Ts); 3) Mignemi (Cus Ts); 4) Fratturo (Banca Friuli-Lib. Ud.); 5) Mio (Prevenire Ts); 6) Mazzaroli (Edera Ts). Classifica società: 1) Cus Ts p. 76; 2) Prevenire Ts p. 74.

MASCHILE juniores: 1) Olivo (Alt. Go-Carip); 2) Cilicar (Cus Ts); 3) Tolazzi (Cus Ts); 4) Franco (Lib. Ud.-B.ca Friuli); 5) Zanier (idem); 6) Massari (Nuova Atletica). Classifica società: 1) B.ca Friuli p. 77; 2) Cus Ts p. 76.

MASCHILE Seniores: 1) Bergamini (B.ca Friuli-Lib. Ud.); 2) Del Gobbo (idem); 3) Prosch (Cus Ts); 4) Cantanna (Marathon Ts); 5) Loti (Pietraro); 6) De Ponte (Cus Ts). Classifica società: 1) Lib. Ud.-B.ca Friuli p. 83; 2) Cus Ts p. 75; 3) Olindo Pietraro p. 69.

IL TROFEO REGIONE ALLA «BIANCHI» Triathlon-salvamento: successo dei triestini

Una grossa sorpresa, quantomeno lieta, è venuta dalle gare del Trofeo Regione di triathlon salvamento, organizzate dal comitato regionale FVG con la collaborazione dei Vigili del fuoco e della Federnuoto di Roma: sono stati i brillanti risultati in campo maschile a costituire la sorpresa di cui si parlava, un settore nel quale Trieste era tradizionalmente piuttosto debole.

E così, accanto alle femmine, che hanno confermato la loro predisposizione agli alti quartieri della classifica, da questa volta possiamo parlare senz'altro di successo globale. Erano presenti al Trofeo Regione tutti i più forti specialisti italiani, gente che ha vestito e veste la maglia azzurra della nazionale e quindi i risultati usciti dalla «Bianchi» sono da considerare di valore assoluto.

Ed iniziavo proprio dai maschi: Andrea Brunetti dei Vigili del fuoco si è piazzato al secondo posto nella categoria juniores, alle spalle del romano Remo Miani, mentre tra i seniores troviamo il suo compagno di colori, Luca Gentile, al quarto posto, alle spalle di Bonanni, Tramontana e Musco, tutti e tre delle Fiamme Oro Roma e giunti nell'ordine ai primi tre posti.

Triestine e Lavoratori del porto si sono divisi invece gli onori in campo femminile: Serena Tinolini e Cristina Furlan, entrambe alabardate, si sono classificate al primo e al secondo posto tra le juniores. Il successo è stato completato dall'altra alabardata, Barbara Rosani (quarta) e dalla Fonda (nona), con Elena Giurco e Daniela Vitran (Vv) rispettivamente al decimo e undicesimo posto.

Nella categoria senior vittorioso

Chiusa la S.G.T. si riprende lunedì

Il consiglio direttivo della Società Ginnastica Triestina, viste le proibitive condizioni atmosferiche e l'impossibilità di regolari rifornimenti di combustibile, ha deciso la sospensione di tutti i corsi. Lunedì 21 le lezioni riprenderanno regolarmente.

DISTRIBUITI GLI INCARICHI, VARATO IL CALENDARIO REGIONALE

All'opera il nuovo comitato della Federazione canottaggio

I nuovi eletti al Comitato regionale di canottaggio si sono ritrovati sotto la presidenza di Stello Bori (al quale il presidente uscente Benito Leotti aveva passato già ufficialmente lo scettro del comando) per ripartirsi le singole cariche in seno al comitato stesso. Per il prossimo quadriennio esso risulta così composto: presidente: Stello Bori; vicepresidente: Mario Sivitz; segretario: Ezio Hitti; consiglieri addetti campi gara: Giorgio Compare, Bruno

Comitato regionale canoa

Nel corso della prima riunione del comitato regionale della federazione canoa, presieduto dal neoelito Adelfi Scaini, sono stati ripartiti i restanti ruoli direttivi: Luciano Bonetto segretario, Duilio De Vit vicepresidente per la canoa fluviale ed il triestino Riccardo Variola vicepresidente per il settore olimpico.

Costituite inoltre alcune commissioni.

MENTRE IL NUOVO COMITATO PROVINCIALE AUSPICA IL RILANCIO DEL SETTORE MASCHILE

Tennistavolo: il Kras ha fatto scuola

Nel momento in cui le campionesse d'Italia sono costrette a una sosta forzata, ecco l'occasione per ricordare che dietro alle grandi (Cergol, Micello, Doljak e Sedmarch) c'è anche una nutrita schiera di promesse che scalpano per competere un giorno accanto a loro. I dirigenti del Kras hanno pensato bene, d'iscrivere tre squadre nel campionato regionale di serie D (sempre femminile) affinché anche queste giovani leve possano, come si dice in gergo, «farsi le ossa».

Emule delle più blasonate compagne le atlete della squadra A del Kras capeggiano, dopo il giro di boa, il proprio girone senza nessuna sconfitta e con due punti di vantaggio sul Dom di Gorizia. Per la cronaca chiudono la classifica, comprendente quattro compagini, le altre due formazioni (B e C) caroline.

Ancora note di speranza per il pongismo locale giungono dal Torneo nazionale di Lave (Bologna), tenutosi di recente, dove le giovani pongi-

ste del Kras e quelle della Grandi Motori si sono messe in evidenza. Procediamo con ordine. Tanja Ukmar (Kras) è arrivata seconda nella categoria juniores soccombendo alla bella (23-20) al termine di un'accessissima partita solo alla Piccoli (numero 1 terza categoria nazionale). La stessa giocatrice di Sgonico in coppia con la compagna di squadra Marusic ha dovuto accontentarsi ancora una volta della seconda piazza nel doppio giovanile.

Passiamo ora alla gara riservata alle atlete classificate «terza categoria regionale» dominata da Rossana Calin.

(G.M. Ts) salta sul podio più alto senza aver mai lasciato un solo set alle avversarie. In quella prevista, invece, per le pongiste «terza categoria regionale» alla Cappelletti (G.M. Ts), già quinta classificata nella categoria juniores, è andata la seconda moneta alle spalle della Quaranta, ma anche la soddisfazione di aver fatto vittime illustri tra cui la Piccoli eliminata nel quarti in due set. Un successo anche nel doppio per il Duo della Grandi Motori Calin-Cappelletti terzo nella competizione «terza categoria nazionale».

Dall'assemblea del rappre-

sentanti legali delle società della provincia (96 voti presenti su 108) è stato formato il nuovo comitato provinciale che mancava da dieci anni. Presidente è stato nominato all'unanimità Adriano Piani. Consiglieri sono risultati eletti, dopo votazione: Salerno (voti 89), Zanot (voti 89), Stibiel (voti 82) e Zuliani (voti 24).

Il neoelito Comitato si è prefissato, come primo compito, il rilancio del tennistavolo attraverso un'adeguata campagna pubblicitaria e il reperimento di nuove strutture, indispensabili per qualsiasi tipo di attività, facendo anche leva sugli enti locali. C'è bisogno inoltre di nuovi istruttori mentre non manca il materiale umano su cui lavorare. Trieste deve ritornare grande, come lo fu un tempo anche in campo maschile. La Soffitta, infatti nel 1967, grazie a Durazzano, Crecchini e Floreani si laureò campione d'Italia e Alessio Cossutta vinse il titolo assoluto l'anno successivo.

Se. M.

In poche righe

Martina Navratilova a quota cento

WASHINGTON — Agguadandosi per la settima volta il torneo tennistico di Washington Martina Navratilova ha raggiunto un primato prestigioso: è la terza atleta dopo Chris Evert Lloyd e Jimmy Connors ad aver vinto cento finali di altrettante manifestazioni. La Evert che raggiunse il traguardo del cento «titoli» nel 1980 è a quota 132; Connors a quota 105. Nel 1984 la Navratilova, che ha vinto il «Virginia Slim» di Washington battendo per 6-3 6-2 la bulgara Manuela Maleeva ha guadagnato oltre quattro miliardi di lire.

Ciclismo: Moser alla Sei giorni

MILANO — Francesco Moser ha firmato per primo il contratto di partecipazione alla «Sei giorni» di Milano in programma al Palazzo dello Sport dal 9 al 15 febbraio. Il primatista mondiale dell'ora gareggerà quest'anno con l'ex iridato elvetico Urs Freuler. Moser ha già vinto sei volte la Sei giorni (due con Sercu e quattro con l'olandese Pijnen l'ultima delle quali nel 1984). Francesco Moser e Freuler sono i favoriti (gareggeranno con il numero uno). Con il numero due saranno in gara Maurizio Bidonot e l'olandese René Pijnen, uno dei più forti seimilomisti del mondo. Laurent Pignon, vincitore del Tour de France, sarà in gara con l'australiano Danny Clark e i due saranno in pista con il numero tre. Gli organizzatori hanno provveduto a definire anche la partecipazione di Mantovani-Hermann (coppia numero 10) e della coppia numero 14 formata da Ricco Schoeneberger.

Biondi confermato presidente Anac

ROMA — L'assemblea dell'associazione nazionale allevatori cavalli purosangue, riunitasi a Milano, ha riconfermato Duilio Biondi nella carica di presidente. Collegata al ministero dell'Agricoltura e foreste attraverso l'Unione Nazionale incremento razze equine, l'Anac raccoglie tra i suoi soci circa cinquecento allevatori e garantisce il buon funzionamento delle molte attività collegate a un allevamento in continua espansione. I purosangue, oltre che un divertimento, si sono infatti rivelati come uno degli affari degli anni Ottanta e le esportazioni italiane nel settore si sono quadruplicate.

Controllo antidoping al palafreniere

PARIGI — Dopo una prova dell'ultimo Csio di Parigi, svoltasi nell'aprile scorso, il cavallo dell'austriaco Hugo Simon, «Answer», era stato designato per il controllo anti-doping ma, secondo quanto pubblicato ora dal bollettino ufficiale della Federazione equestre internazionale, il laboratorio ha confermato che il campione d'urina sottoposto all'analisi era di origine umana.

La Federazione equestre austriaca, dopo avere svolto un'inchiesta, ha spiegato che il palafreniere ha ammesso di avere fornito la propria urina dato che la commissione veterinaria del concorso gli aveva dato il compito di prelevare il campione. Sembra dunque che i controlli anti-doping siano stati realizzati con una certa elasticità ma «Answer» e il suo cavaliere, considerato responsabile della frode, sono stati puniti: declassamento per il cavallo e ammenda di 5.500 franchi (un milione e 100 mila lire circa), per Hugo Simon.

Nuoto: Gross protagonista in Australia

SYDNEY — Il campione mondiale e olimpionico Michael Gross ha monopolizzato i campionati di nuoto nel Nuovo Galles del Sud conclusi nel «Warringah Aquatic Centre» di Sydney con sei vittorie nelle sei specialità individuali cui il tedesco occidentale ha partecipato. Queste le sue migliori prove: 200 stile libero in 1'50"69 e 200 farfalla in 2'00"84.

Gross ha preso parte anche a due gare di staffetta con il suo club «Ester» Offenbacher, in una delle quali la 4x100 il quartetto tedesco ha umiliato quello australiano chiamato «Mean Machine».



ASSOCIAZIONE PUBBLICITARI DELLE TRE VENEZIE

IX CAMPIONATO DI SCI APTV 1985

6° GRAN PRIX ATOMIC 8ª COPPA SMA IX TROFEO SPE

TESIDO - VALDAORA

8-9-10 febbraio

P. P. D.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

DA DOMANI AL «VERDI» IL BALLETO DI GINEVRA DIRETTO DA OSCAR ARAIZ

Il tango assurge a dignità classica

In programma anche «La mer» di Debussy

Il mondo della danza ha da alcuni anni gli occhi puntati su un giovane coreografo argentino, Oscar Araiz, un'individualità emergente da non confrontarsi con nessun'altra. E' dal 1980 alla guida del complesso del «Grand Théâtre» di Ginevra, invitato a dirigere quel prestigioso balletto da un lungimirante direttore artistico, Hugues Gall, fino a quel giorno il balletto ginevrino costituiva un avamposto europeo del famoso coreografo George Balanchine, che proprio con questa etichetta rese visita al nostro Comune dieci anni orsono.

Oscar Araiz per la sua età (è nato nel 1940 a Bahia Blanca), per l'estrazione e l'attaccamento alla terra natale, ha apportato al complesso una ventata di novità, sotto un certo aspetto anche rivoluzionaria. Si è imposto con affabilità e fermezza al tempo stesso, forte di una classe innata e di un fuoco interiore che ne anima le intenzioni.

Iniziato alla musica in tenera età dalla madre, acquisisce una solida preparazione di danza classica dall'età di sedici anni. Studia seriamente, ed è una danzatrice tedesca, Dore Hoyer, a quel tempo attiva a Buenos Aires, a trasmettergli i propri intendimenti, grazie ad una sensibilità aperta nei confronti della danza moderna e, dall'altro lato, ancora legata all'austerità di scuola tedesca. E' quando la Hoyer si spegne in tragiche circostanze a Berlino (1957), che la carriera di Araiz spicca il volo. Debutta l'anno successivo al Teatro de La Plata, finché riuscirà, alcuni anni più tardi, a fondare un proprio corpo di ballo con cui dar vita a sue creazioni: «Gorgone e la mandragora» (Chavez), «Orphée» e «Sagra della primavera» (Stravinskij).

Quando Gall prende le redini del «Grand Théâtre» di Ginevra, una delle sue prime decisioni è quella di convocare quale responsabile del balletto Araiz e di dargli carta bianca. L'artista sfoltisce un po' la compagnia ma cerca elementi delle personalità complementari: non vuole una compagnia uniforme, bensì dotata di grande elasticità tecnica, di predisposizione per il classico quanto per il moderno, ed esige da tutti, e soprattutto, tanta musicalità.

Agisce sul balletto come un direttore fa con la propria orchestra, lascia cioè emergere le personalità diverse dei singoli per accrescere il fascino dell'insieme. In breve i ginevrini lo adottano, ne fanno, un beniamino e, nonostante la modernità delle sue concezioni, applaudono incondizionatamente i suoi spettacoli: «Sogno di una notte d'estate», «Pulcinella», «Il bacio della fata» ecc.) Desta sensazione soprattutto «Tango», una sorta di apologia della celebre danza argentina, che solo un innamorato della proprie origini poteva elevare a dignità classica, facendone trasparire la gravità e la tragedia.

«Tango» sarà il balletto conclusivo dello spettacolo che la compagnia ginevrina offrirà da domani al Verdi di Trieste; comprende tanghi e milonghe.

I primi due balletti vedranno invece impegnata l'orchestra del teatro, diretta da Jean-Marie Auberson, in due note partiture del nostro secolo: «La mer» di Debussy e «Verklärte Nacht» di Schoenberg, per soli archi.



«CONCERTATO» DI POESIA PROMOSSO DALLA RAI

Un «Kammerspiel» per Virgilio Giotti

Auspice la sede di Trieste della Radiotelevisione italiana, forse per la prima volta una commemorazione si è trasformata in uno spettacolo, e per la prima volta una «tavola rotonda» è diventata un suggestivo «concertato» di poesia.

E capitato l'altra sera in un Ridotto del «Verdi» freddo e scarsamente affollato per ovvie ragioni climatiche, ma subito immerso in un'atmosfera di tesa vibrazione emozionale. Così, quello che doveva essere un convenzionale concorso di ricordi e di giudizi sulla figura e l'opera di Virgilio Giotti, ha assunto la musicalità di un «arioso» diretto con sensibilità (non solo nella delicata «allure» musicale) da Mario Licalsi. Ma l'elogio va anche alla disponibilità dei «critici» che hanno accettato con rigoroso impegno di speakers questa insolita forma d'intervento celebrativo (ritagliata in copione da Roberto Darilani), inserendo le loro voci fra ricordi personali (Rinaldo Ossola) e limpide riflessioni (Bruno Mayer, Claudio Grisencich, lo stesso Damiani) nel «concertato» dell'attore e regista. Ne è uscito insomma un «Kammerspiel» che meriterebbe, oltre alla diffusione radiofonica, una replica pubblica confortata da un'affluenza maggiore.

Dalla «lettura» di Licalsi, l'immaginario lirico di Giotti è emerso con risonanza profonda e toccante nella riservatezza del suo interno familiare e insieme nella sua laica religiosità, nel colore di un linguaggio dialettale che costituisce la sua «via del rifugio», nella straordinaria ricchezza di modulazioni delle sue vitalissime «nature morte», nella commossa e inesaurita «consacrazione della casa» alla luce della speranza e dell'angoscia (sicché appariva pertinente e felicissima la scelta musicale della «quarta» di Mahler, delle Metamorfosi di Strauss, della «Notte trasfigurata» di Schoenberg, infine nella magia della Parola/immagine disvelata con struggente partecipazione e con un chiaroscuro «sonoro» di alta classe.

G. Go

DA QUESTA SERA SU RAITRE

Jazz di casa in tre puntate

Filmata a Trieste la prima rassegna

(Ca. M.) Arriva con un po' di ritardo sui teleschermi il ciclo di tre trasmissioni sulla «Prima rassegna regionale di musica jazz», svoltesi nel dicembre 1983 nel teatro di via Anagnina a Trieste, e organizzata dal «Circolo triestino del jazz».

Questa sera, sulla rete 3 regionale della Rai, con inizio alle ore 19.30 circa, potremo assistere alla prima puntata del programma. Le altre due puntate sono previste per giovedì 24 e giovedì 31.

«Abbiamo tentato di mantenerci il più possibile fedeli alla struttura della rassegna — afferma il regista del programma Euro Metelli — che ha avuto il pregio di dare un quadro abbastanza completo del panorama jazzistico nella nostra regione».

Questa sera si comincia con il «Birdland Jazz Group» del sassofonista udinese Nevio Zaninotto, con il pianista

Claudio Cojaniz, e con la «Bright Big Band» di Giuseppe Farace.

Giovedì prossimo tocca ai triestini del «Transition Jazz Group», al quartetto del trombettista udinese Gino Comisso, e al gruppo «Fusion Impulse» (gruppo «interprovinciale», impegnato nel genere jazz-rock...).

Nella terza e conclusiva puntata, in onda giovedì 31 gennaio, potremo assistere alle esibizioni del quintetto del triestino Enzo Vodopivec, del trio dei fratelli Mario e Pierpaolo Cagno e di Gabriele Centis, e della «Big Band» di Udine, diretta dal maestro Lucio Fassetta.

Nella «Prima Rassegna regionale di musica jazz», fu proprio a quest'ultima formazione, composta da ben quindici elementi, che toccò uno dei maggiori successi di pubblico.

L'INCONTRO-CONFERENZA DI PAOLO STOPPA

Con Strehler a Spoleto sarà il canto del cigno

Un piccolo «giallo» sull'esordio triestino - In Pirandello con la Magnani

Ravvivata da un piccolo «giallo» ha avuto luogo martedì sera all'Auditorium la quinta conferenza-incontro organizzata dal Teatro Stabile a presentazione de «Il berretto a sonagli» in scena in questi giorni a Trieste, alla quale, a dispetto di neve e ghiaccio, hanno partecipato oltre duecento persone.

Assente il regista Luigi Squarzina, bloccato dal maltempo, al tavolo dei relatori non sono mancate comunque le presenze di riguardo. Accanto a Paolo Stoppa, protagonista dello spettacolo, il sindaco Franco Ricchetti, che ha consegnato all'attore una targa raffigurante il sigillo del

Comune in segno di gratitudine a «un maestro dell'arte teatrale che ha dato modo, non solo ai cittadini di Trieste ma a tutti gli italiani di capire e amare il teatro non solo come mezzo di evasione».

Dopo il ringraziamento di Paolo Stoppa la parola è passata al pubblico e ci si è trovato subito di fronte a un piccolo mistero.

A quale data si deve risalire la prima apparizione di Stoppa a Trieste? Al 1938, come ha sostenuto uno del pubblico (fonte bibliografica alla mano) o al 1941 o al 1943? «Non lo so». E stata la risposta di Paolo Stoppa — «Sono stato a Trieste la prima volta

nel 1919 quando ero ancora un ragazzo e ancora non ricattavo. Ho voluto venire a visitare una città che è sempre stata importante per tutti gli italiani. Nel 1938, sicuramente non ho recitato a Trieste, mentre può essere vero per il 1941 e il 1943. Non ricordo bene, però, quelli erano tempi in cui tutti avevano altre cose a cui pensare».

Sicuramente, dal 1945 (anno in cui Stoppa fa risalire l'inizio della sua più importante carriera artistica nella compagnia Visconti-Morelli-Stoppa) a oggi, l'attore non ha più recitato a Trieste.

Dopo oltre quarant'anni è nuovamente sui palcoscenici triestini, non più al Teatro Verdi ma al Politeama Rossetti, con quella che ha definito la sua penultima fatica. La prossima verrà allestita in occasione del Festival di Spoleto e avrà la regia di un altro illustre uomo di teatro da troppo tempo lontano dalla sua città, Giorgio Strehler.

A conferma dal grande affetto e della stima del pubblico triestino nei confronti dell'attore, le domande si sono susseguite numerose.

Sulla città: «Spero di avere la gioia di ritornare a Trieste, una città così bella, elegante, una Vienna sul mare, così particolare per cultura, e popolazione».

Su un altro protagonista della storia del teatro del '900, Eduardo De Filippo: «È stata una perdita incommensurabile. Il teatro di Eduardo è una delle più grandi creazioni teatrali di tutti i tempi».

Sulla commedia in scena in questi giorni: «Ho voluto interpretare «Il berretto a sonagli» perché è il più bel lavoro di Pirandello. Me lo disse lui stesso nel 1925 quando chiese a Fedele D'Amico di mandare due giovani dell'Accademia a recitare in un suo lavoro. I due giovani eravamo Anna Magnani e io».

Se sia più soddisfacente il cinema o il teatro: «Ho interpretato centonovantanove film, e forse più lavori teatrali, ma ho sempre considerato cinema, teatro e quell'elettrodomestico che è la televisione, mezzi del tutto a sé stanti. Sbaglia chi vuole confondere le carte, non può esistere un cinema televisivo e viceversa».

E infine sul bilancio di una così lunga e intensa carriera: «Non ho rimpianti, sarà forse un fatto di fortuna, ma dal 1945 a oggi sono riuscito sempre a realizzare quello che volevo».

Viviana Valente

FABIO CONCATO IN TOURNÉE INVERNALE A MONFALCONE

Cinque album dietro le spalle e oggi canta in megadiscoteca

Domenica scorsa era ospite di Pippo Baudo a «Domenica In», stasera canta a Monfalcone, nella megadiscoteca «Valentinis», unica tappa regionale della sua tournée invernale.

E' Fabio Concato, a personaggio della nostra canzone d'autore che nel corso del 1984 ha finalmente ottenuto la definitiva consacrazione a «big». Milanese, trentun'anni, due penetranti occhi azzurri, decisamente «naïf» e un tantino «retro», questo cantautore ha alle spalle una carriera oramai lunga, punteggiata da cinque album, ma solo da poco sta conoscendo il grande successo di pubblico. La sua situazione si è sbloccata un paio d'anni fa, con la canzone «Domenica bestiale», sorta di malinconico inno dei forzati del week-end. E il suo ultimo album, intitolato semplicemente con nome e cognome, è stato per molti mesi fra i primi dieci in hit-parade...

— Cosa cambia, nella produzione di un artista, dopo aver azzeccato una canzone di successo? «A livello creativo nulla. Bisogna solo stare più attenti: sei appena entrato in un mondo, in una dimensione diversa, hai più peso discografico, maggior potere contrattuale. Ma devi mantenere la calma. Perché se hai impiegato dodici mesi a far sì che accada qualcosa, possono bastare dodici secondi per distruggere tutto...».

— Che spazio ha un artigiano della canzone nell'attuale mondo discografico?

«Uno spazio piccolo, ma che dura più a lungo. Ci vuole più tempo, quando non segui le mode e fai un discorso tuo. Ma sulla lunga ha la meglio, perché la gente riconosce i prodotti autentici da quelli finti...».

— La natura ha un ruolo fondamentale nelle tue canzoni... «Forse perché vivo a Milano, in un bilocale sopra un garage, senza sole e senza aria... Scherzi a parte, è il problema di chi vive in una metropoli: è difficile viverci, e quindi ogni volta che ti è possibile evadi con la fantasia, oltre che materialmente. Io sento fortemente l'esigenza di

avere un contatto con la natura, che per me è una fonte d'ispirazione fondamentale».

— Nei tuoi primi album c'era più spazio per l'ironia. L'hai abbandonata?

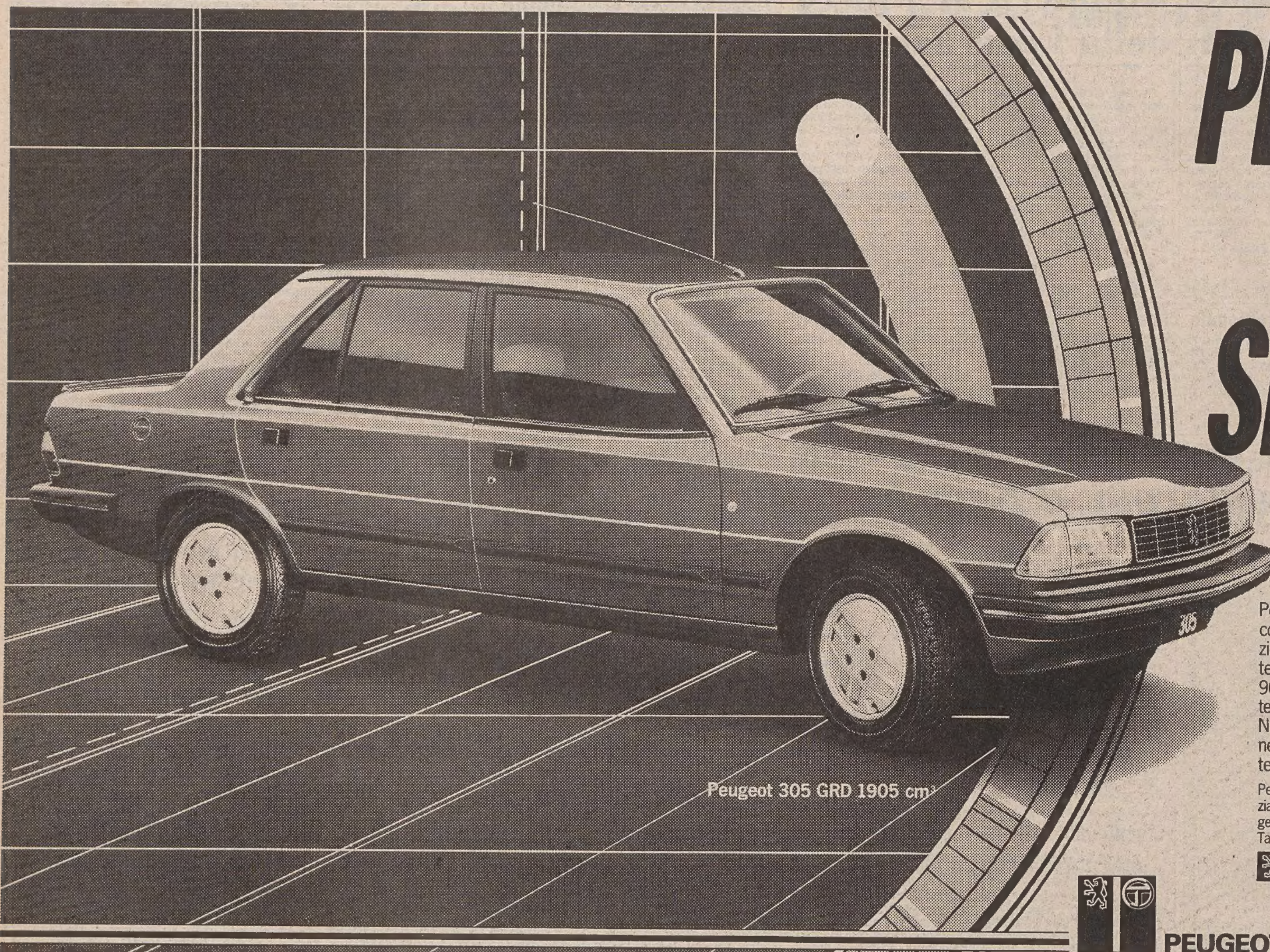
«No, solo che dev'essere usata con estrema misura. Non si può esagerare, perché rischi di essere frainteso...».

— Ti considerano «retro»... «E' vero, ma spero di esserlo in modo naturale, senza forzature né costruzioni. Io sono proprio così, penso di non essere antico, ma di aver conservato il gusto per alcune cose antiche».

— E di questo tuo modo d'essere cosa pensi arrivi al pubblico, attraverso le canzoni?

«A me interessa dare delle immagini, che poi ognuno dev'essere libero di interpretare come vuole. Per esempio, nella canzone «Rore di maggio» io parlo di mia figlia, nata nel maggio dello scorso anno, ma ne parlo in maniera sempre indiretta, in modo che ognuno possa vederla quel che vuole. E' questa la grande forza delle canzoni: sfrenare la fantasia...».

Carlo Muscatello



PEUGEOT 305

DIESEL

SI FA AVANTI

CON I MOTORI
NUOVA GENERAZIONE

Design by *pininfarina*

Peugeot 305 si fa avanti con i nuovi motori XUD. Motori di concezione avanzata, collaudati e vincenti nelle grandi competizioni. Motori che hanno portato il Diesel a livelli di superiore potenza, silenziosità, durata, economia. Un esempio? 21,7 Km/lt a 90 Km/h* con la 305 GLD. Economia che vuol dire anche forte contenimento dei costi di esercizio e minor impegno di manutenzione. Nuove Peugeot 305 Diesel GLD 1769 e GRD 1905 cm³. Avanzate nel design della linea, innovative nella concezione dello spazio, evolute nel comfort. Il «Comfort Dinamico» di tutte le nuove Peugeot 305.

Peugeot 305 Diesel. Da **L. 13.130.000** IVA e trasporto compresi. Finanziamenti rateali diretti. 42 mesi anche senza cambiali. Salvo approvazione Peugeot Talbot Finanziaria. Condizioni speciali di vendita ai possessori di autoparco. Tax Free Sales.

*Direttiva CEE 80/1268

PEUGEOT 305

PEUGEOT TALBOT COSTRUIAMO SUCCESSI

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

10.00 Telegiornale. Pagine dimostrative
11.55 Che tempo fa
12.00 Tg 1 Flash
12.05 Pronto... Raffaella? Spettacolo di mezzogiorno
13.00 Telegiornale
13.55 Tg 1 Tre minuti di...
14.00 Pronto... Raffaella? L'ultima telefonata
14.05 Antologia di musiche, a cura Piero Angela
15.00 Cronache italiane - Cronache dei motori
15.30 Dse. Schede arti e tradizioni popolari. Il museo Pittre
16.00 Il gran teatro del West, telefilm: Fido spinato
16.25 L'opera selvaggia, documentario: All'inizio fu musica. 1.a parte
17.00 Tg 1 Flash
17.05 Sandybell, cartone animato
18.10 Tutti i giorni. Settimanale di informazione libraria
18.40 Il futo di Sherlock Holmes: Appuntamento notturno
18.45 Italia vera. Fatti, persone e personaggi
19.35 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa
20.00 Telegiornale
20.30 Loretta Goggi in quiz
22.00 Telegiornale
22.10 Il minestrone. Un film di Sergio Citti, 2.a puntata
22.15 Concerto de I Solisti Veneti e ultima parte
23.50 Tg 1 Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa

RAIDUE

10.00 Telegiornale. Pagine dimostrative
11.55 Che fai, mangi?
13.00 Tg 2 Ore tredici
13.25 Tg 2 Ambiente
13.30 Capitoli. Serie televisiva. 187.a puntata
14.00 Tg 2 Flash
14.35 Tg 2 Ambiente
15.00 Indovina chi sono io? Gioco a premi
16.00 Esteban e le misteriose città d'oro. Cartone animato
16.25 Dse Nova: Pescare ancora indiscriminatamente?
16.55 Due e singolare. Dove è Anna? 3.a puntata
17.30 Tg 2 Flash
17.35 Dal Parlamento
17.40 Vediamoci sul due
18.20 Tg 2 Sportsera
18.30 L'ispettore Derrick, telefilm: Una folle idea - Peteo 2, previsione del tempo
19.45 Tg 2 Telegiornale
20.20 Tg 2 Lo sport
20.30 Conto aperto. Serie nera, 8 film di suspense e d'azione (30)
22.00 Tg 2 Stasera
22.10 Appuntamento al cinema, a cura dell'Anipio
22.15 Tg 2 Sportsetta. Appuntamento del giovedì. Eurovisione. Spagna, Madrid, palacantano. Real Madrid-Granarolo. Coppa Campioni - Tg 2 Stanotte

RAITRE (regionale)

11.45 Telegiornale. Pagine dimostrative
15.50 Dse: Chimica e agricoltura
16.20 Dse: Com'è ferro che bogliente esce dal focol
16.50 Galleria di Dadaupia
18.15 L'orecchio. Quasi un quotidiano tutto di musica
19.00 Tg 3
19.30 Tg 3 Region. Programmi a diffusione regionale
20.05 Dse: Com'è tuo figlio?
20.30 No grazie, il caffè mi rende nervoso. Film di Lodovico Gasparini
22.15 Tg 3
22.50 A luce rock, a cura di Mario Colanaghi, 1.a parte

Radiouno

Giornali radio: 6, 8, 10, 11, 12, 13, 17, 19, 21, 23. Onda verde: 6.02, 6.57, 7.57, 9.45, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 17.57, 21.04, 22.37 - 6.03: La combinazione musicale: 7.15: Gr1 lavoro: 7.30: quotidiano del Gr1: 9: Radio anch'io: 10.30: Canzoni nel tempo: 11.10: La casa sull'estuario, di D. du Manier: 11.30: Il garage dei ricordi: 12.03: Asgiago tenda: 13.20: La diligenza: 13.28: Master: 13.58: Il paginone: 17.30: Radio un jazz '84: 18.05: Onda verde Radiouno per automobili: 18.10: Le registrazioni della Rai: Luigi Boccherini, concerto in re maggiore per violoncello e archi: 18.30: Musica sera, concerto e musica: 19.15: Ascolta se fa sera, 19.20: Audiobox desertum: 20: Si arrende a Bach - Radiodramma di B. Randone. Nell'intervallo, ore 21.05 circa Gr1 flash: 22.05: Stanotte la tua voce: 22.44: Autoradio flash: 23: Gr1 Ultima edizione: 23.05: La telefonata.

Stereouno

15: Tu mi senti: 15.10, 16.30, 17.30, 20.30, 21.30: Gr1 in breve - Onda verde notizie: 18.58, 22.57: Onda verde: 19.15: Superstereouno: 22.10: Sanremo classico: 22.57: Onda verde: 23: Gr1 ultima edizione: 23.05-23.59: Piano bar.

Radiodue

Giornali radio: 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30 - 6: I giorni: 6.55: I titoli del Gr2: 7: Bollettino del mare: 7.20: Parole di vita: 8.10: DSE: Infanzia come e perché: 8.05: Radiodue presenta: sintesi quotidiana dei programmi: 8.45: Opera all'italiana: «Matilde» (7) di Carlotta Wittig: 9.10: Discogame: 10: Gr2: 10.30: Radiodue: «3131»: 12.10-14: Trasmissioni regionali e Onda verde regione: 12.45: Tanto è un gioco: 15: «Da novelle per un anno» di Pirandello: «Il dovere dei medici». Al termine «La voce del fotografo»: 15.30: Gr2 economia: 15.42: Omnibus: 18.32, 20.10: Le parole della musica: 19.50: DSE: una regione, uno scrittore: 21.30: 3131 sera: 23.28: Bollettino del mare.

Stereodue

15: Studio due in diretta: 16, 17, 18, 19, 21: Gr2 appuntamento flash: 16.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della mezzanotte: 19.30: Gr2 radioserà: 19.50-23.59: FM musica: 20.30: Stereodue classic: 21.30: Discogame: 22.30: Gr2 ultime notizie.

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 16.45, 20.45 - 6: Prendi: 7, 8.30, 11: Il concerto del mattino: 18: «L'Odissea di Omero»: 11.48: Succede in Italia: 12: Pomeriggio musicale: 15.18: Gr3 cultura: 15.30: Un certo discorso: 17: DSE: I pirati: 17.30-19.15: Spedite: 21: Rassegne delle riviste: arte e architettura: 21.10: Festival di Salisburgo: 21.40: «I segretati»: 23.53-23.58: Ultime notizie, il libro di cui si parla.

Stereonotte

Musica e notizie per chi lavora di notte: 24: Il giornale della mezzanotte - Onda verde: 5.45: Il giornale della Italia.

Radio regionale

7.30: Giornale radio: 11.30: Undicentrate: 12.35: Giornale radio: 13.30: Controcanto: 14.45: Giornale radio: 18.30: Giornale radio. Programma per gli italiani in Istria: 14.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive: 14.45: Altra frequenza.

Programma in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr: 7.20: Il nostro buongiorno: Musica popolare. Nell'intervallo: Calendario: 7.40: La faba del mattino: 8: Gr: 8.10: Da Muggia a Duino: 8.40: Canzoni slovene: 9: Programma antimeridiano: Mosaico musicale: 10: Gr e rassegna della stampa: 10.10: Dal repertorio concertistico e lirico: 11.30: L'annotazione: 11.40: Pot pourri musicale: 12: Appuntamento alle 12: 12.30: Pot pourri musicale: 13: Segnale orario - Gr: 13.20: Musica a richiesta: 14: Gr: 14.10: Pomeriggio radio: Diciamo dal vivo: 15: Discorama: 16: Qui Gozira: 16.30: Pagine musicali: 17: Gr: 17.10: Una fascia: Noi e la musica: 18: Incontri del giovedì: La diaspora degli sloveni: 18.30: Appendice musicale: 19: Segnale orario - Gr e Programmi domani.

Telegiornale

9.30: Barbara allo specchio: 13.00: «Prova ancora Lenny» telefilm: 13.30: «Bill Cosby show», telefilm: 14.00: «Pacific international airport», telefilm: 14.30: Film: 16.00: «Sbance», telefilm: 17.00: Pomeriggio con Barbara: 18.00: «Pacific international airport», telefilm: 19.30: «Gli invasori», telefilm: 20.30: «Vita e morte di Penelope», film: 21.30: «West side medical», telefilm: 22.30: Vetrina in tv. La notte con Barbara.

Teleanterna-Tmc

15.00: Film: «Rosso e nero»: 16.30: Cartoni animati: 17.00: L'orecchio: 17.40: Telefilm: «Le ragioni di una moglie»: 18.40: Teleanterna Notizie - Notizie flash Tmc - Bollettino Banda dei cinque: 19.30: Cartone animato: Addio lei in affetto: 14.15: Telenovela: «Brillante, Con Vera Fischer, Tarcisio Meira, 4.a puntata: 15.10: Cartoni animati: 16.20: Telefilm: «I giorni di Brian»: 17.15: Telefilm: In casa Lawrence: 18.05: Sceneggiato: Febbre d'amore: 18.55: Telenovela: Samba d'amore. Con Sonia Braga e Tony Ramos. 91.a puntata: 19.25: Mama non m'ama. Gioco a premi condotto da Ramona Dell'Arte e Marco Predolin. Regia di Lella Artesi: 20.30: Film: «Lo zingaro». Con Alain Delon, Annie Girardot, regia di José Giovanni (1975): 22.30: «Garcia al 13». Rubrica sportiva condotta da Beppe Dossena e Cinzia Lenzi: 23.00: Telefilm: Quincy: 24.00: Film Capolavori maledetti: «Viva Zapata!», Con Marlon Brando, Anthony Quinn. Regia di Elia Kazan (1952).

Ibc Trieste

17.00: Cartoons: 19.25: Echomondo Notizie: 19.35: Pesca sport, rubrica: 20.00: Videaudio: 20.25: Echomondo Europa: 20.30: Film d'avventura: 22.00: Videomusic: 22.15: Tempo di cinema: 22.35: Echomondo Notizie (r): 22.35: Telefilm, serie «Il fuoco del diavolo»: 23.00: Oroscopo «Tu e le stelle».

Oggi sul piccolo schermo

Caffè? No, grazie



Massimo Troisi è il protagonista del film di Lodovico Gasparini «No grazie, il caffè mi rende nervoso» in onda su Rai tre

«No grazie, il caffè mi rende nervoso» (Raitre, ore 20.30) — Film del 1982 diretto da Lodovico Gasparini con Lello Arena, Massimo Troisi, Maria Maddalena Crippa, Anna Campori, Armando Marra. Gli organizzatori del primo «Festival Nuova Napoli» sono sotto il mirino di un maniacco omicida: Funicoli Funicola. Ma nonostante molte delle minacce del pazzo si tramutino in tragica realtà, alla fine Funicoli Funicola verrà preso e il festival riuscirà a decollare.

«A luce rock» (Raitre, ore 22.50) — A cura di M. Colanaghi. Woodstock: tre giorni di pace, amore e musica. Regia di M. Wadleigh.

«Loretta Goggi in quiz» (Raitre, ore 20.30) — In diretta dalla Fiera 2 di Milano, con Memo Remigi e Fabio Fazio. Coreografia e regia di Gianni Brezza.

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

«Concerto de "I solisti veneti"» (Raitre, ore 23.05) — Diretto da Claudio Scimone. Partecipano Salvatore Accardo e Uto Ughi. N. Paganini. Sonata per la gran viola: G. Tartini: concerto in mi minore D 56 per archi. Ripresa televisiva di W. Lazzarino. Terza ed ultima parte.

«Conto aperto» (Raidue, ore 20.30) — In onda questo film diretto e interpretato da Daniel Duval con Jean-Pierre Malo, France Cougnac. Francoz dis ha passato sette anni in carcere. Una volta uscito vorrebbe starsene tranquillo, ma si sente responsabile della morte di Stani, il suo miglior amico ucciso dai fratelli Rigoldi...

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

«Concerto de "I solisti veneti"» (Raitre, ore 23.05) — Diretto da Claudio Scimone. Partecipano Salvatore Accardo e Uto Ughi. N. Paganini. Sonata per la gran viola: G. Tartini: concerto in mi minore D 56 per archi. Ripresa televisiva di W. Lazzarino. Terza ed ultima parte.

«Conto aperto» (Raidue, ore 20.30) — In onda questo film diretto e interpretato da Daniel Duval con Jean-Pierre Malo, France Cougnac. Francoz dis ha passato sette anni in carcere. Una volta uscito vorrebbe starsene tranquillo, ma si sente responsabile della morte di Stani, il suo miglior amico ucciso dai fratelli Rigoldi...

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

«Concerto de "I solisti veneti"» (Raitre, ore 23.05) — Diretto da Claudio Scimone. Partecipano Salvatore Accardo e Uto Ughi. N. Paganini. Sonata per la gran viola: G. Tartini: concerto in mi minore D 56 per archi. Ripresa televisiva di W. Lazzarino. Terza ed ultima parte.

«Conto aperto» (Raidue, ore 20.30) — In onda questo film diretto e interpretato da Daniel Duval con Jean-Pierre Malo, France Cougnac. Francoz dis ha passato sette anni in carcere. Una volta uscito vorrebbe starsene tranquillo, ma si sente responsabile della morte di Stani, il suo miglior amico ucciso dai fratelli Rigoldi...

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

«Concerto de "I solisti veneti"» (Raitre, ore 23.05) — Diretto da Claudio Scimone. Partecipano Salvatore Accardo e Uto Ughi. N. Paganini. Sonata per la gran viola: G. Tartini: concerto in mi minore D 56 per archi. Ripresa televisiva di W. Lazzarino. Terza ed ultima parte.

«Conto aperto» (Raidue, ore 20.30) — In onda questo film diretto e interpretato da Daniel Duval con Jean-Pierre Malo, France Cougnac. Francoz dis ha passato sette anni in carcere. Una volta uscito vorrebbe starsene tranquillo, ma si sente responsabile della morte di Stani, il suo miglior amico ucciso dai fratelli Rigoldi...

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

«Concerto de "I solisti veneti"» (Raitre, ore 23.05) — Diretto da Claudio Scimone. Partecipano Salvatore Accardo e Uto Ughi. N. Paganini. Sonata per la gran viola: G. Tartini: concerto in mi minore D 56 per archi. Ripresa televisiva di W. Lazzarino. Terza ed ultima parte.

«Conto aperto» (Raidue, ore 20.30) — In onda questo film diretto e interpretato da Daniel Duval con Jean-Pierre Malo, France Cougnac. Francoz dis ha passato sette anni in carcere. Una volta uscito vorrebbe starsene tranquillo, ma si sente responsabile della morte di Stani, il suo miglior amico ucciso dai fratelli Rigoldi...

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

«Concerto de "I solisti veneti"» (Raitre, ore 23.05) — Diretto da Claudio Scimone. Partecipano Salvatore Accardo e Uto Ughi. N. Paganini. Sonata per la gran viola: G. Tartini: concerto in mi minore D 56 per archi. Ripresa televisiva di W. Lazzarino. Terza ed ultima parte.

«Conto aperto» (Raidue, ore 20.30) — In onda questo film diretto e interpretato da Daniel Duval con Jean-Pierre Malo, France Cougnac. Francoz dis ha passato sette anni in carcere. Una volta uscito vorrebbe starsene tranquillo, ma si sente responsabile della morte di Stani, il suo miglior amico ucciso dai fratelli Rigoldi...

«Il minestrone» (Raitre, ore 22.10) — Un film di Sergio Citti. Seconda puntata, con Roberto Benigni, Franco Citti, Ninetto Davoli, Daria Nicolodi, Fabio Traversa, Francesca Rinaldi. Regia di Sergio Citti. Tutti i tentativi del gruppo per sfamarsi vanno male. I morti di fame finiscono in un ex ristorante diventato agenzia di pompe funebri e s'imbattono in un aristocratico spogliato di ogni ricchezza dai ladri.

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1984/85. Domani alle ore 20 prima rappresentazione (turni A/B) del Balletto del Grand Théâtre di Ginevra. Coreografie di Oscar Araiz. Biglietteria del teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1984/85. Sabato alle ore 20 seconda rappresentazione (turni B/B) del Balletto del Grand Théâtre di Ginevra. Coreografie di Oscar Araiz.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30 turno libero. Nando Milazzo presenta Paolo Stoppa in «Il berretto a sonagli» di L. Pirandello, regia di Luigi Squarzina. In abbonamento: tagli. 5. Prevediamo Biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Dal 22 gennaio il Teatro di Roma presenta «Caligola» di Albert Camus, con Pino Miceli e Claudia Giannotti, regia di Maurizio Scaparro. In abbonamento: tagliando. Prevediamo Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

PICCOLO TEATRO, via San Francesco 5, diretto da Tio Toffoletto. Sabato 19 alle 20.30 e domenica alle 16.30 riprenderanno le repliche della brillante commedia dialettale «Tra moglie e mari non mettermi mai». Tre atti di Silvio Stedean, regia dell'autore. Prevediamo biglietti da oggi dalle 18 alle 19.30 alla cassa del teatro.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Domenica 20 gennaio 1985 alle ore 20.30 Giochi della Friuli Venezia Giulia diretta dal maestro Severino Zanerini presenta «Le quattro stagioni» di Antonio Vivaldi violino solista Giuliano Carmignola. IV spettacolo in abbonamento. Prevediamo e prenotazioni c/o Uiat Galleria Protti 2 (tel. 65700).

ARISTON. Oggi riposo. Sala riservata all'Associazione Italiana Americana. Da domani: «Paris, Texas» di Wim Wenders. EDEN. 15.30, ult. 22.10: «All American Girls». Nelle incantevoli isole del Pacifico, le avventure più eccitanti di ragazze bellissime. Un appuntamento con il cinema a luce rossa che non potete assolutamente mancare! Severan. v.m. 18. Domani «Seduzioni porno erotiche».

EXCELSIOR MULTISALA. SALA EXCELSIOR (tel. 767300). Ore 17.30, 19.45, 22.15. Nel secolo delle sempre sull'attenti arrivano: «I due carabinieri» con E. Montesi, C. Verdine, M. Boldi. SALA AZZURRA (tel. 767300). Prossima apertura.

FENICE. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

«Il ragazzo di campagna», il condottiero pazzo e il cittadino Boidi nel caos della metropoli. GRATTAIELO. 17, 19.30, 22: Il più grande spettacolo mai realizzato. Un mondo oltre ogni esperienza, oltre ogni immaginazione.

Astrid

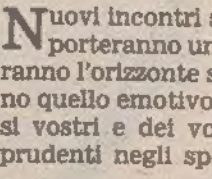
OROSCOPO DI OGGI



Siate un po' attenti e concreti perché il periodo presenta ancora delle ambiguità, delle situazioni non sempre semplici e chiare. Esaminate le cose con spirito critico, eviterete di prendere degli abbagli, di buttarvi in affari azzardati, in relazioni sbagliate.



Contrattamenti, dispiaceri o contrasti sono possibili ma non manca l'energia e lo spirito per affrontarli; cercate comunque di mantenere su una posizione di stallo, eviterete imprudenze, errori, infortuni vari. Riguardi per la salute e prudenza in tutto la seconda decade.



Nuovi incontri al di fuori del solito ambiente porteranno una ventata di novità, allargheranno l'orizzonte spirituale e forse incenderanno quello emotivo. Seguite con cura gli interessi vostri e dei vostri familiari e siate un po' prudenti negli spostamenti.



Una circostanza imprevista potrà darvi parecchi da fare e «disturbare» il vostro tran

Continuaz. dalla 10.a pagina

BIBIONE «attico vista mare» vendesi nuovissimo residence 50 metri mare, ingresso, soggiorno, pranzo, camera matrimoniale, bagno, terrazzo, panoramico, posto auto 9.500.000 contanti, 20.000.000 mutuo, 15.000.000 dilazionati. Acenier Costruzioni, via Lattea 6 (aperto festivi). Tel. 041/430391-511067. 8/22

BIBIONE frontemare 29.500.000 dilazionabili, mutabili, vendesi appartamenti 4 posti letto, Consegna giugno. Acenier Costruzioni via Lattea 6. Tel. 041/430391-57002. 9/22

BROLETTO recentissimo due stanze soggiorno cucina balconi tutti i comfort. Telefonare ore serali 799041. 50675/22

GORIZIA centrale libero circa 120 mq + 80 mq terrazza 57.000.000. Grimaldi 0481/45283. 10/22

GRIMALDI 040/764952 TRIESTE via Palestrina 10; 8.30-18. Campane libero vista mare soggiorno camera cucina servizio ripostiglio balcone ascensore 52.000.000. 10/22

GRIMALDI 040/764952 Salita Promontorio libero salone 2 camere cucina servizio ripostiglio soffitta 48.000.000. 10/22

GRIMALDI 040/764952 Roiano libero luminoso cucinino soggiorno matrimoniale servizio poggolo cantina 36.500.000.

GRIMALDI 040/764952 S. Giusto mansarda libera terzo piano 2 camere cucina servizio ripostiglio 70 mq 27.000.000. 10/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona BAIAMONTI in palazzina, stanza, soggiorno, cucinetta, bagno, ripostiglio, terrazza, giardino proprio, riscaldamento, 42.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 27/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO recente, 3 stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore, 55.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 27/22

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento signorile PICCARDI soleggiatissimo, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento, ascensore, 53.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 27/22

IMMOBILIARE CIVICA vende paraggi PASCOLI 2 stanze, cucina, bagno, 38.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 27/22

LIGNANO Pineta parco Hemingway, impresa vende iva 2% ultima villetta schiera 16.500.000 contanti, 20.000.000 mutuo, 20.000.000 dilazionati. Giardino, caminetto, ingresso, soggiorno, pranzo, bagno, due camere, terrazze, posto auto. 0431/430391-511067. 8/22

MAGAZZINI / DEPOSITI 200/300 mq zona Stazione-Hortis possibilità camion. Spaziocasa 60125. 8/22

MONFALCONE Agenzia ALFA villetta indipendente 90 mq cantina garage giardino. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende o affitta locali commerciali 40-60 mq. 45947.

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende appartamento 3 letto cantina posto macchina 75.000.000 trattabili. 45947. 1/22

MONFALCONE libero centralissimo 3 camere cucina soggiorno bagno terrazza 56.500.000. Grimaldi 0481/45283. 10/22

MONFALCONE libero 2.0 piano 2 camere cucina soggiorno garage 57.000.000. Grimaldi 0481/45283. 10/22

Q. D'ANNUNZIO in condominio recente appartamento libero 100 mq circa con ascensore riscaldamento solo 55.000.000. Quadrifoglio 630174. 12/22

Q. PIAZZA Venezia adiacenze, signorile palazzo d'epoca, cucina salone 2 stanze servizi balcone cantina come primo ingresso. Quadrifoglio 630175. 12/22

Q. POSIZIONE Centrale lussuoso cucinino con tinello matrimoniale bagno ripostiglio 23.000.000. Quadrifoglio 631171. 12/22

Q. CORONEO recente VIII piano panoramico, cucina soggiorno 2 camere servizi terrazza ripostiglio cantina. Quadrifoglio 630174. 12/22

RABINO 762081 libero San Vito salone 2 camere cucina bagno 88.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giusto soggiorno camera cucinotto bagno 33.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Lamarmora soggiorno 2 camere cucinotto bagno 52.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donadoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 casetta San Giovanni camera cameretta tinello cucina bagno 41.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Ospedale soggiorno camera cameretta cucina servizio 36.000.000. 14/22

RONCHI libero ristrutturato 2 camere cucina soggiorno doppi servizi riscaldamento autonomo 40.000.000. Grimaldi 0481/45283. 10/22

RONCHI villa recente libera su 2 piani giardino pagamento dilazionati. Grimaldi 0481/45283. 10/22

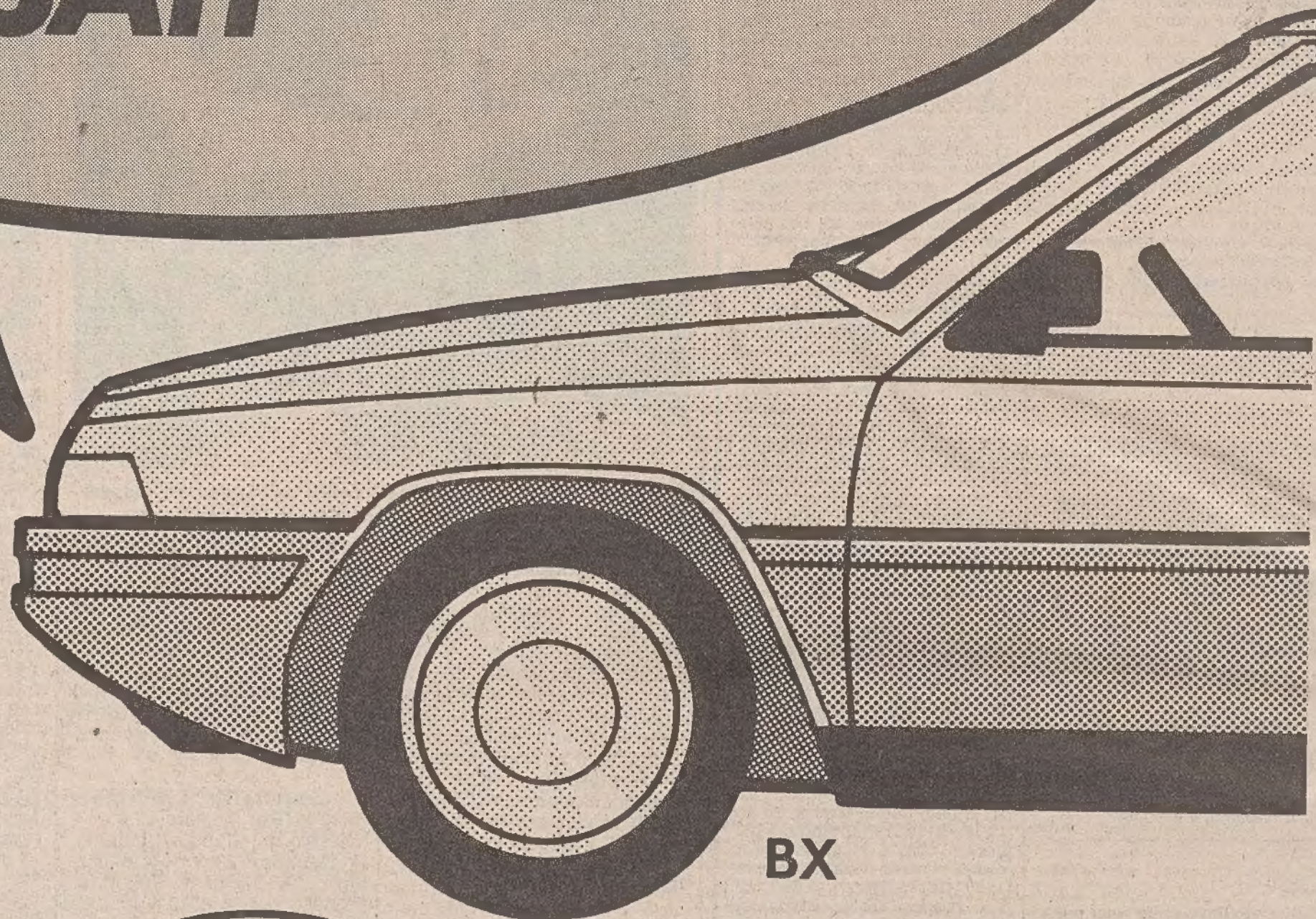
SIM.L. 772629 S. LUIGI in ottimo stabile appartamento di 2 stanze, cucinotto, bagno, ingresso, cantina. Solo da ridipingere. 42.000.000. 21/22

SIM.L. 772629 VISTA GOLFO appartamento perfetto di salone 3 stanze cucina abitabile balconi doppi servizi ripostiglio ampia cantina posto macchina 165.000.000. 21/22

SIT SEVERO recente luminoso ingresso cucina soggiorno due stanze doppi servizi tre terrazze 80.000.000. 729863. 22/22

RSCG

HO UN MILIONE DI SCONTO E GLI INTERESSI RIBASSATI



BX

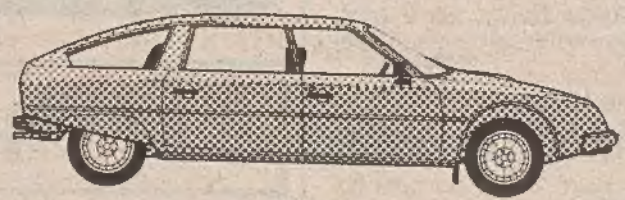
ANCH'IO!

ANCH'IO!

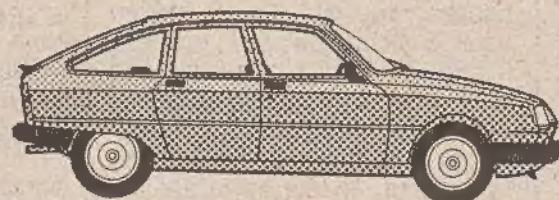
ANCH'IO!

ANCH'IO!

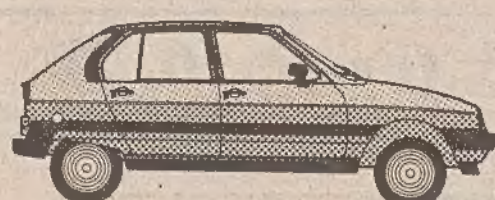
ANCH'IO!



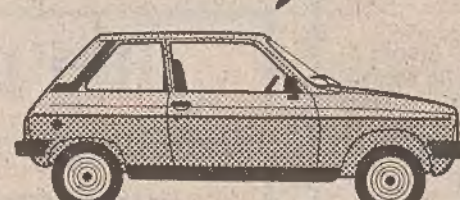
CX



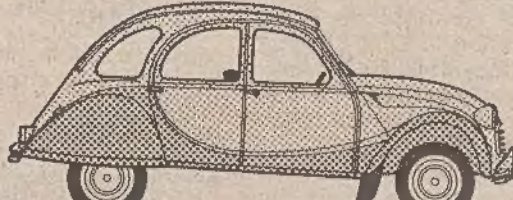
GSA



VISA



LNA



2CV

DAL 12 AL 21 GENNAIO LE DUE OFFERTE SONO CUMULABILI.

È proprio un momento d'oro per chi ama le Citroën. Volete un esempio? Per acquistare una VISA 650 sono sufficienti 820.000 lire di anticipo e 48 rate mensili da 195.000 lire, senza cambiali. La prima rata la verserete con tutta comodità ad aprile. Lo sconto è praticato sul prezzo di listino IVA compresa. Le offerte sono valide solo per le vetture disponibili.

Commissione fissa di finanziamento: lire 80.000 - Senza iscrizione di ipoteca per finanziamenti fino a 36 mesi col 30% di anticipo (salvo approvazione di Citroën Finanziaria).

CITROËN FINANZIARIA
RISPARMIARE SENZA ASPETTARE

CITROËN

CITROËN sceglie TOTAL

SIT SAN LUIGI recente luminoso panoramico cucina soggiorno matrimoniale bagno due terrazze autometano cantina 44.000.000. 729863. 22/22

SIT SAN GIOVANNI alloggi recenti diverse metrature da 37.000.000 a 90.000.000. 729862. SIT Studio Immobiliare Triestino s.r.l. Passo Goldoni 2, vende ROIANO seminuovo signorile cucina salone due stanze doppi servizi due poggioili verandati cantina box 115.000.000. 729861 729863 728644. 22/22

SIT COMMERCIALE recente signorile panoramico cucina salone tre stanze doppi servizi lavanderia 200 mq giardino servizi terrazzo giardino proprio cantina soffitta posto auto in garage 135.000.000. 729844. 22/22

SIT BARCOLA palazzina recente signorile nel verde cucina soggiorno tre stanze doppi servizi terrazzo giardino proprio cantina soffitta posto auto in garage 135.000.000. 729844. 22/22

SIT PIAZZALE CAGNI recente piano alto panoramico ottime condizioni cucinotto tinello tre stanze bagno due poggioili 67.000.000. 729862. 22/22

SIT SISTIANA recente villa bifamiliare accessi indipendenti ampio terreno recintato 175.000.000. 729863. 22/22

SIT BESENGHI signorile recente salone due stanze cucina doppi servizi terrazzo posto auto 125.000.000. 729862. 22/22

SPAZIOCASA 60125 ROSSETTI adiacenze 110 mq cucina tricamera bagno 50.000.000 mutabili. 6/22

SPAZIOCASA 64266 SUPERPREZZO causa trasferimento cucinetta saloncino bicamera bagno posto auto. 6/22

SPAZIOCASA 64266 BELLISIMO cucina saloncino matrimoniale bagno confort 58.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 60125 MANSAR-cina soggiorno bicamera bagno. 6/22

UNIVERSITA' nuova attico con ampia terrazza panoramica tranquillo recente signorile saloncino stanza standino cucinino adatto 2 persone vendesi. 766676. 19/22

VALMAURA OCCASIONE ultimo piano recente perfetto mq 90 valore 74.000.000 svendiammo 65.000.000. Geom. Sbisa 642494. 19/22

VENEDESÌ appartamento, tre stanze servizi primingresso mutuo facilitazioni max. Tel. 814311. 262/22

VENEDESÌ appartamento 60 mq ultimo piano libero mutuo. Tel. 814311. 262/22

VENDONSI boxes accessoriati da L. 13.000.000 in poi. Tel. 814311. 262/22

VESTA vende ville libere zone Duino Barcola Muggia Opicina di varie grandezze. Telefonare 730344 Gallina 4. 200/22

VIALE Miramare (Stazione) libero in palazzo signorile vendesi panoramico sei stanze cucina servizi poggioili. 766676. 19/22

VIALE Miramare (Stazione) vista mare palazzo di prestigio vendesi grande appartamento affittato riscaldamento autonomo ascensore. 766676. 19/22

15.000.000 zona Foraggi matrimoniale cucina bagno poggioili riscaldamento autonomo V piano vendesi affittato con contratto scadenza giugno contanti 10.000.000. 766676. 19/22

56.000.000 Molino Vento alta libero recente panoramico 2 stanze cucinino tinello bagno ripostiglio poggioili comfort. 766676. 19/22

Z4 Smarrimenti

SMARRITO cane meticcio taglia piccola simile bassotto pelo lungo colore nero marron testa di moro zona San Vito nome Blak quasi sventato età 13 anni con collarina antipulci scura e collarina metallica medaglietta Comune di Montebelluna. Forte mancia. Tel. 829767 o 69397. 05001324

ATI

RETE NAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	12.10
	16.15	21.50
Bari	07.30	13.50
	11.25	18.00
	18.55	22.50
Brindisi	11.25	18.05
	18.55	22.30
Cagliari	07.30	10.30
	11.25	15.35
	18.55	22.45
Catania	07.30	10.40
	11.25	17.35
	18.55	21.55
Genova	07.15	*09.10
Lametia Terme	07.05	12.20
	18.55	21.50
Lampedusa	07.30	12.00
Milano	07.05	07.55
	16.15	17.05
Napoli	07.30	10.10
	11.25	17.05
	18.55	21.45
Olbia	18.55	21.55
Palermo	07.30	10.35
	11.25	15.00
	18.55	22.45
Pantelleria	07.30	14.25
Reggio Calabria	18.55	22.15
Roma	07.30	08.35
	11.25	12.30
	18.55	20.00
Torino	07.15	*10.10
Trapani	07.30	13.15
Venezia	07.15	*07.40

* Eccetto sabato/domenica
° solamente mercoledì/venerdì

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	10.45
	13.00	15.35
Bari	06.55	10.45
	15.00	18.15
	18.50	22.00
Brindisi	07.00	10.45
	18.45	22.00
Cagliari	07.00	10.40
	14.15	18.15
	18.50	22.00
Catania	07.30	10.45
	14.55	18.15
	18.20	22.00
Genova	18.45	*21.40
Lametia Terme	07.15	10.45
	11.00	18.15
	16.30	21.35
Lampedusa	12.35	18.15
Milano	14.45	15.35
	20.45	21.35
Napoli	07.05	10.45
	18.05	22.00
Olbia	07.25	10.45
Palermo	06.55	10.45
	14.30	18.15
Pantelleria	14.55	22.00
Reggio Calabria	07.15	10.45
	14.15	18.15
Roma	09.35	10.45
	17.05	18.15
	20.50	22.00
Torino	18.45	*21.40
Trapani	16.05	22.00
Venezia	21.15	*21.40

* eccetto sabato/domenica
° solamente mercoledì/venerdì

Un piccolo spazio

Vendere, affittare, offrire, acquistare... Gli annunci economici su "IL PICCOLO" sono la risposta più semplice ed efficace per raggiungere lo scopo. Con "IL PICCOLO" avete la certezza che ogni tipo di messaggio arrivi capillarmente in tutta la regione e nel resto dell'Italia, alle persone più motivate a conoscere quello che accade da noi. Tra le migliaia di lettori è facile cercare persone interessate a un determinato affare. Così il vostro giornale serve anche alle vostre necessità commerciali. E in economia, perché la piccola pubblicità a contenere al minimo la spesa di questa ricerca. Servirsi della piccola pubblicità è una sicurezza: è piccola solo nei costi.

1/14
127
Golf
rendo
30/14
10
10
10

22 Case, ville, terreni
Vendite

A.A. TARVISIO Camporosso
Valbruna agenzia Fabris
vende appartamenti turistici, possibilità mutuo. Tel. 0429-2553.

AGENZIA Meridionale
S. GIACOMO

un gran risultato.

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

Società Pubblicità Editoriale

Piazza Unità d'Italia 7 - 34121 TRIESTE - Tel. 040 65065 6 7
Sportelli: 34121 Trieste - Via Einaudi 3/B - Galleria Tergesteo
Corso Italia 36 - 34170 Gorizia - Tel. 0481 34111
Via Duca d'Aosta 102 - 34074 Monfalcone - Tel. 0481 72597
Piazza Marconi 9 - 33100 Udine - Tel. 0432 203924